

# LAGAN

pl  
et  
lv  
lt  
ru



Design and Quality  
IKEA of Sweden





## **POLSKI**

Na ostatniej stronie podręcznika zamieszczono listę autoryzowanych punktów serwisowych firmy IKEA z numerami telefonów w poszczególnych krajach. Cyfrowa wersja podręcznika jest dostępna w witrynie internetowej [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## **EESTI**

IKEA määratud müügijärgse teeninduse pakkujate nimekirja ja vastavad riiklikud telefoninumbrid leiate selle juhendi viimaselt lehelt. Elektroniline kasutusjuhend on saadaval aadressil [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## **LATVIEŠU**

IKEA pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju pilnu sarakstu un attiecīgos tālruņa numurus skatiet šīs rokasgrāmatas pēdējā lappusē. Elektroniskā lietotāja rokasgrāmata ir pieejama [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## **LIETUVIŲ**

Išsamus IKEA paskirtų aptarnavimo po pardavimo paslaugas teikiančių tarnybyų sąrašas bei jų atitinkamai nacionaliniai telefonų numeriai pateikti paskutiniame šio vadovo puslapyje.

Elektroninis naudojimo vadovas pateiktas interneto svetainėje [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## **РУССКИЙ**

Полный список уполномоченных компаний IKEA поставщиков послепродажных услуг и местных телефонов приведен на последней странице настоящего руководства.

Электронное руководство пользователя доступно на веб-сайте: [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

POLSKI	5
EESTI	22
LATVIEŠU	36
LIETUVIŲ	50
РУССКИЙ	65

**SPIS TREŚCI**

Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	5	Specyfikacje .....	18
Opis urządzenia .....	11	Montaż i podłączenie.....	19
Panel sterowania.....	12	Ochrona środowiska.....	19
Korzystanie z kuchenki mikrofalowej .....	13	Gwarancja IKEA .....	20
Rozwiązywanie problemów .....	18		

**Informacje dotyczące bezpieczeństwa**

**⚠ OSTRZEŻENIE! ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA MAJĄCE NA CELU ZAPOBIEŻENIE MOŻLIWEMU NARAŻENIU NA PROMIENIOWANIE MIKROFALÓWKI**

**Dla własnego bezpieczeństwa**

- Nie uruchamiaj kuchenki, gdy jej drzwiczki są otwarte, gdyż może to narazić użytkownika na szkodliwe działanie promieniowania mikrofalowego. Nie należy usuwać ani obchodzić zabezpieczeń zastosowanych w kuchence.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów pomiędzy frontem kuchenki a drzwiczkami ani nie dopuść do zbierania się zanieczyszczeń lub środków czyszczących na elementach uszczelniających.

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Jeżeli drzwiczki lub uszczelka drzwiczek urządzenia są uszkodzone, nie można używać kuchenki do momentu jej naprawienia przez wykwalifikowanego specjalistę.

**WAŻNE WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA****OSTRZEŻENIE**

Aby ograniczyć ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała lub narażenia na szkodliwe działanie promieniowania mikrofalowego podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym środków wymienionych poniżej.

- Przeczytaj i przestrzegaj wskazówek oznaczonych jako: „**ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA MAJĄCE NA CELU**

**ZAPOBIEŻENIE MOŻLIWEMU NARAŻENIU NA PROMIENIOWANIE MIKROFALÓWKI”.**

- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że zostały poinstruowane o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Urządzenie i jego przewód zasilający powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany punkt napraw lub podobnie wyszkolone osoby w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Zdjęcie obudowy, która chroni przed działaniem promieniowania mikrofalowego przez osobę nieposiadającą odpowiednich kwalifikacji, np. w celu serwisowania lub naprawienia urządzenia, stwarza poważne niebezpieczeństwo.

- Podczas podgrzewania żywności w pojemniku plastikowym lub papierowym należy obserwować kuchenkę ze względu na bezpieczeństwo zapalenia się pojemnika.
- Należy korzystać wyłącznie z naczyń i przyrządów, które są przystosowane do użytkowania w kuchenkach mikrofalowych.
- W razie pojawienia się dymu wyłącz lub odłącz urządzenie i nie otwieraj jego drzwiczek, aby zdusić płomienie.

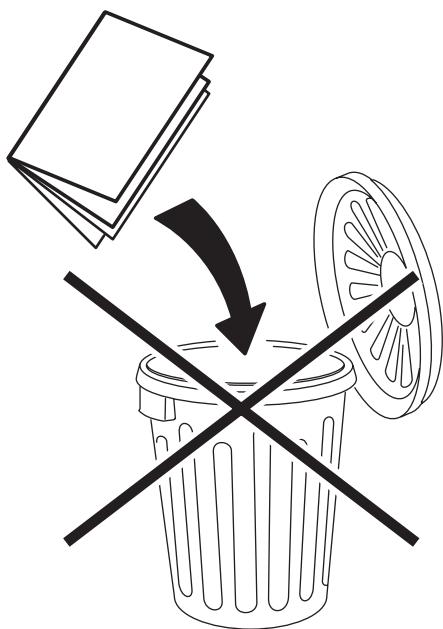
- Podgrzewanie napoju w kuchence mikrofalowej może wywołać gwałtowne zjawisko przegrzania cieczy, dlatego należy zachować ostrożność podczas przenoszenia pojemnika z napojem.
- Należy zamieszać lub wstrząsnąć zawartość butelki do karmienia lub słoiczka z danym dla małych dzieci, aby możliwe było sprawdzenie temperatury żywności i uniknięcie oparzeń.
- Jaja w skorupkach i jaja ugotowane na twardo nie mogą być podgrzewane w kuchence mikrofalowej, gdyż może dojść do ich eksplozji – nawet po zakończeniu podgrzewania.
- Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia.
- Zaniedbanie czynności konserwacyjnych i nieutrzymywanie kuchenki w czystości może spowodować uszkodzenie jej powierzchni, co może sprzyjać skróceniu żywotności urządzenia a nawet spowodować powstanie zagrożenia dla użytkownika.
- Aby uniknąć przegrzania nie należy zabudowywać urządzenia, m.in. dekoracyjnymi panelami wykończeniowymi lub drzwiczkami.
- Stosuj wyłącznie czujniki temperatury zalecane dla tego typu kuchenki. (Tylko kuchenki wyposażone w rozwiązanie umożliwiające użycie czujnika temperatury).
- Podczas korzystania z kuchenki drzwiczki dekoracyjne muszą być otwarte. (Tylko kuchenki wyposażone w drzwiczki dekoracyjne).
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych następujących lokalizacjach:
  - w pracowniczych pomieszczeniach kuchennych w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
  - jako wyposażenie przeznaczone dla klientów hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych;
  - w pomieszczeniach socjalnych w gospodarstwach rolnych;
  - w pensjonatach.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie mat ogrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych ścieżeczek itp. może grozić wywołaniem obrażeń ciała, zapaleniem się podgrzewanego materiału lub wywołaniem pożaru. Nie wolno używać metalowych pojemników na żywność lub napoje, gdyż mogą się one zapalić.
- Urządzenia nie można czyścić za pomocą myjki parowej.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do zabudowy.
- Tylna powierzchnia urządzenia powinna znajdować się przy ścianie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z zewnętrznym minutnikiem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Gdy urządzenie pracuje, temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Jeżeli urządzenie pracuje w trybie mieszanym, dzieci mogą korzystać z piekarnika tylko pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wysoką temperaturę.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec poparzeniom, nie dotykaj pracującej mikrofalówki.

**ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI**

**PRZECZYTAJ UWAŻNIE  
I ZACHOWAJ, ABY MÓC  
SKORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.**



**ABY OBNIŻYĆ RYZYKO OBRAŻEŃ  
CIAŁA, NALEŻY UZIEMIĆ MONTOWANE  
URZĄDZENIE**

**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym  
Dotknięcie niektórych elementów wewnętrznych może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie demontuj urządzenia.

**⚠ OSTRZEŻENIE!**

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym  
Nieprawidłowe podłączenie wtyczki z uziemieniem może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Nie podłączaj do gniazda zasilającego przed zakończeniem montażu i uziemieniem urządzenia.  
Urządzenie wymaga uziemienia.  
W przypadku wystąpienia zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem dzięki dodatkowemu przewodowi umożliwiającemu odprowadzenie nadmiernego prądu.  
Urządzenie zostało wyposażone w przewód zasilający z żyłą uziemiającą oraz wtyczkę przystosowaną do podłączenia do uziemionego gniazda elektrycznego.  
Wtyczkę należy podłączyć do poprawnie zainstalowanego i uziemionego gniazda zasilającego.  
Jeżeli instrukcje dotyczące uziemienia nie są jasne lub masz wątpliwości dotyczące poprawności uziemienia urządzenia, skonsultuj podłączenie z elektrykiem lub osobą posiadającą odpowiednie kwalifikacje. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza, użyj trzyżylowego przewodu przedłużającego.

- Dostarczony przewód zasilający jest krótki, ponieważ w ten sposób możliwe jest ograniczenie ryzyka wynikającego z zaplątania się w przewód lub potknięcia o długi przewód zasilający.
- Jeżeli używany jest długi przewód lub przedłużacz, przestrzegaj poniższych wskazówek.

- Klasa ochronności przewodu lub przedłużacza powinna być równa klasie ochronności elektrycznej urządzenia.
- Przedłużacz musi być przewodem trzyżyłowym z uziemieniem.
- Długi przewód należy poprowadzić tak, aby nie zwisał nad blatem kuchennym lub stołem, gdyż mógłby zostać pociągnięty przez dziecko lub przypadkowo szarpnięty.

## CZYSZCZENIE

Pamiętaj, aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

- Po zakończeniu podgrzewania oczyść wnętrze kuchenki wilgotną ściereczką.
- Akcesoria czyścić w standardowy sposób, używając wody ze środkiem myjącym.
- W razie zabrudzenia ramy drzwiczek i uszczelki oraz sąsiadujących z nimi podzespołów należy oczyścić je za pomocą wilgotnej ściereczki.
- Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie należy używać ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaczek, gdyż mogą one porysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szyby.
- Wskazówka dotycząca czyszczenia ★  
Aby ułatwić czyszczenie ścianek komory, z którymi może stykać się żywność: umieść w miseczce połowę cytryny, dodaj 300 ml wody i podgrzewaj na 100% mocy kuchenki mikrofalowej przez 10 minut. Wytrzyj kuchenkę do sucha za pomocą suchej, miękkiej ściereczki.

## ⚠ OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo wywołania obrażeń ciała  
Zdjęcie obudowy, która chroni przed działaniem promieniowania mikrofalowego przez osobę nieposiadającą odpowiednich kwalifikacji, np. w celu serwisowania lub naprawienia urządzenia, stwarza poważne niebezpieczeństwo.

Zajrzyj do wskazówek opatrzonych nagłówkiem „**MATERIAŁY, KTÓRYCH MOŻNA UŻYĆ W MIKROFALÓWCE ORAZ TE, KTÓRYCH NALEŻY UNIKAĆ**”.

Niektóre przybory kuchenne, które nie są wykonane z metalu również nie nadają się do używania w kuchence mikrofalowej. W razie wątpliwości skorzystaj z poniższej procedury, aby sprawdzić kompatybilność konkretnego przyboru kuchennego.

Test przyborów kuchennych:

- Napełnij naczynie przystosowane do użytku w kuchence mikrofalowej 1 szklanką zimnej wody (250 ml) i włożyć do niego sprawdzane akcesorium kuchenne.
- Podgrzewaj na maksymalnej mocy przez 1 minutę.
- Ostrożnie dotknij przyboru kuchennego. Jeżeli testowane akcesorium jest ciepłe, nie używaj go w kuchence mikrofalowej.
- Nie przekraczaj czasu podgrzewania (1 minuta).

## Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej

Przybory i naczynia kuchenne	Uwagi
Naczynie do zapiekania	Przestrzegaj wskazówek producenta. Dno naczynia musi znajdować się przynajmniej 5 mm (3/16 cala) nad talerzem obrotowym. Niepoprawne użycie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Naczynia stołowe	Tylko przystosowane do używania w kuchence mikrofalowej. Przestrzegaj wskazówek producenta. Nie używaj naczyń, które są popękanie lub obtłuczone.
Szklane słoiki	Zawsze zdejmuj zakrętkę. Podgrzewaj potrawę tylko do momentu, gdy stanie się ciepła. Większość szklanych słoików nie jest odporna na wysoką temperaturę i może pęknąć.
Naczynia ze szkła	Tylko żaroodporne naczynia do zapiekania. Upewnij się, że naczynie nie posiada metalowej obwódki. Nie używaj naczyń, które są popękanie lub obtłuczone.
Worki do pieczenia	Przestrzegaj wskazówek producenta. Nie zamkaj worka metalowym klipsem. Natnij worek, aby umożliwić odprowadzenie wilgoci.
Papierowe talerze i kubki	Tylko do krótkiego podgrzewania/nieznacznego ogrzewania. Nadzoruj kuchenkę podczas podgrzewania potrawy.
Ręczniki papierowe	Mogą służyć do przykrycia podgrzewanej potrawy i wchłaniania nadmiaru tłuszczu. Tylko krótkie podgrzewanie pod nadzorem.
Papier pergaminowy	Używaj do przykrywania w celu uniknięcia rozchlapywania potraw lub do owijania duszonej żywności.
Tworzywo sztuczne	Tylko przystosowane do używania w kuchence mikrofalowej. Przestrzegaj wskazówek producenta. Muszą posiadać odpowiednie oznakowanie, np.: „Microwave Safe”. Niektóre pojemniki z tworzyw sztucznych miękną w miarę rozgrzewania zawartości. „Worki do gotowania” i szczelnie zamknięte worki z tworzyw sztucznych należy naciąć, podziurawić lub otworzyć, zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.
Folia spożywcza	Tylko przystosowane do używania w kuchence mikrofalowej. Używaj do przykrycia odgrzewanej potrawy, aby zachować jej wilgotność. Folia nie może dotykać żywności.
Termometry	Tylko termometry przystosowane do użycia w kuchence mikrofalowej (termometry do mięsa i cukiernicze).
Papier woskowany	Używaj do przykrywania, aby zachować wilgotność oraz w celu uniknięcia rozchlapywania.

**Materiały, których nie należy używać w kuchence mikrofalowej**

Przybory i naczynia kuchenne	Uwagi
Taca aluminiowa	Może wywoływać łuk elektryczny. Przełóż żywność do naczynia przystosowanego do użycia w kuchence mikrofalowej.
Kartonik z metalową rączką zawierający potrawę	Może wywoływać łuk elektryczny. Przełóż żywność do naczynia przystosowanego do użycia w kuchence mikrofalowej.
Przyrządy wykonane z metalu lub wykończone metalem	Metal osłania podgrzewaną potrawę przed energią mikrofalową. Metalowe wykończenie może powodować występowanie łuków elektrycznych.
Metalowe druciki do zamykania opakowań	Mogą powodować występowanie łuków elektrycznych oraz wywołać pożar wewnętrz kuchenki.
Torebki z papieru	Mogą spowodować pożar wewnętrz kuchenki.
Styropian	Styropian może się stopić i zanieczyć napój znajdujący się wewnętrz.
Drewno	Pod wpływem działania mikrofal drewno rozeschnie się i może popękać.

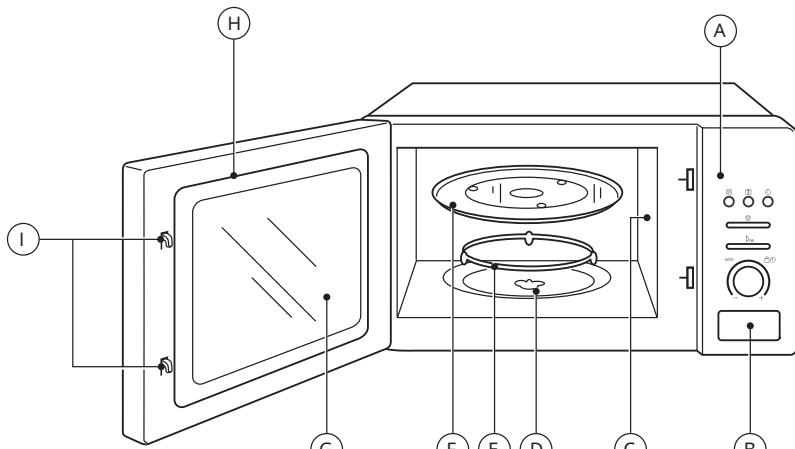
## Opis urządzenia

### Konfiguracja kuchenki

### Nazwy części i akcesoriów

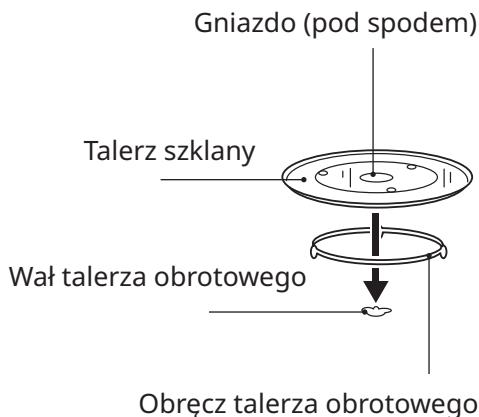
Wyjmij kuchenkę i pozostałe elementy z opakowania. Usuń wszystkie przedmioty z wnętrza kuchenki. Kuchenka posiada następujące akcesoria:

Talerz szklany	1 szt.
Obręcz talerza obrotowego	1 szt.
Instrukcja obsługi	1 szt.
Szablon do nawiercania otworów	1 szt.
Instrukcja montażu	1 szt.



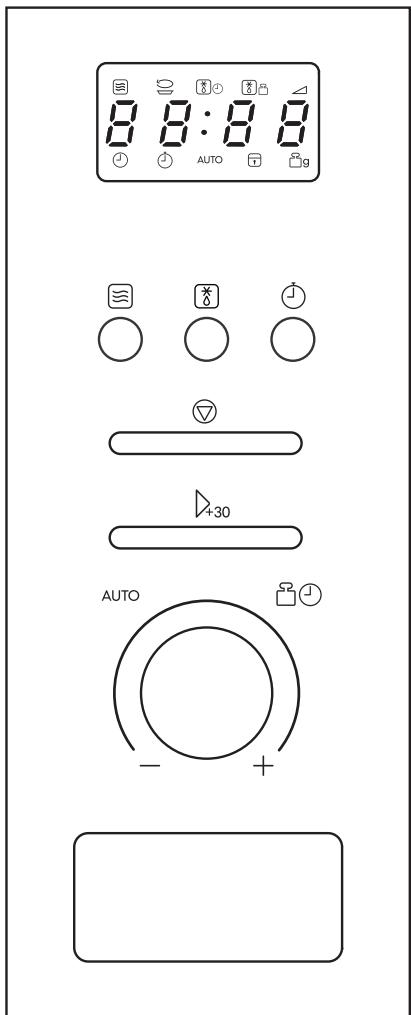
- A) Panel sterowania
- B) Przycisk otwierania drzwiczek
- C) Osłona falowodu (nie demontuj)
- D) Wałek talerza obrotowego
- E) Obręcz talerza obrotowego
- F) Talerz szklany
- G) Szyba inspekcyjna
- H) Drzwiczki
- I) System blokad bezpieczeństwa

### Instalacja talerza obrotowego



- a) Nigdy nie umieszczaj szklanego talerza do góry dnem. Szklany talerz nie może zostać zablokowany.
- b) Podczas podgrzewania potraw w kuchence zawsze należy korzystać z obręczy talerza obrotowego i szklanego talerza.
- c) Podgrzewane produkty żywnościowe i pojemniki z żywnością należy zawsze umieszczać na szklanym talerzu.
- d) W razie pęknięcia lub stłuczenia szklanego talerza lub obręczy talerza obrotowego skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
- e) Nigdy nie układaj zamarzniętych produktów żywnościowych bezpośrednio na cieplym talerzu obrotowym.

## Panel sterowania



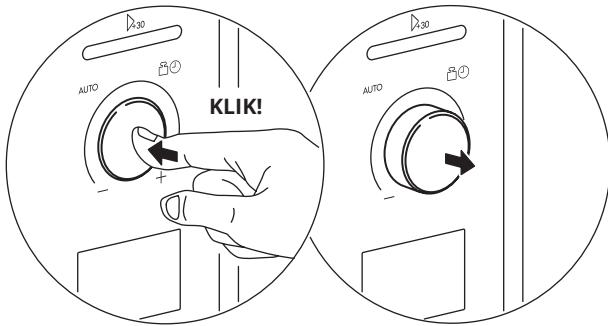
### INSTRUKCJA

- ℳ Mikrofale
- ⌚ Timer kuchenny / zegar
- ▷+30 Start / +30 s / potwierdzanie
- ⌚ Czas
- ❄ Masa / czas rozmrażania
- ▽ Stop / kasowanie
- AUTO Menu trybu automatycznego

## Korzystanie z kuchenki mikrofalowej

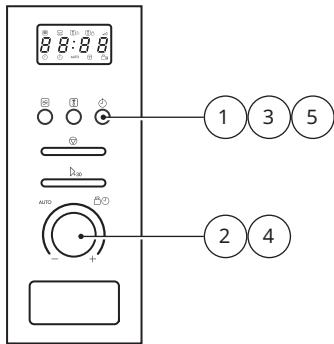
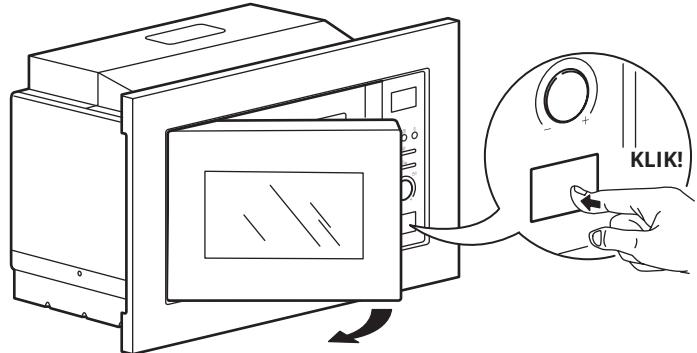
### Używanie pokrętła

Aby skorzystać z pokrętła, należy je nacisnąć. Pokrętło wysunie się.



### Otwieranie drzwiczek

Aby otworzyć drzwiczki, naciśnij przycisk.



### Ustawianie zegara

Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania na ekranie zostanie wyświetcone wskazanie „0:00”; wyemitowany zostanie pojedynczy sygnał dźwiękowy.

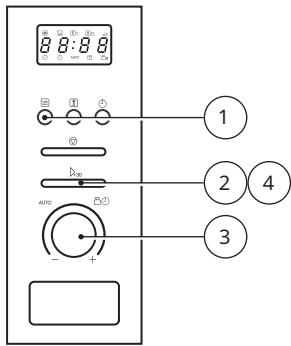
1. Dwukrotnie naciśnij przycisk **Timer kuchenny / zegar**, aby wybrać funkcję zegara. Cyfry godziny zaczyną migać.
2. Obróć pokrętło , aby ustawić godzinę. Wartość powinna mieścić się w zakresie 0-23.
3. Naciśnij przycisk **Timer kuchenny / zegar**. Cyfry minut zaczyną migać, cyfry godziny nie będą migać.
4. Obróć pokrętło , aby ustawić minuty. Wartość powinna mieścić się w zakresie 0-59.
5. Naciśnij przycisk **Timer kuchenny / zegar**, aby zakończyć ustawianie zegara. Mignie wskazanie :.

**Uwaga:** jeżeli podczas ustawiania zegara nie naciśniesz w ciągu 1 minuty przycisku **Timer kuchenny / zegar**, aby zatwierdzić ustawienie, kuchenka automatycznie powróci do poprzedniego stanu.

### Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi

**Uruchomienie blokady:** w trybie oczekiwania przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk **Stop/kasowanie**. Usłyszysz przeciągły sygnał dźwiękowy oznaczający uruchomienie zabezpieczenia przed dziećmi. Na ekranie zostanie wyświetlane wskazanie [ ] lub aktualny czas.

**Wyłączenie blokady:** w trybie blokady przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk **Stop/kasowanie**. Usłyszysz przeciągły sygnał dźwiękowy oznaczający wyłączenie blokady.



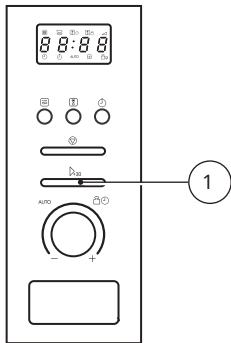
### **Gotowanie w kuchence mikrofalowej**

1. Jednokrotnie naciśnij przycisk **Mikrofale**. Na wyświetlaczu zostanie wyświetcone migające wskazanie **80**. Naciśnij przycisk **Mikrofale** odpowiednią ilość razy lub obróć pokrętło, aby wybrać żądaną moc.
2. Następnie naciśnij **Start / +30 s**, aby zatwierdzić wybrany poziom mocy.
3. Obróć pokrętło , aby wybrać czas gotowania z zakresu 0:05 do 95:00.
4. Ponownie naciśnij **Start / +30 s**, aby uruchomić kuchenkę.

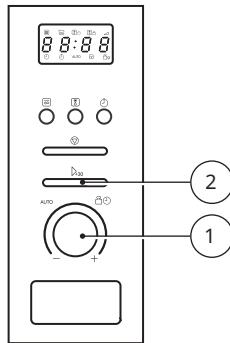
**Uwaga:** Czas regulowany jest w zmiennych krokach, według poniższego wykazu:

0---1 min	:	5 sekund
1---5min	:	10 sekund
5---10 min	:	30 sekund
10---30 min	:	1 minuta
30---95 min	:	5 minut

### **Szybki start, sposób 1**



### **Szybki start, sposób 2**



### **Szybki start, sposób 1**

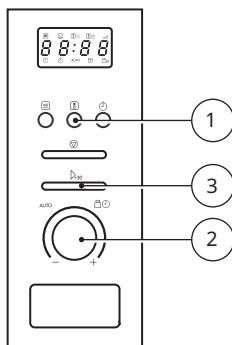
1. W trybie czuwania naciśnij **Start / +30 s**, aby uruchomić kuchenkę z pełną mocą na 30 sekund. Każde kolejne naciśnięcie przycisku wydłuży czas podgrzewania o 30 sekund, aż do osiągnięcia czasu 95 minut.

### **Szybki start, sposób 2**

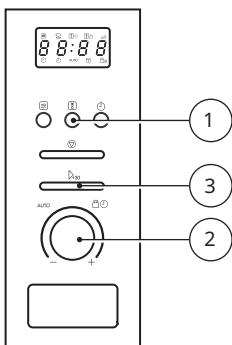
1. W trybie czuwania obróć pokrętło w prawo, aby ustawić czas.
2. Naciśnij **Start / +30 s**, aby uruchomić kuchenkę z maksymalną mocą.

**Uwaga:** W trybie mikrofal lub rozmrażania na czas każde naciśnięcie **Start / +30 s** wydłuża czas obróbki termicznej o 30 sekund.

### Rozmrażanie według wagi



### Rozmrażanie według czasu



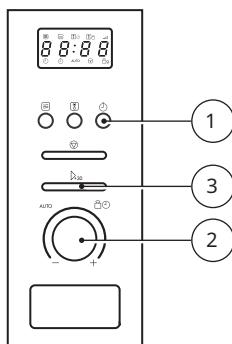
### Rozmrażanie według wagi

1. Jednokrotnie naciśnij przycisk **Masa/czas rozmrażania** — kuchenka wyświetli wskazanie **dEF1**.
2. Obróć pokrętło „”, aby wybrać ciężar produktów spożywczych: od 100 do 2000 g.
3. Naciśnij **Start / +30 s**, aby rozpocząć rozmrażanie.

### Rozmrażanie według czasu

1. Dwukrotnie naciśnij przycisk **Masa/czas rozmrażania** — kuchenka wyświetli wskazanie **dEF2**.
2. Obróć pokrętło „”, aby wybrać czas rozmrażania. Maksymalny czas rozmrażania wynosi 95 minut.
3. Naciśnij **Start / +30 s**, aby rozpocząć rozmrażanie.

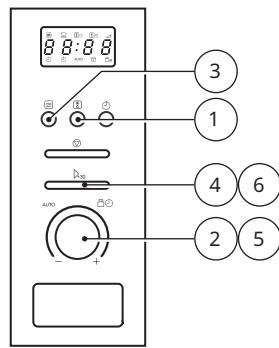
Kuchenka wyda sygnał dźwiękowy, gdy upłynie połowa ustawionego czasu, aby umożliwić obrócenie rozmażanych produktów. Otwórz drzwiczki, obróć produkty żywnościowe, zamknij drzwiczki i naciśnij **Start / +30 s**, aby kontynuować rozmrażanie.



### Timer kuchenny

1. Jednokrotnie naciśnij przycisk **Timer kuchenny / zegar**. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlone wskazanie **00:00** oraz ikonka zegara.
2. Obróć pokrętło , aby wybrać czas pracy kuchenki. (Można ustawić czas maksymalnie do 95 minut).
3. Naciśnij **Start / +30 s**, aby zatwierdzić ustawienie, ikonka zegara zacznie migać.

Gdy upłynie wybrany czas, ikonka zegara zniknie i wyemitowanych zostanie 5 sygnałów dźwiękowych.



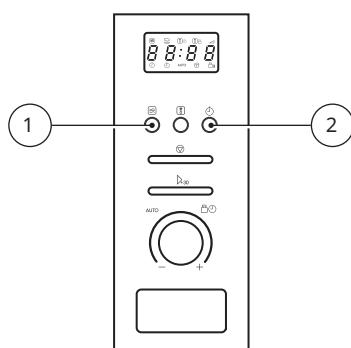
Urządzenie może pracować w trybie gotowania wieloetapowego: rozmrzania, po którym następuje odgrzewanie.

#### Gotowanie wieloetapowe

1. Dwukrotnie naciśnij przycisk **Masa/czas rozmrażania** — kuchenka wyświetli wskazanie **dEF2**.
2. Obróć pokrętło , aby wybrać czas rozmrzania.
3. Jednokrotnie naciśnij **Mikrofale**. Na wyświetlaczu zostanie wyświetcone wskazanie **80**. Kilkakrotnie naciśnij przycisk lub obróć pokrętło, aby ustawić żądaną moc kuchenki.
4. Naciśnij **Start / +30 s**, aby zatwierdzić poziom mocy.
5. Obróć pokrętło , aby wybrać czas podgrzewania.
6. Naciśnij **Start / +30 s**, aby uruchomić kuchenkę.

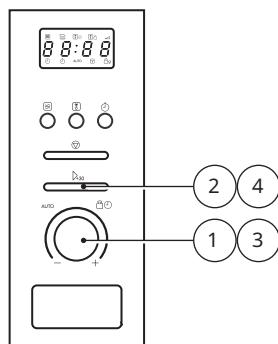
Kuchenka wyda sygnał dźwiękowy, gdy upłynie połowa ustawionego czasu, aby umożliwić obrócenie rozmrzanych produktów.

Otwórz drzwiczki, obróć produkty żywnościowe, zamknij drzwiczki i naciśnij **Start / +30 s**, aby kontynuować rozmrzanie. Gdy rozpocznie się drugi etap podgrzewania, wyemitowany zostanie pojedynczy sygnał dźwiękowy. Po zakończeniu podgrzewania kuchenka wyemitemuje pięć sygnałów dźwiękowych.



#### Wyświetlanie informacji

1. Podczas gotowania z użyciem mikrofal naciśnij przycisk **Mikrofale**. Aktualna moc będzie wyświetlana przez 3 sekundy.
2. Podczas gotowania naciśnij przycisk **Timer kuchenny / zegar**, aby sprawdzić aktualny czas. Aktualny czas będzie wyświetlany przez 3 sekundy.



#### Menu trybu automatycznego

1. Obróć pokrętło „” w lewo, aby wybrać menu trybu automatycznego. Wyświetlone zostaną wskazania **A-1** do **A-8**.
2. Naciśnij **Start / +30 s**, aby zatwierdzić wybór rodzaju produktu żywnościowego.
3. Obróć pokrętło „”, aby wybrać domyślną masę z menu.
4. Naciśnij **Start / +30 s**, aby uruchomić kuchenkę.

MENU	WAGA	WYŚWIETLACZ
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Mięso	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Warzywa	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Makaron	50 g (i 450 g zimnej wody)	50
	100 g (i 800 g zimnej wody)	100
A-5 Ziemniaki	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ryba	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Napój	1 filiżanka (120 ml)	1
	2 filiżanki (240 ml)	2
	3 filiżanki (360 ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	100 g	100

**Uwaga:** Kategorie produktów spożywczych znajdują się również na naklejce umieszczonej po wewnętrznej stronie drzwiczek.

## Rozwiązywanie problemów

<b>Zjawiska niebędące oznaką awarii</b>	
Zakłócanie odbioru telewizji przez kuchenkę mikrofalową	Podczas pracy kuchenki mikrofalowej mogą występować zakłócenia odbioru sygnału telewizyjnego. Podobne zakłócenia wywoływanie są przez inne małe urządzenia elektryczne, takie jak mikser, odkurzacz, wentylator elektryczny. Jest to zjawisko normalne.
Przyciemnione oświetlenie w kuchence	Podczas korzystania z trybu niskiej mocy oświetlenie w kuchence jest mniej intensywne. Jest to zjawisko normalne.
Na drzwiczkach zbiera się wilgoć, z otworów wentylacyjnych wydobywa się gorące powietrze.	Podczas gotowania z potraw może być uwalniana para wodna. Większość pary zostanie odprowadzona przez otwory wentylacyjne, ale niewielkie ilości mogą gromadzić się na chłodnych płaszczyznach, takich jak drzwiczki kuchenki. Jest to zjawisko normalne.
Przypadkowo uruchomiona została pusta kuchenka.	<i>Uruchomienie urządzenia, w którym nie umieszczono produktów żywnościowych jest zabronione. Jest to bardzo niebezpieczne.</i>

<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Rozwiązańe</b>
Nie można uruchomić kuchenki.	(1) Przewód zasilający nie został poprawnie podłączony do gniazda ścienneego.	Odłącz przewód. Po 10 sekundach podłącz przewód ponownie.
	(2) Przepalony bezpiecznik lub zadziałał automatyczny wyłącznik obwodu elektrycznego.	Konieczna jest wymiana bezpiecznika lub ponownełączenie wyłącznika obwodu (naprawa dokonywana przez wykwalifikowanych pracowników naszej firmy).
	(3) Niesprawne gniazdo zasilające.	Sprawdź działanie gniazda zasilającego za pomocą innego urządzenia elektrycznego.
Kuchenka nie ogrzewa potraw.	(4) Drzwiczki nie zostały zamknięte.	Zamknij drzwiczki.

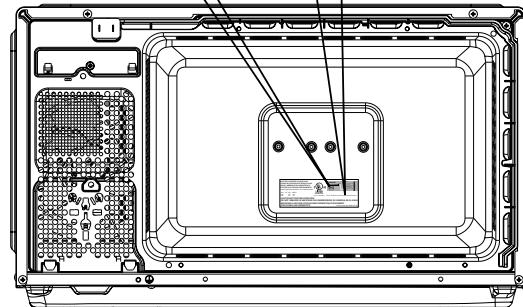
## Specyfikacje

Model:	LAGAN 706.000.65
Napięcie:	230 V~ 50 Hz
Znamionowa moc wejściowa (mikrofale):	1250 W
Znamionowa moc wyjściowa (mikrofale):	800 W
Pojemność kuchenki:	20 l
Średnica talerza obrotowego:	Ø 245 mm
Wymiary zewnętrzne:	595 × 344 × 394 mm
Masa netto:	15 kg

Numer seryjny (22-cyfrowy kod rozpoczynający się od liter SN)

Numer seryjny: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Numer produktu (kod ośmiocyfrowy)



Rysunek tylko do celów referencyjnych

## Montaż i podłączenie

1. Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.
2. Kuchenka przeznaczona jest do zabudowy w szafce kuchennej. Nie można jej używać jako urządzenia wolnostojącego na blacie lub w szafce kuchennej.
3. Należy ścisłe przestrzegać instrukcji instalacji.
4. Urządzenie można zamontować w szafce wiszącej o szerokości 60 cm.
5. Urządzenie wyposażone jest w przewód zasilający z wtyczką, który można podłączyć wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego, uziemionego gniazda sieci elektrycznej.
6. Napięcie sieci zasilającej musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej.
7. Instalację gniazda zasilającego i wymianę przewodu zasilającego może przeprowadzić wyłącznie elektryk posiadający stosowne uprawnienia. Jeżeli po zamontowaniu

urządzenia wtyczka przestanie być dostępna, w miejscu montażu należy zapewnić wyłącznik pełnobiegowy, w którym minimalna separacja wszystkich biegunów wynosi 3 mm.

8. Nie należy stosować przejściówek, rozgałęźników i przedłużaczy. Przeciążenie może skutkować pożarem.
9. Urządzenia nie należy instalować na wysokości mniejszej niż 85 cm.



**Podczas działania urządzenia jego powierzchnia może się silnie rozgrzewać.**

## Ochrona środowiska



Zgodnie z dyrektywą dotyczącą zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE) urządzenia WEEE podlegają selektywnej zbiórce i utylizacji. Jeżeli w przyszłości zajdzie konieczność zutylizowania tego urządzenia, nie utylizuj go wraz z odpadami pochodzącyimi z gospodarstwa domowego. Zużyte urządzenie należy w miarę możliwości przekazać do punktu zbiórki WEEE.

## Gwarancja IKEA

### Ille trwa okres gwarancyjny IKEA?

Niniejsza gwarancja jest ważna przez pięć (5) lat od daty zakupu urządzenia w IKEA; w przypadku urządzeń LAGAN gwarancja obowiązuje przez dwa (2) lata. W celu potwierdzenia zakupu należy przedłożyć oryginał paragonu lub faktury. Wykonywanie napraw gwarancyjnych nie powoduje przedłużenia okresu gwarancyjnego.

### Które urządzenia nie są objęte 5-letnią gwarancją firmy IKEA?

Asortyment urządzeń o nazwie LAGAN i wszystkie urządzenia zakupione w IKEA przed 1 sierpnia 2007 r.

### Kto wykonuje usługi serwisowe?

Podmiot świadczący usługi na rzecz IKEA zapewnia serwis we własnych siedzibach lub przez sieć autoryzowanych partnerów serwisowych.

### Jaki jest zakres gwarancji?

Gwarancja obejmuje wady urządzenia w zakresie wykonania lub materiałów, wykryte od dnia jego zakupu w sklepie IKEA. Gwarancja dotyczy tylko użytku domowego. Wyjątki od powyższej zasady określono w rozdziale „Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja?”. W okresie gwarancyjnym producent ponosi koszty usunięcia wad urządzenia, związane na przykład z naprawą, wymianą części, roboczną lub przejazdami jego personelu, pod warunkiem, że może uzyskać dostęp do urządzenia bez konieczności ponoszenia wyjątkowych kosztów. Do tych warunków mają zastosowanie dyrektywy UE (DIREKTYWA (UE) 2019/771) i odpowiednie przepisy lokalne. Wymienione części są własnością IKEA.

### Jakie działania IKEA podejmuje w celu usunięcia zgłoszonych wad urządzenia?

Firma świadcząca usługi na rzecz IKEA sprawdzi urządzenie i ustali, czy naprawa zostanie dokonana w ramach gwarancji. Jeżeli uprawnienia gwarancyjne zostaną zweryfikowane pozytywnie, firma świadcząca usługi na rzecz IKEA lub autoryzowany partner serwisowy naprawi wadliwe urządzenie lub wymieni je według własnego uznania na takie samo lub równoważne urządzenie.

### Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja?

- Naturalne zużycie.
- Uszkodzenie umyślne lub wynikające z niedbalstwa, uszkodzenie spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieprawidłową instalacją lub podłączeniem do niewłaściwego źródła napięcia, uszkodzenie spowodowane reakcją chemiczną lub elektrochemiczną, rdzą, korozją lub uszkodzenie w wyniku działania wody, w tym uszkodzenie

spowodowane nadmiarem wapnia w wodzie z instalacji wodociągowych oraz uszkodzeni spowodowane anomaliami pogodowymi.

- Materiały eksploatacyjne, takie jak baterie i żarówki.
- Wady części niefunkcjonalnych i dekoracyjnych, które nie wpływają na użytkowanie urządzenia, takie jak rysy i przebarwienia.
- Przypadkowe uszkodzenia spowodowane przez ciała lub substancje obce albo czyszczenie lub udrażnianie filtrów, przewodów odpływowych lub szuflad na detergent.
- Uszkodzenia części wykonanych ze szkła ceramicznego, akcesoriów, koszyków na naczynia i sztućce, przewodów zasilających i odpływowych, uszczelek, lamp oraz ich osłon, wyświetlaczy, pokręteł, obudów oraz ich elementów. Nie dotyczy to uszkodzeń wynikających ewidentnie z wad produkcyjnych.
- Usterki, których nie potwierdzono podczas wizyty technika.
- Naprawy, które nie zostały wykonane przez wyznaczony serwis lub autoryzowanego partnera serwisowego bądź użycie nieoryginalnych części zamiennych.
- Uszkodzenia wynikające z instalacji nieprawidłowej lub niezgodnej ze specyfikacjami.
- Użytkowanie urządzenia w środowisku innym niż domowe to znaczy użycie go do celów komercyjnych.
- Uszkodzenia podczas transportu. Jeśli transportem produktu do domu lub pod inny adres zajmuje się klient, IKEA nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody, jakie mogą powstać podczas transportu. Jednakże, w sytuacji gdy produkt jest dostarczany do klienta przez IKEA, za jego ewentualne uszkodzenia powstałe podczas dostawy odpowiada IKEA.
- Koszt pierwszej instalacji urządzenia IKEA. Jednakże, jeśli urządzenie będzie naprawiane lub wymieniane przez wskazany przez IKEA serwis lub Autoryzowany Serwis Techniczny w ramach niniejszej gwarancji, zajmą się oni, w razie potrzeby, ponowną instalacją takiego naprawionego lub wymienionego urządzenia.

Powyższe zastrzeżenia nie dotyczą prac niezwiązanych z usterkami, wykonywanych przez wykwalifikowanych specjalistów z wykorzystaniem naszych oryginalnych części w celu przystosowania urządzenia do wymagań technicznych obowiązujących w innym kraju UE.

## **Stosowanie przepisów krajowych**

Niniejsza gwarancja IKEA przyznaje Państwu określone uprawnienia, w uzupełnieniu do innych uprawnień, które mogą Państwu przysługiwać na mocy przepisów danego państwa. Te warunki nie ograniczają jednak uprawnień konsumenta wynikających z przepisów lokalnych.

## **Obszar obowiązywania**

W przypadku urządzeń zakupionych w państwie członkowskim UE i przewiezionych do innego państwa członkowskiego UE usługi serwisowe świadczone będą na standardowych warunkach gwarancyjnych obowiązujących w państwie docelowym.

Usługi gwarancyjne są świadczone pod warunkiem, że urządzenie spełnia poniższe wymagania i jest zainstalowane zgodnie z nimi:

- specyfikacje techniczne obowiązujące w państwie, w którym jest zgłoszana reklamacja gwarancyjna;
- z instrukcjami podanymi w podręczniku instalacji i zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa podanymi w podręczniku użytkownika.

## **Dedykowany DZIAŁ OBSŁUGI POSPRZEDAŻOWEJ dla urządzeń IKEA**

Prosimy o kontakt z działem serwisowym IKEA w następujących okolicznościach:

- konieczne jest zarejestrowanie zgłoszenia serwisowego w ramach gwarancji;
- prośba o informacje dotyczące montażu urządzenia IKEA w dedykowanych meblach kuchennych IKEA;
- prośba o informacje dotyczące działania urządzeń IKEA.

Aby zapewnić jak najlepszą pomoc z naszej strony, przed kontaktem z nami prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją montażu i/lub instrukcją obsługi.

## **Jak uzyskać naszą pomoc**



Numery telefonów usług posprzedażowych rekomendowanych przez IKEA znajdziesz na końcu tego podręcznika użytkownika.

- i **Aby szybciej uzyskać pomoc techniczną, użyj numerów telefonów podanych na końcu tego podręcznika. Zawsze korzystaj z numerów podanych w podręczniku użytkownika dostarczonym razem z urządzeniem, dla którego chcesz uzyskać pomoc techniczną. Pamiętaj, by podać 8-cyfrowy numer artykułu i 22-cyfrowy numer seryjny ukazane na tabliczce znamionowej urządzenia.**

## **(i) PROSIMY O ZACHOWANIE DOWODU ZAKUPU!**

Jest to potwierdzenie zakupu wymagane w razie roszczeń gwarancyjnych. Dowód zakupu zawiera również nazwę oraz numer artykułu IKEA (ośmiocyfrowy kod) dla każdego z zakupionych urządzeń.

## **Czy potrzebujesz dodatkowej pomocy?**

W przypadku dodatkowych pytań, które nie dotyczą urządzeń zakupionych w IKEA, prosimy o kontakt z najbliższym centrum informacyjnym IKEA. Przed skontaktowaniem się z nami uważnie przeczytaj dokumentację urządzenia.

## **Informacje o częściach zamiennych**

- Następujące części zamienne będą dostępne dla punktów serwisowych przez okres co najmniej siedmiu lat od wprowadzenia do sprzedaży ostatniego egzemplarza tego modelu: termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła.
- Następujące części zamienne: uchwyty do drzwiczek, zawiasy do drzwiczek, palety i koszyki będą dostępne dla punktów serwisowych i użytkowników końcowych przez okres co najmniej siedmiu lat, natomiast uszczelki do drzwiczek przez okres co najmniej 10 lat od wprowadzenia do sprzedaży ostatniego egzemplarza tego modelu.

Części zamienne można znaleźć na stronie:

[www.ikea.com](http://www.ikea.com)

## SISUKORD

Ohutusteave .....	22	Tehnilised andmed .....	32
Toote kirjeldus .....	26	Paigaldus ja ühendamine .....	33
Juhtpaneel .....	27	Keskonnaküsimused .....	33
Mikrolaineahju kasutamine .....	28	IKEA garantii .....	34
Tõrkeotsing .....	32		

## Ohutusteave

### **⚠ HOIATUS! HOIATUSED LIIGSE MIKROLAINEKIIRGUSEGA KOKKUPUUTE VÄLTIMISEKS**

#### Ohutuse tagamiseks

- Ärge kasutage ahju lahtise uksega, sest see võib põhjustada kahjuliku kokkupuute mikrolainekiirgusega. Turvablokeeringuid ei tohi lõhkuda või rikkuda.
- Ärge asetage uksepläadi ja ukse vahelle esemeid. Ärge laske mustusel või puhasustovahendil koguneda tihenditele.

**⚠ HOIATUS!** Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju enne kvalifitseeritud tehniku poolt parandamist kasutada.

#### OLULISED OHUTUSJUHISED

### HOIATUS

Tulekahju, elektrilöögi, isikuvigastuste või liigse mikrolainekiirgusega kokkupuute ohu vähendamiseks tuleb kodumasina kasutamisel järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, muu hulgas:

- Lugege ja järgige dokumenti:  
**„HOIATUSED LIIGSE MIKROLAINEKIIRGUSEGA KOKKUPUUTE VÄLTIMISEKS“.**
- Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või kellel puuduuvad kogemused või teadmised, kui neile antakse seadme ohutuks kasutamiseks asjakohased juhised ja nad mõistavad sellega seotud riske.
- Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastaste laste eest kättesaamatus kohas.

- Kui toitejuhe on kahjustunud, siis ohtude ennetamiseks tuleb lasta see välja vahetada tootjal, selle teeninduses või sarnase kvalifikatsiooniga isikul.

**⚠ HOIATUS:** mikrolainekiirguse eest kaitsvate katete eemaldamist eeldavate hooldus või parandustööde teostamine vastava pädevuseta isikute poolt on ohtlik.

- Plastikust või paberist anumates soojendatava toidu puhul tuleb ahju jälgida, sest anumad võivad süttida.
- Kasutage ainult mikrolaineahjude jaoks sobivaid toidunõusid.
- Suitsu märkamisel lülitage seade välja või eemaldage seade vooluvõrgust aga jätké uks suletuks, sest sedasi summutate leegid.
- Mikrolaineahjus soojendatud joogid võivad keema hakata viivitusega, seetõttu tuleb nende anumaid hoida ettevaatlikult.
- Lutipudelite ja beebitoidu purkide sisu tuleb segada või raputada. Põletuste vältimiseks tuleb toidu temperatuuri enne tarbimist kontrollida.
- Koormata või kõvaks keedetud mune ei tohi mikrolaineahjus soojendada, sest need võivad plahvatada ja seda ka pärast soojendamise lõppu.
- Ahju tuleb regulaarselt puhastada, eemaldades kõik toidujäägid.
- Ahju puhastamata jätmine võib põhjustada pindade kulmist, mis omakorda vähendab kodumasina tööiga ja võib tekitada ohtliku olukorra.
- Ülekuumenemise vältimiseks ei ole lubatud kodumasina paigaldamine köögimööbli ukse taha.

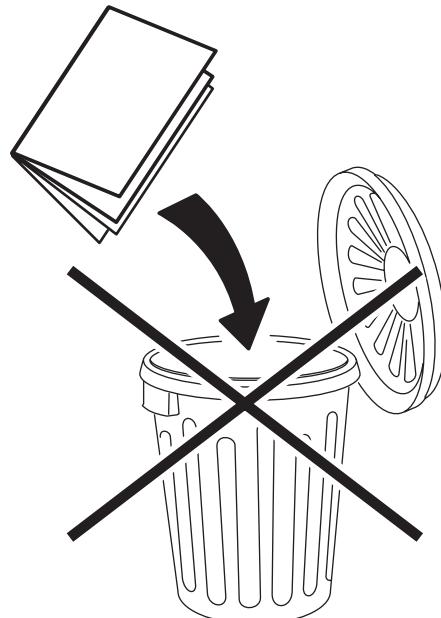
- Kasutage ainult sellele ahjule soovitatud temperatuurisondi. (Ahjudele, mis on kohandatud temperatuurisondi kasutamiseks.)
- Mikrolaineahju kasutamisel peab dekoratiivuks jääma avatuks. (Dekoratiivuksega ahjude puhul.)
- Seade on mõeldud koduseks vms kasutuseks, nagu näiteks:
  - poodide töötajatele mõeldud aladel, kontorites ja muudes töökeskkondades;
  - hotellide, motellide ja muude majutusasutuse tüüpi asutuste keskkonnas;
  - talumajades;
  - hommikusöögiga öömaja pakkuvates keskkondades.
- Mikrolaineahi on mõeldud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riuetuse kuivatamine, soojenduspatjade, susside, käsnade, niiskete lappide vms kuumutamine võib tekitada vigastusi või tulekahju. Metallist toidu- ja jooginõusid ei tohi kasutada, kuna need võivad süttida.
- Kodumasinat ei tohi puhastada auruga.
- Mikrolaineahi on integreeritav.
- Seadme tagumine külg tuleb asetada vastu seina.
- Seadmed ei ole mõeldud kasutamiseks välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Seadme töötamise ajal võib ligipääsetavate pindade temperatuur olla kõrge.

**⚠ HOIATUS:** Kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, tohivad lapsed tekkiva kuumuse tõttu kasutada ahju vaid vanemate järelevalve all.

**⚠ HOIATUS:** Põletuste vältimiseks ärge puudutage mikrolaineahju, kui see töötab.

## HOIDKE NEED JUHISED ALLES

**LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES.**



## VIGASTUSTE OHU VÄHENDAMISEKS PAIGALDISE MAANDAMISEL

### ⚠ OHT

Elektrilöögi oht

Teatud sisemiste osade puudutamine võib põhjustada raske vigastuse või surma.

Kodumasina lahti võtmine ei ole lubatud.

### ⚠ HOIATUS!

Elektrilöögi oht

Vale maandus võib põhjustada elektrilöögi. Ühendage kodumasin toiteallikaga alles pärast õiget paigaldamist ja maandamist. Kodumasin peab olema maandatud.

Elektrilise lühise korral vähendab maandus elektrilöögi ohtu, sest elektrivooolul on madalama takistusega väljapääs. Selle kodumasina juhtmel on maanduskontakt ja maanduspistik. Pistik tuleb ühendada õigesti paigaldatud ja maandatud seinakontakti. Kui maandamise juhised ei ole täielikult arusaadavad või kahtlete kodumasina õiges maanduses, pidage nõu elektriku või asjakohase teenusepakkujaga. Kui vajate pikendusjuhet, kasutage ainult kolme traadiga pikendusjuhet.

- Seadme toitejuhe on lühike, sest sedasi on väiksem komistamise või kinni jäämise oht.
- Pikema juhtme või pikendusjuhtme kasutamisel:
  - pikendusjuhtmele märgitud elektrivõimsus peab vastama kodumasina võimsusele või olema sellest suurem.
  - pikendusjuhe peab olema maandatud ja kolme traadiga.
  - pikendusjuhe ei tohi jäädä rippuma üle kapi või laua serva, sest lapsed võivad selle alla tömmata või selle taha komistada.

## PUHASTAMINE

Veenduge, et kodumasin on vooluvõrgust lahti ühendatud.

- Puhastage ahju õõnsust niiske lapiga.
- Puhastage tarvikuid seebiveega.

- Määrdunud uksraam, tihendid ja läheduses asuvad osad tuleb hoolikalt puhastada niiske lapiga.
- Ahju ukseklaasi puhastamiseks ei tohi kasutada karedalt hõõruvad puhastusvahendeid, need võivad kriipida klaasi ja viia selle purunemiseni.
- Puhastuse näpunäide ★ Toiduga kokku puutuvate seinaõõnsuste lihtsamaks puhastamiseks: pange kaussi pool sidrunit, lisage 300 ml vett ja soojendage täisvõimsusel 10 minutit. Pühkige ahi puhtaks pehme ja kuiva lapiga.

### ⚠ ETTEVAATUST

Isikukahju oht

mikrolaineikiirguse eest kaitsvate katete eemaldamist eeldavate hooldus või parandustööde teostamine vastava pädevuseta isikute poolt on ohtlik.

Vaadake juhiseid jaotises

### „MIKROLAINEAHJUS KASUTATAVAD MATERJALID VÕI VÄLDITAVAD MATERJALID“.

Teatud sööginõud ei pruugi mikrolaineahjus kasutamiseks sobida isegi kui need ei sisalda metalli. Kahtluste korral katsetage sööginõusid vastavalt järgmistele juhistele.

Sööginõude katsetamine:

- Täitke mikrolaineahjus kasutamiseks sobilik anum 1 tassi külma veega (250 ml) ja lisage anumasse katsetatataav sööginõu.
- Soojendage anumat suurimal võimsusel üks minut.
- Katsuge sööginõusid ettevaatlikult. Kui tühi sööginõu on soe, ei tohi seda mikrolaineahjus kasutada.
- Ärge soojendage üle ühe minuti.

## Mikrolaineahjus kasutatavad materjalid

Söögiriistad	Märkused
Ahjuplaat	Järgida tootja juhiseid. Ahjuplaadi põhi peab jäama 5 mm pöördlaua kohast kõrgemale. Vale kasutamine võib pöördlaua purustada.
Sööginõud	Ainult mikrolaineahjus kasutamiseks sobivad nõud. Järgida tootja juhiseid. Ärge kasutada pragude või mõradega nõusid.
Klaaskannud	Kaas tuleb alati eemaldada. Soojendage toitu ainult kuni see on veidi soe. Suurem osa klaaskannudest ei ole kuumuskindlad ja võivad puruneda.
Klaasnõud	Ainult ahjukindlad klaasnõud. Veenduge, et nõudel pole metallist kaunistust. Ärge kasutada pragude või mõradega nõusid.
Ahju küpsetuskotid	Järgida tootja juhiseid. Ärge kasutage metallsidet. Auru väljumiseks tuleb kotti teha avad.
Pabertaldrikud- ja tassid	Kasutada ainult kiireks soojendamiseks. Mitte jäätta järelevalveta.
Pabertaskurätid	Kasutage toidu soojendamiseks ja rasva kogumiseks. Kasutada järelevalve all ja ainult kiireks soojendamiseks.
Küpsetuspaber	Kasutage kattena pritsmete vältimiseks või mähisenä aurutamisel.
Plast	Ainult mikrolaineahjus kasutamiseks sobivad nõud. Järgida tuleb tootja juhiseid. Peab olema märgisega „sobilik mikrolaineahjus kasutamiseks“. Mõned plastanumad muutuvad sisu soojenedes pehmeks. „Keedukotid“ ja tihedalt suletud plastikust kottidesse tuleb teha lõhed või avad vastavalt pakendil toodud juhistele.
Toidukile	Ainult mikrolaineahjus kasutamiseks sobivad nõud. Kasutada toidu katmiseks ja niiskuse hoidmiseks. Toidukile ei tohi puudutada toitu.
Termomeetrid	Ainult mikrolaineahjus kasutamiseks sobivad kraadiklaasid (liha ja suhkru jaoks möeldud termomeetrid).
Vahapaber	Kasutada kattena pritsmete vältimiseks ja niiskuse hoidmiseks.

## Mikrolaineahjus keelatud materjalid

Söögiriistad	Märkused
Alumiiniumist alus	Võib põhjustada kaarleegi. Liigutage toit anumasse, mis on sobilik mikrolaineahjus kasutamiseks.
Metallist käepidemetega toidukarbid	Võib põhjustada kaarleegi. Liigutage toit anumasse, mis on sobilik mikrolaineahjus kasutamiseks.
Metallist või metallservaga sööginõud	Metall kaitseb toitu mikrolaineenergia eest. Metallist kaunistused võivad põhjustada kaarleegi.
Metallist köidised	Võivad põhjustada kaarleegi ja tulekahju.
Paberkotid	Võivad põhjustada tulekahju.
Vahtplast	Vahtplast võib sulada ja saastada selles oleva vedeliku
Puit	Mikrolaineahjus kasutatud puit kuivab ja võib praguneda või murduda.

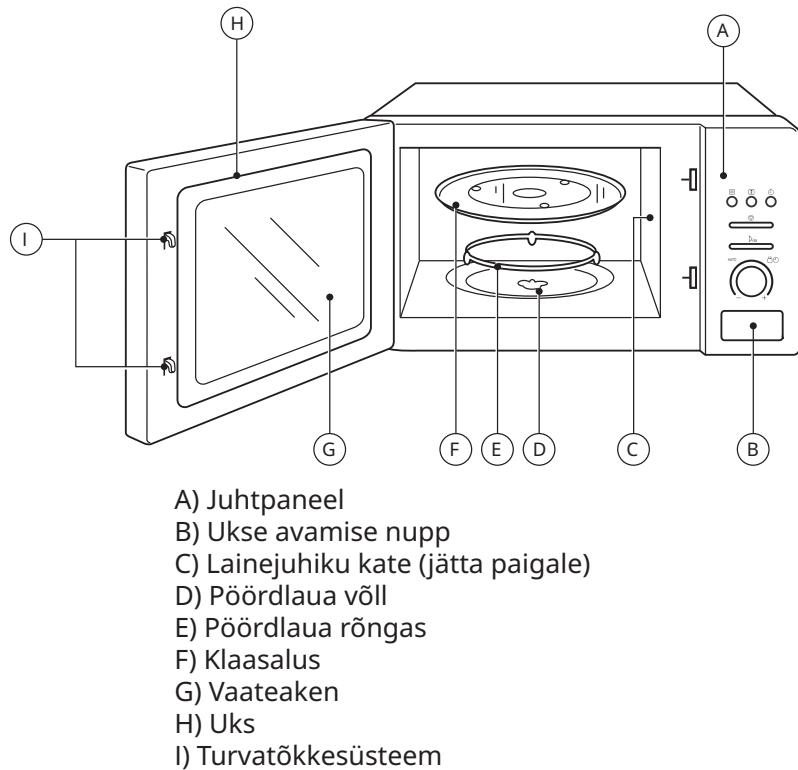
## Toote kirjeldus

### Ahju paigaldamine

### Ahju osad ja tarvikud

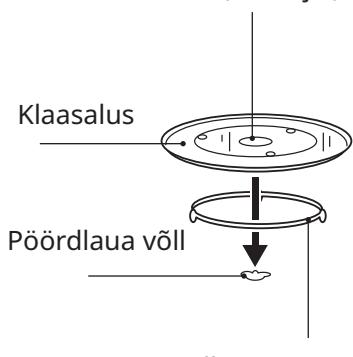
Eemaldage ahi ja kõik materjalid pakendist ning ahju õönsusest. Ahjuga on kaasas järgmised tarvikud:

Klaasalus	1x
Pöördlaua rõngas	1x
Kasutusjuhend	1x
Puurimise mall	1x
Paigaldusjuhitis	1x

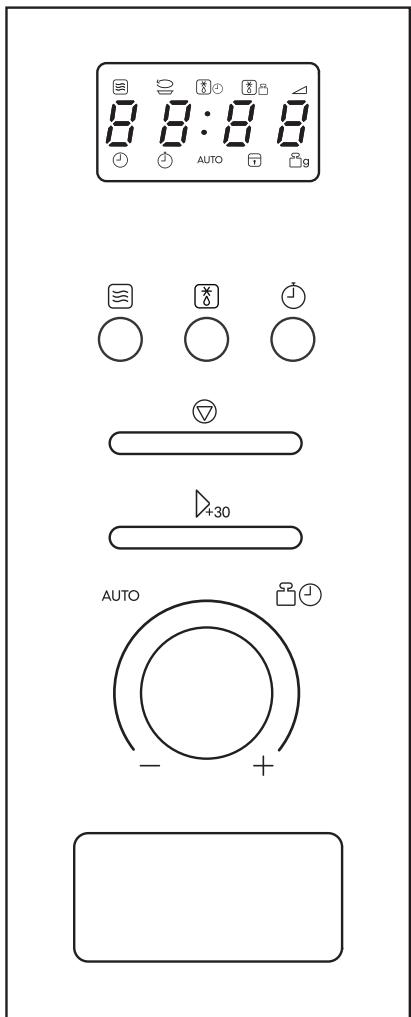


### Pöördlaua paigaldamine

Keskus (alaküljel)



- a) Klaasalust ei tohi paigaldada tagurpidi. Klaasaluse liikumist ei tohi piirata.
- b) Klaasalust ja pöördlaua tuleb küpsetamisel alati kasutada.
- c) Toit ja anumad tuleb küpsetamiseks alati panna klaasalusele.
- d) Kui klaasalus või pöördlaua rõngas puruneb, võtke ühendust enda lähima ametliku teeninduskeskusega.
- e) Külmutatud toitu ei tohi asetada otse pöördlauale.

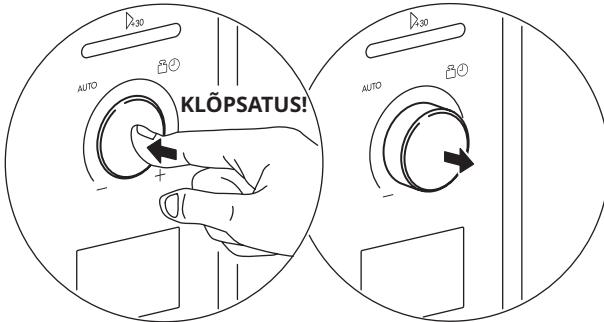
**Juhtpaneel****JUHIS**

- |      |   |
|------|---|
| 波    | Mikrolaineahi                             |
| ⌚    | Köögitimer/kell                           |
| ▶30  | Sisselülitamine/30 sek hiljem/kinnitamine |
| ⌚    | Aeg                                       |
| ✖    | Kaal/sulatamisaeg                         |
| ▽    | Stopp/tühjenda                            |
| AUTO | Automaatne menüü                          |

## Mkrolaineahju kasutamine

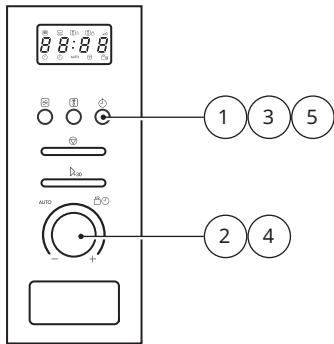
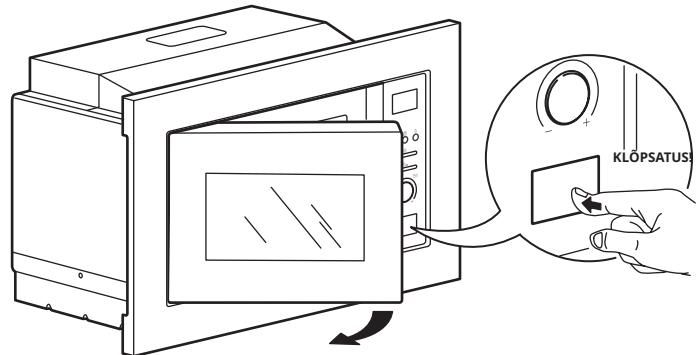
## Pöördnupu kasutamine

Valiku pöördnupu kasutamiseks vajutage see sisepoole ja nupp tuleb välja.



## Ukse avamine

Ukse avamiseks vajutage nupule.



### Kella seadistamine

Mikrolaineahju vooluvõrku ühendamisel kuvatakse ekraanil „0:00“ ja kõlab ühekordne helisignaal.

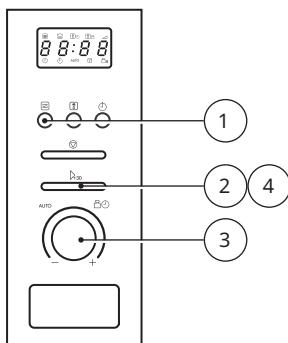
1. Vajutage kaks korda nupule ⏱ **Köögitäimer/kell**, et valida kellaaeg (tunnid hakkavad vilkuma).
  2. Pöörake nuppu ☰, et valida tunnid vahemikus 0–23.
  3. Vajutage nupule ⏱ **Köögitäimer/kell**, minutid hakkavad vilkuma ja tunnid jäevad põlema.
  4. Pöörake nuppu „⌚“, et valida minutid vahemikus 0–59.
  5. Vajutage kella seadistamise lõpetamiseks nupule ⏱ **Köögitäimer/kell**; : jääb vilkuma.

**Märkus:** kui kella seadistamisel ühe minuti jooksul nupule  **Koogitaimer/kell** ei vajutata, naaseb ahi ise eelmisele seadistusele.

Lapselukk

**Lukustamine:** vajutage ooterežiimis kolme sekundi jooksul nupule **⊖ Stopp / tühjendus**, kuni kuulete kaua kestvat helisignaali, mis annab märku lapseluku käivitumisest. Samal ajal kuvatakse ekraanil [---] või kellaajaeg.

*Luku avamine:* vajutage lukustatud olekus kolme sekundi jooksul nupule  **Stopp / tühjendus**, kuni kuulete helisignaali, mis annab märku luku vabastamisest.



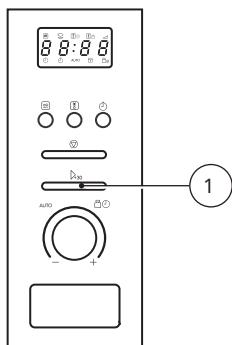
## Küpsetamine mikrolaineahjus

1. Vajutage korra nupul  **Mikrolaineahi**, ekraanil vilgub **80**. Soovitud võimsuse valimiseks vajutage mitu korda  **Mikrolaine** või pöörake valikunuppu.
  2. Valitud võimsuse kinnitamiseks vajutage nupul  **Sisselülitamine / 30 sek hiljem**.
  3. Pöörake nuppu , et valida küpsetusaeg vahemikus 0:05 kuni 95:00.
  4. Küpsetamiseks vajutage uesti nupule  **Sisselülitamine / 30 sek hiljem**.

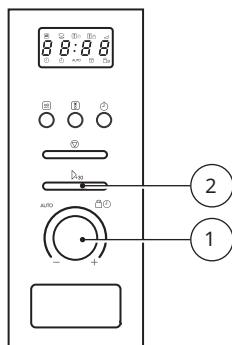
**Märkus:** aeg muutub, kui pöördnuppu pööratakse järgmiselt:

0--1 min	:	5 sekundit
1--5min	:	10 sekundit
5--10 min	:	30 sekundit
10--30 min	:	1 minut
30--95 min	:	5 minutit

### Kiirsisselülitamise variant 1



### Kiirsisselülitamise variant 2



### Kiirsisselülitamise variant 1

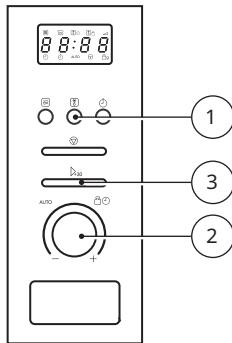
- Vajutage ooterežiimis nupule **Sisselülitamine / 30 sek hiljem**, et küpsetada täisvõimsusel 30 sekundit. Iga järgmine vajutus lisab küpsetusajale 30 sekundit ja sedasi kuni 95 minutini.

### Kiirsisselülitamise variant 2

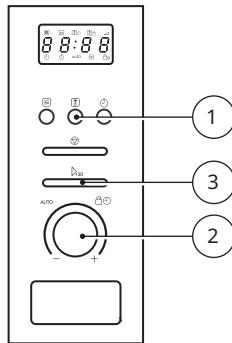
- Pöörake ooterežiimis pöördnuppu paremale, et valida aeg.
- Vajutage täisvõimsusel küpsetamiseks nupule **Sisselülitamine/30 sek hiljem**.

**Märkus:** kui mikrolaineahi on sulatusrežiimis, lisab iga nupule **Sisselülitamine/30 sek hiljem** vajutus küpsetusajale 30 sekundit.

### Kaalu järgi sulatamine



### Sulatamine aja alusel



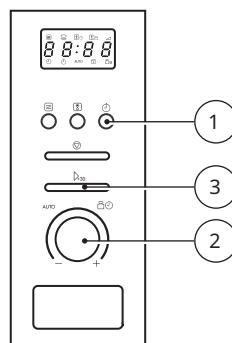
### Kaalu järgi sulatamine

- Vajutage korra nupul **Kaal/sulatamisaeg** ja ekraanil kuvatakse **dEF1**.
- Pöörake nuppu „“, et valida toidu kaal vahemikus 100 kuni 2000 g.
- Sulatamiseks vajutage nupul **Sisselülitamine/30 sek hiljem**.

### Sulatamine aja alusel

- Vajutage kaks korda nupule **Kaal/ sulatamisaeg** ja ekraanil kuvatakse **dEF2**.
- Pöörake sulatamise aja valimiseks nuppu „“. Maksimaalne aeg on 95 minutit.
- Sulatamiseks vajutage nupul **Sisselülitamine/30 sek hiljem**.

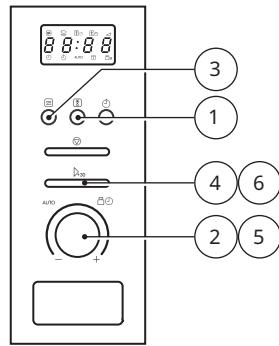
Pärast poolt sulatamiseks määratud aega esitab toode märguande toiduaine päramiseks. Avage uks, pöörake toitu, sulgege uks ja vajutage sulatamisega jätkamiseks nupule **Sisselülitamine/30 sek hiljem**.



### Köögitalimer

- Vajutage üks kord nupul **Köögitalimer/kell**, ekraanil vilgub **00:00** ja kell süttib.
- Pöörake õige aja sisestamiseks nuppu „“. (Maksimaalne aeg mida saab valida on 95 minutit.)
- Vajutage seadistuse kinnitamiseks nupule **Sisselülitamine/30 sek hiljem**, kell vilgub.

Taimeri nulli jõudes kella näidik kustub ja helisignaal kõlab viis korda.

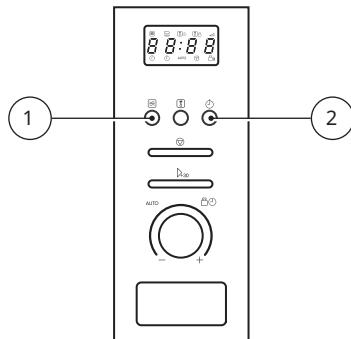


Toote saab seadistada ka mitmes etapis küpsetamiseks ja sulatamiseks koos soojendamisega:

#### Mitmes etapis küpsetamine

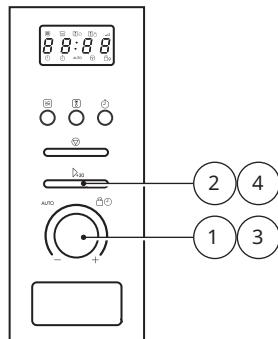
1. Vajutage kaks korda nupule **Kaal/sulatamisaeg** ja ekraanil kuvatakse **dEF2**.
2. Pöörake sulatamise aja valimiseks nuppu „“.
3. Vajutage korra nupul **Mikrolaineahi**, ekraanil kuvatakse **80**. Seejärel vajutage korduvalt samal nupul või pöörake nuppu, et valida meelepärane mikrolaine võimsus.
4. Võimsuse kinnitamiseks vajutage nupul **Sisselülitamine/30 sek hiljem**.
5. Pöörake küpsetusaja valimiseks nuppu „“.
6. Küpsetamisks vajutage nupul **Sisselülitamine/30 sek hiljem**.

Pärast poolt sulatamiseks määratud aega esitab toode märguande toiduaine pööramiseks. Avage uks, pöörake toitu, sulgege uks ja vajutage sulatamisega jätkamiseks nupule **Sisselülitamine/30 sek hiljem**. Teise etapini jõudmisest annab märku helisignaal. Küpsetusaja lõpus kõlab helisignaal viis korda.



#### Päringu funtsioon

1. Küpsetuse ajal vajutage nupul **Mikrolaineahi** ja ekraanil kuvatakse kolme sekundi jooksul kasutatav võimsus.
2. Küpsetusrežiimis vajutage nupule **Köögitäimer/kell**, et näha kellaaega, mis kuvatakse ekraanil kolm sekundit.



#### Automaatne menüü

1. Pöörake menüü valimiseks nuppu „“ vasakule, seejärel kuvatakse **A-1** kuni **A-8**.
2. Valitud toidu kinnitamiseks vajutage nupule **Sisselülitamine/30 sek hiljem**.
3. Menüüst vaikimisi kaalu valimiseks pöörake pöördnuppu „“.
4. Küpsetamiseks vajutage nupul **Sisselülitamine/30 sek hiljem**.

MENÜÜ	KAAL	KUVAMINE
A-1 Pitsa	200 g	200
	400 g	400
A-2 Liha	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Köögivilili	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (ja 450 g külma vett)	50
	100 g (ja 800 g külma vett)	100
A-5 Kartul	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Kala	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Jook	1 tass (120 ml)	1
	2 tassi (240 ml)	2
	3 tassi (360 ml)	3
A-8 Popkorn	50 g	50
	100 g	100

**Märkus:** toiduklassid on näidatud ka ukse sisekülgel asuval sildil.

## Törkeotsing

<b>Tavaline</b>	
Mikrolaineahi häirib teleri antenni	Mikrolaineahi võib töö ajal häirida teleri või raadio antenni. See on sarnane teistele väikestele kodumasinatele nagu näiteks mikserid, tolmuimejad või ventilaatorid. See on tavapärane.
Ahju tuli on hämar	Madala võimsusega küpsetamisel võib ahju tuli olla hämar. See on tavapärane.
Uksele koguneb aur, ventilatsiooniavadeest tuleb kuuma õhtu.	Küpsetamise ajal tuleb toidust auru. Suurem osa sellest väljub ventilatsiooniavadeest, kuid osa koguneb jahedamatele aladele, nagu näiteks uks. See on tavapärane.
Ahju juhuslik käivitamine ilma toiduta.	<i>Ahju käivitamine ilma toiduta on keelatud. See on väga ohtlik.</i>

<b>Tõrge</b>	<b>Võimalik põhjus</b>	<b>Lahendus</b>
Ahi ei käivitu.	(1) Toitejuhe pole õigesti ühendatud.	Ühendage toitejuhe lahti. Ühendage juhe kümne sekundi pärast uuesti toiteallikaga.
	(2) Kaitse või kaitselülit lähtestab.	Asendage kaitse või lähtestage kaitselülit (mille on parandanud meie ettevõtte asjatundja).
	(3) Seinakontakti probleemid.	Katsetage seinakontakti teiste elektriliste kodumasinatega.
Ahi ei soojenda	(4) Uks ei ole õigesti suletud.	Sulgege uks.

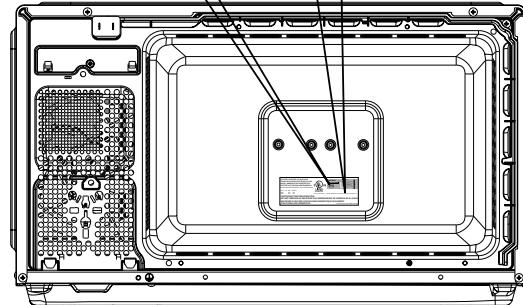
## Tehnilised andmed

Mudel:	LAGAN 706.000.65
Nimipingi:	230 V ~ 50 Hz
Nimisisendvõimsus (Mikrolaine):	1250 W
Nimiväljund (Mikrolaine):	800 W
Ahju mahutavus:	20 l
Pöördlaua diameeter:	Ø 245 mm
Välismõõtmed:	595 x 344 x 394 mm
Netokaal:	15 kg

Seerianumber (SN algusega 22-kohaline kood)

Seerianumber: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Artikli number (8-kohaline kood)



Pilt on ainult näitlik

## Paigaldus ja ühendamine

1. Seade on vaid koduseks kasutamiseks.
2. Ahi on vaid integreeritud paigaldamiseks. See ei ole möeldud kasutamiseks laual või kapis.
3. Järgige paigaldamise juhiseid.
4. Kodumasina saab paigaldada 60 cm laiusele seinale kinnitatud kappi.
5. Seadmele on paigaldatud pistik, mis tuleb ühendada õigesti maandatud seinakontakti.
6. Vooluvõrgu pinge peab vastama andmesildil osutatud pingele.
7. Seinakontakti ja ühenduskaabil peab paigaldama asjakohase pädevusega elektrik. Kui seinakontakt ei ole pärast paigaldamist enam juurdepääsetav, peab seadme läheduses asuma vähemalt 3 mm õhuvahega katkesti.
8. Adapterite, harukontaktide ja pikendusuhtmete kasutamine pole lubatud. Ülekoormus võib põhjustada tulekahju.
9. Toodet ei tohi paigaldada madalamale, kui 85 cm.



Juurdepääsetavad pinnad võivad töö ajal kuumeneda.

## Keskkonnaküsimused



Vastavalt direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE) tuleb elektroonikajäätmest koguda ja töödelda eraldi. Toote kõrvaldamine koos kodumajapidamisjäätmega pole lubatud. Võimalusel saatke toode elektroonikajäätmest kogumispunkti.

## IKEA garantii

### Kui pikk on IKEA garantii kehtivusaeg?

See garantii kehtib viis (5) aastat alates teie seadme algsest ostmise kuupäevast IKEA-s, välja arvatud juhul, kui seadme nimi on LAGAN – sel juhul on garantii kehtivusaeg kaks (2) aastat. Ostu peab tõestama ostudokumendi originaaliga. Kui garantijärgselt on tehtud hooldustöid, siis need ei pikenda seadme garantiaega.

### Millistele seadmetele ei kehti IKEA viie (5) aastane garantii?

Seadmeteseeria nimega LAGAN ja kõik seadmed, mis on ostetud IKEA-st enne 1. augustit 2007.

### Kes teeb hooldustöid?

IKEA teenusepakkija osutab teenust läbi enda hoolduse või volitatud partnerite võrgustiku.

### Millele garantii kehtib?

Garantii kehtib seadme nendele riketele, mis on põhjustatud konstruktsiooni- või materjaliveast, alates IKEA-st ostmise kuupäevast. See garantii kehtib vaid seadme kodusel kasutamisel. Erandid on loetletud punktis „Mis pole selle garantiiga kaetud?“ Garantii kehtivuse ajal korvatakse rikke kõrvaldamise kulud, näiteks remondikulud, osade maksumus, töö- ja sõidukulud, eeldusel, et seade on remondiks ligipääsetav ilma erikulutusteta. Nendele tingimustele kohaldatakse EL-i juhiseid (DIREKTIIV (EL) 2019/771) ja asjakohaseid kohalikke määrusi. Asendatud osad jäavad IKEA omandisse.

### Mida IKEA teeb probleemi lahendamiseks?

IKEA on määranud teenusepakkija, kes kontrollib toote üle ja otsustab oma äranägemisel, kas garantii hõlmab vea kõrvaldamist. Kui see hõlmab, siis IKEA teenusepakkija või volitatud hoolduspartner otsustab oma äranägemisel, kas vigane toode tuleb remontida või asendada sama või sarnase tootega.

### Mis pole selle garantiiga kaetud?

- Tavapärane kulumine.
- Vigastused, mis on tekitatud sihilikult või hooletusest, põhjustatud kasutusjuhendi juhiste eiramisest, ebaõigest paigaldusest või valest toitepingest, keemilisest või elektriķeemilisest reaktsioneerist, roostest, söövitusest või veekahjustusest, kaasa arvatud, kuid mitte ainult veetoitesüsteemi liigsest lubjasaldudest või ebaharilikest keskkonnatingimustest.
- Kulutarvikud, kaasa arvatud patareid ja lambid.
- Mittetoimivad osad ja ehisosad, mis seadme tavapärast tööd ei mõjuta, kaasa arvatud kriimustused ja võimalikud värvimuurused.
- Kõrvaliste esemete või ainete ja filtrite, äravoolusüsteemide või pesuainesahtli

puhastamisest või ummistumisest põhjustatud vigastused.

- Järgmiste osade vigastused: keraamilised klaasid, tarvikud, lauanõude ja söögiriistade korvid, vee etteande- ja äravoolutorud, tihendid, lambid ja lambikatted, kaitseekraanid, nupud, korpused ja korpuste osad. Välja arvatud juhtumid, mille puhul on tõendatud tootmisveast tingitud rike.
- Juhtumid, kus tehniku visiidi käigus viga ei leitud.
- Teiste, mitte meie määratud teenindajate ja/ või volitatud teenuslepinguga partnerettevõtte tehtud remonditööd või kui on kasutatud muid kui originaalvaruosi.
- Remonditööd, mis on tingitud puudulikust või nõuetele mittevastavast paigaldusest.
- Kodumasina kasutamine väljaspool kodust keskkonda, nt kutsealaseks kasutamiseks.
- Transpordivigastused. IKEA ei võta vastutust vigastuste eest, mis võivad tekkida sel ajal, kui klient veab seadme koju või mõnda teise asukohta. Kui IKEA tarnib toote kliendi antud tarnekohta, siis selle tarne ajal tootele tekkinud vigastuse korvab IKEA.
- IKEA seadme esmapaigaldusega seotud kulud. Kui IKEA nimetatud teenusepakkija või tema volitatud teenustöö partnerettevõte remondib või asendab seadme selle garantiiga kehtestatud tingimustel, siis nimetatud teenusepakkija või tema volitatud teenustöö partnerettevõte taaspaigaldaab vajadusel remonditud seadme või paigaldab asendussseadme.

Need piirangud ei kehti vigadest vabadele töödele, mille viib läbi vajaliku pädevusega asjatundja, kes kasutab algosasid eesmärgiga kohandada seade teises EL-i riigis kehtivatele tehnilistele ohutusnõuetele.

### Siseriiklike seaduste kohaldamine

IKEA garantii annab ostjale seaduslikud eriõigused, mis katavad või ületavad kõiki siseriiklike seaduslikke nõudeid. Need tingimused ei piira mingil viisil kliendi õigusi, mis on sätestatud siseriiklike õigusnormidega.

### Garantii kehtivuspiirkond

Seadmetele, mis on ostetud ühest EL-riigist ja mis viiakse teise EL-riiki, tagatakse hooldsteenused uuel asukohamaal tavapäraselt kehtivate garantii raamtingimuste kohaselt.

Garantii raamtingimuste kohane hooldsteenuste kohustus on vaid siis, kui seade vastab riigis kehtivatele nõuetele ja on paigaldatud kooskõlas:

- selle riigi tehniliste tingimustega, kus garantiiinõue esitati;
- paigaldusjuhiste ja kasutusjuhendi ohutuseeskirjadega.

## IKEA kodumasinate MÜÜGIJÄRGNE hooldus

Võtke IKEA määratud müügijärgse hooldusega julgelt ühendust, kui:

- soovite esitada selle garantiiga tagatud hooldusnõude;
- soovite küsida selgitusi IKEA kodumasina paigaldamise kohta IKEA köögimööblisse;
- soovite lasta selgitada IKEA seadmete võimalusi.

Parima abi saamiseks lugege enne meie poole pöördumist hoolikalt läbi paigaldusjuhised ja/või kasutusjuhend.

### Kuidas meie poole pöörduda, kui vajate meie abi



IKEA määratud müügijärgse teeninduse pakkujate telefoninumbrid leiate selle kasutusjuhendi lõpust.

**i** **Kiirema teeninduse pakkumiseks soovitame kasutada selles kasutusjuhendis loetletud konkreetseid telefoninumbreid. Kasutage toe vajamisel alati konkreetse seadme kasutusjuhendis toodud numbreid. Ärge unustage sisestada oma seadme andmeplaadil näidatud 8-kohaline artiklinumber ja 22-kohaline seerianumber.**

**i** **HOIDKE OSTUKVIITUNG ALLES!**  
See tõendab teie ostu ja seda nõutakse garantiinõude korral. Lisaks on ostukviitungil IKEA kaupluse nimi ja iga teie ostetud seadme tootenumber (8-kohaline kood).

### Kas vajate täiendavat abi?

Nende lisaküsimustega, mis ei ole seotud teie seadme järelhooldusega, pöörduge lähima IKEA kaupluse klienditeenindusosakonda. Enne ühenduse võtmist soovitame teil seadme juhendid hoolikalt läbi lugeda.

### Varuosade teave

- Järgmised varuosad: termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaatid ja valgusallikad on professionaalsetele remonditöökodadele kätesaadavad vähemalt seitsmeks aastaks pärast mudeli viimase üksuse müüki minekut.
- Järgmised varuosad: ukselingid, uksehinged, alused ja korvid on professionaalsetele remonditöökodadele ja lõppkasutajatele saadaval vähemalt seitse aastat ning uksetihendid vähemalt 10 aastat pärast mudeli viimase üksuse müüki minekut.

Varuosasid võib leida aadressilt:

[www.ikea.com](http://www.ikea.com)

**SATURS**

Drošības informācija .....	36	Specifikācijas .....	46
Izstrādājuma apraksts .....	40	Uzstādīšana un savienošana .....	47
Vadības panelis .....	41	Apkārtējās vides aizsardzība .....	47
Mikroviļņu krāsns lietošana .....	42	Ikea garantija .....	48
Problēmu novēršana .....	46		

**Drošības informācija**

**⚠ BRĪDINĀJUMS! PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, LAI IZVAIRĪTOS NO IESPĒJAMAS PAKĻAUŠANAS PĀRMĒRĪGAI MIKROVIĻŅU ENERĢIJAI**

**Jūsu drošībai**

- Nedarbiniet šo krāsni ar atvērtām durvīm, citādi varat tikt pakļauti kaitīgai mikroviļņu iedarbībai. Ir svarīgi nesalauzt un necensties ietekmēt drošības bloķēšanas mehānismus.
- Nenovietojiet priekšmetus starp krāsns priekšpusi un durvīm un nepieļaujiet putekļu vai tīrišanas līdzekļu uzkrāšanos uz blīvējumu virsmām.

**⚠ BRĪDINĀJUMS!** Ja durvis vai durvju blīves ir bojātas, krāsns nedrīkst izmantot, kamēr kvalificēts tehnīkis to nav salabojis.

**SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI****BRĪDINĀJUMS**

Lai samazinātu ugunsgrēka, elektrošoka, personu traumu un pakļaušanas pārmērīgai mikroviļņu enerģijai risku, izmantojot ierīci, ievērojiet pamata piesardzības pasākumus, tostarp zemāk minēto.

- Īpaši izlasiet un ievērojiet: „**PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, LAI IZVAIRĪTOS NO IESPĒJAMAS PAKĻAUŠANAS PĀRMĒRĪGAI MIKROVIĻŅU ENERĢIJAI**”.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni, kuri sasniegusi 8 gadu vecumu, un personas ar pazeminātām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai nepietiekamu pieredzi vai zināšanām, ja vien tie ir saņēmuši atbilstošas instrukcijas par

ierīces drošu lietošanu un saprot saistītos riskus.

- Turiet ierīci un tās vadu vietā, kur tai nevar pieklūt bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarota servisa centra speciālistam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Jebkādu apkopi vai remontu, kas paredz noņemt vāku, kas aizsargā pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, drīkst veikt tikai kompetenta persona.

- Sildot pārtikas produktus plastmasas vai papīra traukos, uzraugiet krāsns, lai nenotiktu aizdegšanās.
- Izmantojiet tikai tādus traukus, kas ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnīs.
- Ja izdalās dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet vadu un neatveriet durvis, lai apslāpētu jebkādas liesmas.
- Sildot dzērienus mikroviļņu krāsnī, tie var uzvārīties un izšķakstīties, tāpēc esiet uzmanīgi, rīkojoties ar trauku.
- Lai izvairītos no apdegumiem, barošanas pudelīšu un mazuļu ēdienu burciņu saturs pirms lietošanas ir jāsamaisa vai jāsakrata un jāpārbauda tā temperatūra.
- Olas ar čaumalu, veselas cieti vārītas olas nedrīkst sildīt mikroviļņu krāsnī, jo tās var uzsprāgt pat pēc tam, kad sildīšana mikroviļņu krāsnī ir beigusies.
- Krāsns ir jātīra regulāri, noņemot jebkādus ēdienu nosēdumus.
- Neuzturot krāsns tīru, iespējama virsmas bojāšanās, kas var nelabvēlīgi ietekmēt

ierīces kalpošanas laiku un radīt bīstamu situāciju.

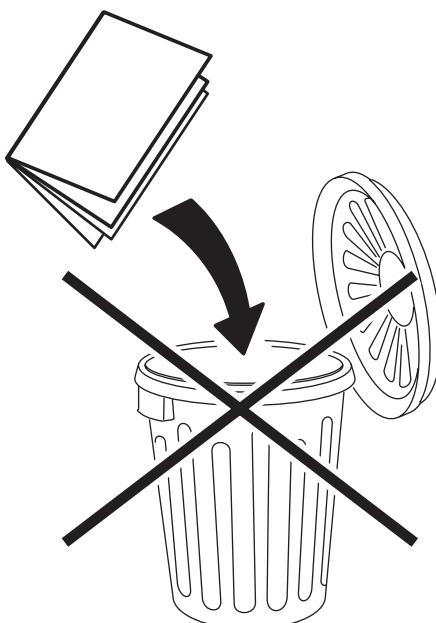
- Lai izvairītos no pārkaršanas, ierīci nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvajām durvīm.
- Izmantojiet tikai šai krāsnij ieteikto temperatūras zondi. (Krāsnīm, kurām ir nodrošināta iespēja izmantot temperatūras zondi.)
- Mikroviļņu krāsni drīkst izmantot tikai tad, ja dekoratīvās durvis ir atvērtas. (Krāsnīm ar dekoratīvām durvīm.)
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas un līdzīgos apstākļos, piemēram:
  - personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs;
  - klientu vajadzībām viesnīcās, motelos un citās dzīvojamās vidēs;
  - lauku mājās;
  - naktsmītnēs ar brokastīm.
- Mikroviļņu krāsns ir paredzēta ēdienu un dzērienu sildīšanai. Produktu un apgērbu žāvēšana, termoforu, čību, sūkļu, mitru drānu u.tml. sildīšana var radīt traumu, aizdegšanās un ugunsgrēka risku. Metāla konteinerus ēdieniem un dzērieniem nedrīkst izmantot, jo tie var aizdegties.
- Ierīci nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.
- Mikroviļņu krāsns ir paredzēta iebūvēšanai.
- Ierīces aizmugurējā virsma ir jānovieto pret sienu.
- Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Ierīces darbības laikā pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Kad ierīce tiek izmantota kombinācijas režīmā, radīto temperatūru dēļ bērni drīkst lietot krāsni tikai pieaugušo uzraudzībā.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Lai izvairītos no apdegumiem, nepieskarieties mikroviļņu krāsnij, kamēr tā darbojas.

## SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.



## LAI MAZINĀTU PERSONU TRAUMU RISKU, IZVEIDOJOT ZEMĒJUMU

### ⚠ BĪSTAMĪBA

#### Elektrošoka risks

Pieskaršanās atsevišķiem iekšējiem komponentiem var radīt nopietnas traumas vai izraisīt nāvi. Neizjauciet šo ierīci.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

#### Elektrošoka risks

Zemējuma spraudņa nepareiza lietošana var radīt elektrošoku. Nepievienojiet ierīci kontaktrozetei, kamēr tā nav pareizi uzstādīta un sazemēta.

Ierīcei jāizveido zemējums. Šissavienojuma gadījumā zemējums samazina elektrošoka risku, nodrošinot papildu dzīslu elektriskajai strāvai. Ierīce ir aprīkota ar vadu, kuram ir zemējuma dzīsla un zemējuma kontaktdakša. Kontaktdakša jāsavieno ar kontaktrozeti, kas ir pareizi uzstādīta un zemēta.

Konsultējieties ar kvalificētu elektriķi vai apkopes speciālistu, ja neizprotat zemēšanas norādījumus vai šaubāties par ierīces pareizu zemējumu. Ja ir nepieciešams izmantot pagarināšanas vadu, izmantojiet tikai 3 dzīslu vadu.

- Šis barošanas vads tiek nodrošināts, lai samazinātu riskus, ko rada sapīšanās vai aizķeršanās aiz garāka vada.
- Ja izmantojat garu vadu komplektu vai pagarināšanas vadu, ievērojiet zemāk minēto.
  - Vadu komplecta vai pagarināšanas vada atzīmētajiem elektrības parametriem jābūt vismaz tik lieliem kā ierīces elektrības parametriem.
  - Pagarināšanas vadam jābūt zemējuma tipa 3 dzīslu vadam.
  - Garo vadu novietojiet tā, lai tas nekarātos gar leti vai galda virsmu, kur to var paraudēt bērni vai aiz tā iespējams nejauši aizķerties.

### TĪRĪŠANA

Pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no barošanas avota.

- Pēc lietošanas krāsns iekšpusi tīriet ar nedaudz mitru drānu.
- Piederumus tīriet vienkārši ziepjūdenī.
- Ja nepieciešams, durvju rāmi un blīvējumu, kā arī blakus esošās daļas tīriet uzmanīgi, izmantojot mitru drānu.
- Nelietojiet spēcīgus abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, lai notīrītu krāsns durvju stiklu, jo tādējādi varat sabojāt virsmu, radot stikla saplīšanu.
- Tīrišanas padoms ★ Lai vieglāk notīrītu iekšējās sienas, kurām var pielipt gatavotais ēdiens, rīkojieties šādi: Bļodā ielieciet pusi citrona, pievienojiet 300 ml (1/2 panti) ūdens un 10 minūtes sildiet ar 100% mikroviļņu jaudu. Noslaukiet krāsnī, izmantojot mīkstu, sausu drānu.

### ⚠ PIESARDZĪBU

#### Traumu risks

Jebkādu apkopi vai remontu, kas paredz noņemt vāku, kas aizsargā pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, drīkst veikt tikai kompetenta persona.

#### Skatiet norādījumus „**MATERIĀLI, KO DRĪKST VAI NEDRĪKST LIETOT MIKROVIĻNU KRĀSNĪ**”.

Noteiku nemetāla trauku izmantošana mikroviļņu krāsnī nav droša. Ja šaubāties, varat pārbaudīt attiecīgo trauku, izmantojot zemāk aprakstīto procedūru.

#### Trauka pārbaude:

- Mikroviļņu drošā konteinerā iepildiet 1 tasi auksta ūdens (250 ml) un ievietojiet attiecīgo trauku.
- Gatavojet ar maksimālo jaudu 1 minūti.
- Uzmanīgi pataustiet trauku. Ja tukšais trauks ir silts, neizmantojiet to gatavošanai mikroviļņu krāsnī.
- Gatavošanas laiks nedrīkst pārsniegt 1 minūti.

## Materiāli, ko drīkst izmantot mikroviļņu krāsnī

Galda piederumi	Piezīmes
Cepamtrauki	Ievērojiet ražotāja norādījumus. Cepamtrauka dibenam jābūt vismaz 3/16 collas (5 mm) virs rotējošās paplātes. Nepareizas lietošanas rezultātā rotējošā paplāte var salūzt.
Pusdienu trauki	Tikai mikroviļņu droši. Ievērojiet ražotāja norādījumus. Neizmantojiet ieplaisājušus traukus.
Stikla burkas	Vienmēr noņemiet vāku. Izmantojiet tikai ēdienu sildīšanai, līdz ēdiens uzsilst. Vairums stikla burku nav karstumizturīgas un var saplīst.
Stikla trauki	Tikai karstumizturīgi stikla trauki izmantošanai krāsnī. Pārliecinieties, ka nav metāliskas malas. Neizmantojiet ieplaisājušus traukus.
Maisiņi gatavošanai krāsnī	Ievērojiet ražotāja norādījumus. Neaiztaisiet ar metāla stiepli. Atstājiet spraugas tvaika izplūdei.
Papīra šķīvji un krūzes	Izmantojiet tikai īslaicīgai gatavošanai/sildīšanai. Gatavošanas laikā neatstājiet krāsni bez uzraudzības.
Papīra dvieļi	Izmantojiet, lai apsegtu ēdienu atkārtotai sildīšanai un tauku uzsūkšanai. Izmantojiet tikai īslaicīgai gatavošanai, nodrošinot uzraudzību.
Pergamentpapīrs	Izmantojiet kā pārsegu, lai novērstu šķakstīšanos, vai ietiniet tvaicēšanas nolūkos.
Plastmasa	Tikai mikroviļņu droši. Ievērojiet ražotāja norādījumus. Jābūt markējumam „Mikroviļņu drošs”. Daļa plastmasas trauku klūst mīksti, kad ēdiens to iekšpusē klūst karsts. „Vārišanas maisiņiem” un cieši noslēgtiem plastmasas maisiņiem jāizveido spraugas vai atveres, kā norādīts uz iepakojuma.
Plastmasas plēve	Tikai mikroviļņu droši. Izmantojiet, lai apsegtu ēdienu gatavošanas laikā un saglabātu mitrumu. Nepieļaujiet plastmasas plēves un ēdienu saskaršanos.
Termometri	Tikai mikroviļņu droši termometri (gaļas un saldumu termometri).
Vaskpapīrs	Izmantojiet vaskpapīru kā pārsegu, lai novērstu šķakstīšanos un saglabātu mitrumu.

## Materiāli, kurus nedrīkst izmantot mikroviļņu krāsnī

Galda piederumi	Piezīmes
Alumīnija paplāte	Var izraisīt elektrisko loku. Pārlieciņi ēdienu mikroviļņu drošā traukā.
Ēdiena kartona iepakojums ar metāla rokturi	Var izraisīt elektrisko loku. Pārlieciņi ēdienu mikroviļņu drošā traukā.
Galda piederumi no metāla vai ar metāla maliņām	Metāls aizsargā ēdienu no mikroviļņu enerģijas. Metāla maliņas var radīt elektrisko loku.
Metāla stiprināšanas skavas	Var radīt elektrisko loku un ugunsgrēku krāsnī.
Papīra maisiņi	Var izraisīt ugunsgrēku krāsnī.
Putuplasts	Putuplasts var izkust vai piesārņot šķidrumu iekšpusē
Koks	Izmantojot koku mikroviļņu krāsnī, tas izžūst, var saplaisāt un sašķelties.

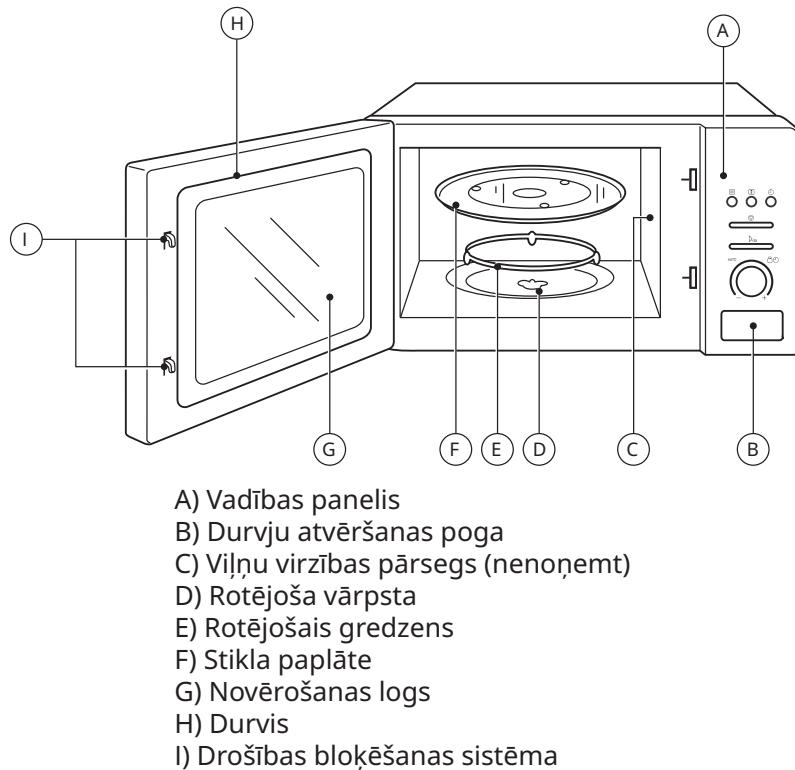
## Izstrādājuma apraksts

### Krāsns iestatīšana

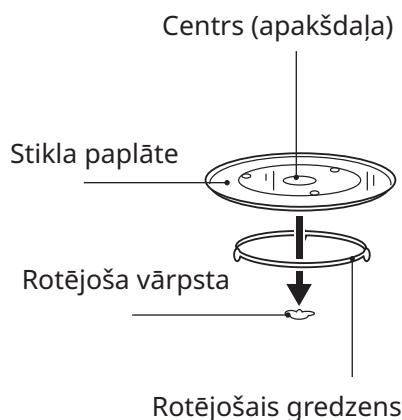
### Krāsns daļu un piederumu nosaukumi

Izņemiet krāsnī un visus materiālus no kartona un krāsns iekšpusēs. Krāsns komplektā ir iekļauti šādi piederumi:

Stikla paplāte	1x
Rotējošs gredzens	1x
Lietošanas rokasgrāmata	1x
Urbšanas veidne	1x
Uzstādīšanas instrukcija	1x

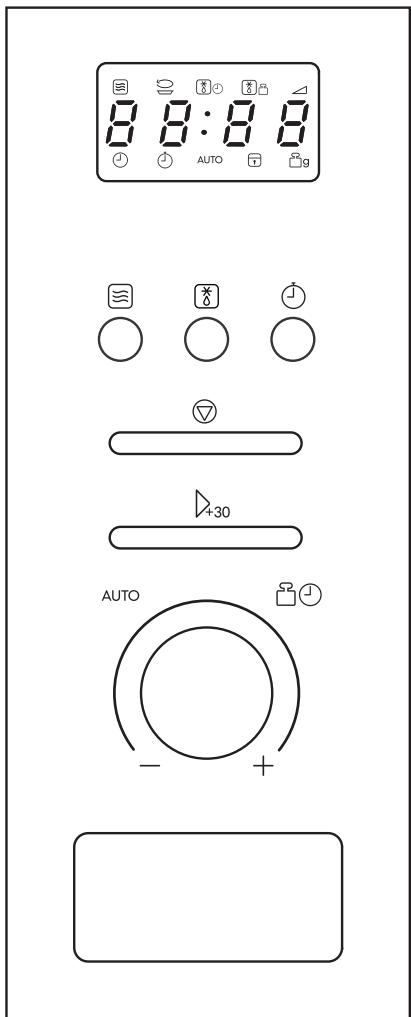


### Rotējošās daļas uzstādīšana



- Nekad nenovietojiet stikla paplāti apgrieztu otrādi. Stikla paplāti nedrīkst neizmantot.
- Gatavošanas laikā vienmēr jāizmanto gan stikla paplāte, gan rotējošais gredzens.
- Pirms gatavošanas viss ēdiens un ēdienu trauki vienmēr jānovieto uz stikla paplātes.
- Ja stikla paplāte vai rotējošais gredzens ieplaisā vai saplīst, vērsieties tuvākajā pilnvarotajā servisa centrā.
- Nekad nenovietojiet sasaldētu ēdienu tieši uz siltas rotējošās daļas.

## Vadības panelis



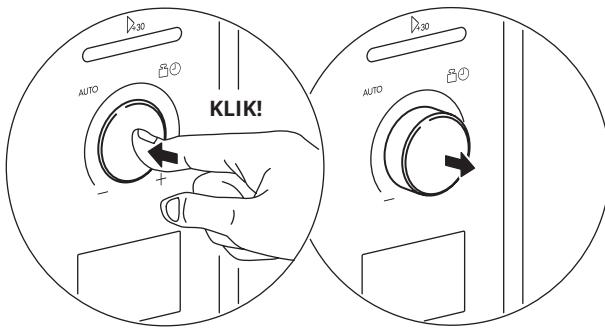
### NORĀDĪJUMI

- ⌚ Mikroviļņi
- ⌚ Virtuves taimeris/Pulkstenis
- ▶+30 Sākt/+30 sek./Apstiprināt
- ⌚ Laiks
- ✖ Atkausēšana pēc svara/laika
- ▽ Apturēt/Notīrīt
- AUTO Automātiskas darbības izvēlne

## Mikroviļņu krāsns lietošana

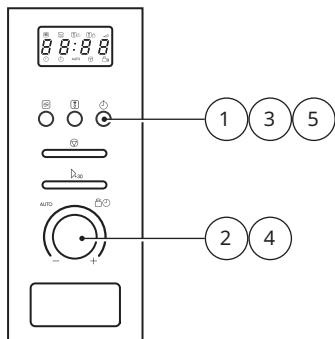
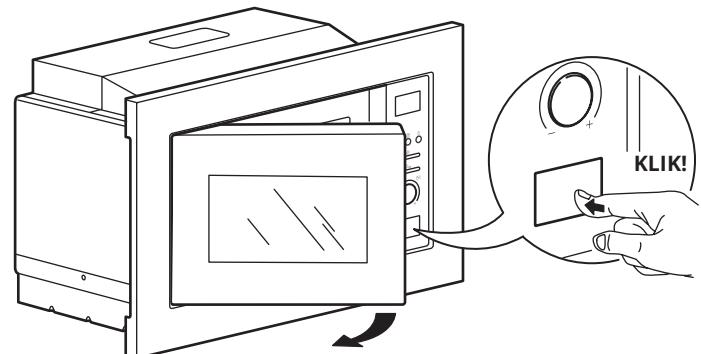
### Pogas lietošana

Lai izmantotu izvēles pogu, iespiediet to uz iekšpusi, lai tā izvirzītos uz ārpusi.



### Durvju atvēršana

Lai atvērtu durvis, nospiediet pogu.



### Pulksteņa iestatīšana

Kad mikroviļņu krāsns būs pieslēgta elektrībai, ekrānā parādīsies „0:00”, signāls atskanēs vienu reizi.

1. Divas reizes nospiediet **Virtuves taimeris/Pulkstenis**, lai izvēlētos pulksteņa funkciju. Iemirgosies stundu cipari.
2. Pagrieziet pogu , lai regulētu stundu ciparus - laikam jābūt no 0 līdz 23.
3. Nospiediet **Virtuves taimeris/Pulkstenis**, minūšu cipari mirgos, stundu cipari būs izgaismoti.
4. Pagrieziet pogu , lai regulētu minūšu ciparus - laikam jābūt no 0 līdz 59.
5. Nospiediet **Virtuves taimeris/Pulkstenis**, lai pabeigtu pulksteņa iestatīšanu, : mirgos.

**Piezīme:** Ja pulksteņa iestatīšanas procesā 1 minūtes laikā nenospiedīsiet **Virtuves taimeris/Pulkstenis**, lai apstiprinātu, krāsns automātiski atgriezīsies iepriekšējā stāvoklī.

### Blokēšanas funkcija bērniem

**Blokēšana:** Gaidstāves stāvoklī nospiediet **Apturēt/Notīrīt** uz 3 sekundēm, atskanēs garš signāls, norādot uz bērnu blokēšanas stāvokļa ieslēgšanu, un ekrānā parādīsies vai pašreizējais laiks.

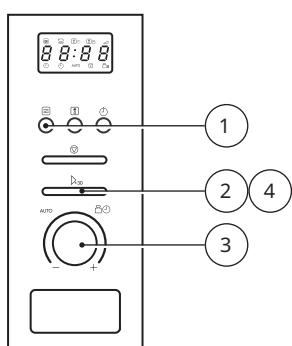
**Blokēšanas atcelšana:** Blokēšanas stāvoklī nospiediet **Apturēt/Notīrīt** uz 3 sekundēm, atskanēs garš signāls, norādot uz blokēšanas atcelšanu.

### Gatavošana mikroviļņu krāsnī

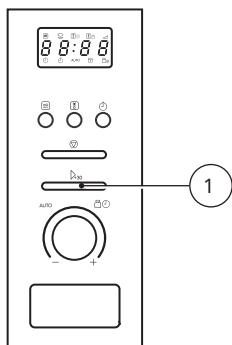
1. Nospiediet **Mikroviļņi** vienu reizi, ekrānā parādīsies mirgojošs **80**. Nospiediet **Mikroviļņi** atkārtoti vai pagrieziet pogu, lai izvēlētos jaudu.
2. Pēc tam nospiediet **Sākt/+30 sek.**, lai apstiprinātu izvēlēto jaudas līmeni.
3. Pagrieziet pogu , lai iestatītu gatavošanas laiku no 0:05 līdz 95:00.
4. Nospiediet vēlreiz **Sākt/+30 sek.**, lai sāktu gatavošanu.

**Piezīme:** Regulējot laiku, pogas pagriešanas soļi ir šādi:

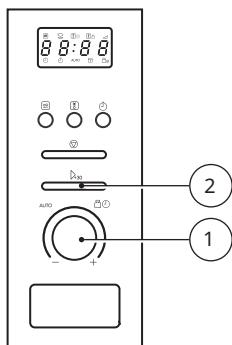
0---1 min.	: 5 sekundes
1---5 min.	: 10 sekundes
5---10 min.	: 30 sekundes
10---30 min.	: 1 minūte
30---95 min.	: 5 minūtes



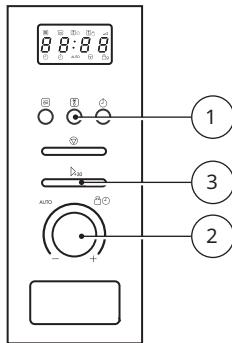
### 1. ātrās palaišanas alternatīva



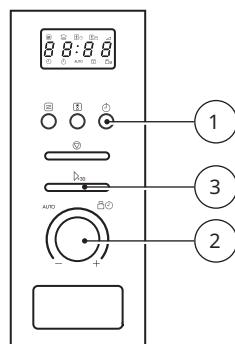
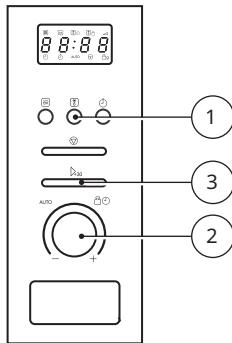
### 2. ātrās palaišanas alternatīva



### Atkausēšana pēc svara



### Atkausēšana pēc laika



### 1. ātrās palaišanas alternatīva

- Gaidstāves režīmā nospiediet  $\triangleright_{30}$  **Sākt/+30 sek.**, lai sāktu gatavošanu ar pilnu jaudu uz 30 sekundēm. Katra papildu nospiešana palielinās gatavošanas laiku par 30 sekundēm, līdz 95 minūtēm.

### 2. ātrās palaišanas alternatīva

- Gaidstāves režīmā pagrieziet pogu pa labi, lai iestatītu laiku.
- Nospiediet  $\triangleright_{30}$  **Sākt/+30 sek.**, lai sāktu gatavošanu ar pilnu mikroviļņu jaudu.

**Piezīme:** Mikroviļņu vai atkausēšanas stāvoklī katru reizi, nospiežot  $\triangleright_{30}$  **Sākt/+30 sek.**, gatavošanas laiks palielināsies par 30 sekundēm.

### Atkausēšana pēc svara

- Vienu reizi nospiediet **Atkausēšana pēc svara/laika**, un krāsns displejā parādīsies **dEF1**.
- Pagrieziet pogu „”, lai izvēlētos ēdienu svaru no 100 līdz 2000 g.
- Nospiediet  $\triangleright_{30}$  **Sākt/+30 sek.**, lai sāktu atkausēšanu.

### Atkausēšana pēc laika

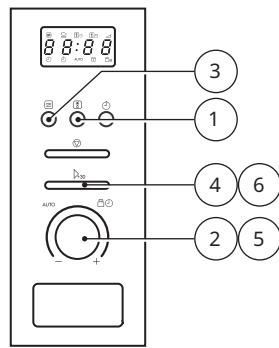
- Divas reizes nospiediet **Atkausēšana pēc svara/laika**, un krāsns displejā parādīsies **dEF2**.
- Pagrieziet pogu „”, lai izvēlētos atkausēšanas laiku. Maksimālais laiks ir 95 minūtes.
- Nospiediet  $\triangleright_{30}$  **Sākt/+30 sek.**, lai sāktu atkausēšanu.

Ierīce jums norādīs, ka produkti jāapgriež, kad puse atkausēšanas laika būs pagājusi. Atveriet durvis un apgrieziet produktus, aizveriet durvis un nospiediet  $\triangleright_{30}$  **Sākt/+30 sek.**, lai turpinātu atkausēšanu.

### Virtuves taimeris

- Vienu reizi nospiežot **Virtuves taimeris/ Pulkstenis**, ekrānā parādīsies **00:00**, iedegsies pulksteņa indikators.
- Pagrieziet pogu , lai ievadītu pareizo laiku. (Maksimālais laiks, ko var iestatīt, ir 95 minūtes.)
- Nospiediet  $\triangleright_{30}$  **Sākt/+30 sek.**, lai apstiprinātu iestatījumu, pulksteņa indikators mirgos.

Kad iestatītais taimera laiks būs sasniegts, pulksteņa indikators izdzīsīs un signāls atskanēs 5 reizes.



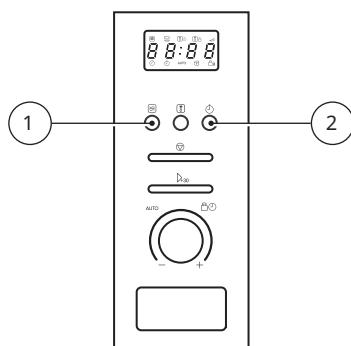
Ierīcei var iestatīt vairākposmu gatavošanu – atkausēšanu, kam seko sildīšana:

#### Vairākposmu gatavošana

1. Divas reizes nospiediet Atkausēšana pēc svara/laika, un krāsns displejā parādīsies **dEF2**.
2. Pagrieziet pogu , lai izvēlētos atkausēšanas laiku.
3. Nospiediet Mikrovilņi vienu reizi. Ekrānā parādīsies **80**, nospiediet pogu atkārtoti vai pagrieziet pogu, lai iestatītu nepieciešamo mikrovilņu jaudu.
4. Nospiediet Sākt/+30 sek., lai apstiprinātu jaudas iestatījumu.
5. Pagrieziet pogu , lai izvēlētos gatavošanas laiku.
6. Nospiediet Sākt/+30 sek., lai sāktu gatavošanu.

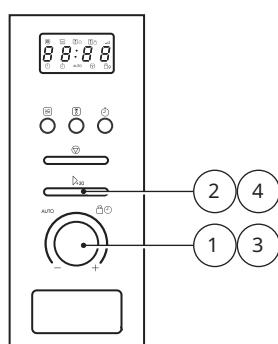
Ierīce jums norādīs, ka produkti jāapgriež, kad puse atkausēšanas laika būs pagājusi.

Atveriet durvis un apgrieziet produktus, aizveriet durvis un nospiediet Sākt/+30 sek., lai turpinātu atkausēšanu. Atkal atskanēs signāls, uzsākot otro gatavošanas posmu. Kad gatavošana ir pabeigta, signāls atskan piecas reizes.



#### Pieprasījuma funkcija

1. Mikrovilņu gatavošanas stāvoklī nospiediet Mikrovilņi, un uz 3 sekundēm tiks parādīta pašreizējā jauda.
2. Atkausēšanas stāvoklī nospiediet Virtuves taimeris/Pulkstenis, lai pieprasītu dienas laiku. Laiks tiks parādīts uz 3 sekundēm.



#### Automātiskas darbības izvēlne

1. Pagrieziet pogu „” pa kreisi, lai izvēlētos izvēlni, un parādīsies **A-1 līdz A-8**.
2. Nospiediet Sākt/+30 sek., lai apstiprinātu izvēlēto ēdienu.
3. Pagrieziet pogu „”, lai izvēlētos noklusējuma svaru izvēlnes sarakstā.
4. Nospiediet Sākt/+30 sek., lai sāktu gatavošanu.

IZVĒLNE	SVARS	DISPLEJS
A-1 Pica	200 g	200
	400 g	400
A-2 Gaļa	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Dārzeņi	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (ar 450 g auksta ūdens)	50
	100 g (ar 800 g auksta ūdens)	100
A-5 Kartupeļi	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Zivis	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Dzērieni	1 tase (120 ml)	1
	2 tases (240 ml)	2
	3 tases (360 ml)	3
A-8 Popkorns	50 g	50
	100 g	100

**Piezīme:** Ēdienu klasses ir redzamas arī uz etiķetes durvju iekšpusē.

## Problēmu novēršana

<b>Normāli</b>	
Mikroviļņu krāsns traucē TV uztveršanu	Radio un TV uztveršana mikroviļņu krāsns darbības laikā var būt traucēta. Līdzīgus traucējumus rada tādas nelielas elektroierīces kā mikseris, putekļsūcējs, elektriskais fēns. Tā ir normāla parādība.
Blāvs apgaismojums krāsnī	Izmantojot zemas jaudas mikroviļņu gatavošanu, apgaismojums krāsnī var būt blāvs. Tā ir normāla parādība.
Durvīs uzkrājas tvaiks, pa vēdkanāliem izplūst karsts gaiss.	Gatavošanas laikā no ēdienu var nākt tvaiks. Lielākā daļa izplūdīs pa vēdkanāliem, bet daļa var uzkrāties vēsās vietās, piemēram, uz krāsns durvīm. Tā ir normāla parādība.
Krāsns sāka darboties nejauši, bez ēdienu tajā.	<i>Ir aizliegts darbināt ierīci bez ēdienu tajā. Tas ir Joti bīstami.</i>

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais iemesls</b>	<b>Kā novērst</b>
Krāsns nevar ieslēgt.	(1) Barošanas vads nav cieši iespārsts.	Atvienojiet. Pēc 10 sekundēm atkal iespraudiet.
	(2) Izsists drošinātājs vai nostrādā jaudas slēdzis.	Nomainiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi (remontu veic mūsu uzņēmuma profesionāli darbinieki)
	(3) Problēma ar kontaktrozeti.	Pārbaudiet kontaktrozeti ar citām elektroierīcēm.
Krāsns nesilda	(4) Durvis nav labi aizvērtas.	Rūpīgi aizveriet durvis.

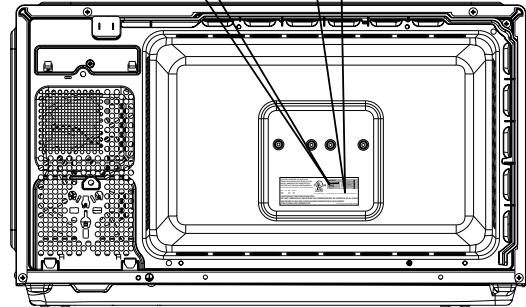
## Specifikācijas

Modelis:	LAGAN 706.000.65
Nominālais spriegums:	230 V ~ 50 Hz
Nominālā līejas Jauda (Mikroviļņi):	1250 W
Nominālā līejas Jauda (Mikroviļņi):	800 W
Krāsns ietilpība:	20 l
Paplātes Diametrs:	Ø 245 mm
Ārējie Izmēri:	595 × 344 × 394 mm
Neto Svars:	15 kg

Sērijas numurs (sākas ar SN, 22 ciparu kods)

Sērijas numurs: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Preces numurs (8 ciparu kods)



Attēls tikai atsaucei

## Uzstādīšana un savienošana

1. Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājas apstāklos.
2. Šo krāsni ir paredzēts izmantot tikai kā iebūvētu. To nav paredzēts izmantot uz letes virsmas vai skapī.
3. Lūdzu, ievērojiet īpašos uzstādīšanas norādījumus.
4. Ierīci var uzstādīt 60 cm platā, pie sienas uzstādītā skapī.
5. Ierīce ir aprīkota ar kontaktdakšu, ko drīkst pieslēgt tikai pareizi zemētai kontaktrozetei.
6. Tīkla spriegumam jāatbilst uz datu plāksnītes norādītajam spriegumam.
7. Tikai kvalificēts elektrīķis drīkst uzstādīt kontaktrozeti un nomainīt savienošanas kabeli. Ja pēc uzstādīšanas kontaktrozetei vairs nevar

piekļūt, uzstādīšanas pusē jābūt visu polu atvienošanas ierīcei, nodrošinot vismaz 3 mm kontaktu atstarpi.

8. Adapterus, vairākvirzienu sadalītājus un pagarināšanas vadus nedrīkst izmantot. Pārslagošana var radīt ugunsgrēka risku.
9. Ierīci nedrīkst uzstādīt zemāk par 85 cm.



**Pieejamā virsma darbības laikā var būt karsta.**

## Apkārtējās vides aizsardzība



Saskaņā ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) direktīvu EEIA jāsavāc un jāapstrādā atsevišķi. Ja nākotnē jums nepieciešams atbrīvoties no šīs ierīces, lūdzu, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, nododiet to EEIA savākšanas punktā, ja tas ir pieejams.

## Ikea garantija

### Kāds ir IKEA sniegtās garantijas periods?

Šī garantija ir spēkā 5 (piecus) gadus no iekārtas iegādes dienas IKEA veikalā, izņemot iekārtas LAGAN, kam nodrošināts 2 (divu) gadu garantijas periods. Pirkuma apliecināšanai nepieciešams čeka oriģināls. Ja garantijas periodā veikts iekārtas serviss, iekārtas garantijas periods netiek pagarināts.

### Uz kurām ierīcēm neattiecas IKEA piecu (5) gadu garantija?

Uz iekārtām ar nosaukumu LAGAN un visām ierīcēm, kas iegādātas IKEA pirms 2007. gada 1. augusta.

### Kas veic iekārtas servisu?

IKEA servisa nodrošinātājs nodrošinās servisu pats vai izmantojot pilnvarotu servisa partneru tīklu.

### Uz ko attiecas garantija?

Garantija attiecas uz iekārtas darbības klūmēm ražošanas klūdas vai materiālu defekta rezultātā. Tā stājas spēkā no izstrādājuma iegādes dienas IKEA. Šī garantija attiecas tikai uz mājsaimniecībā lietotām iekārtām. Izņēmumi ir norādīti nodaļā „Uz ko šī garantija neattiecas?“ Garantijas periodā tiek segti defekta novēršanas izdevumi, piemēram, remonts, rezerves daļas, darbs un transportēšana, gadījumā, ja ierīce ir pieejama remontam bez īpašiem izdevumiem. Šādos apstākļos ir piemērojamas ES vadlīnijas (Direktīva (ES) 2019/771) un atbilstošie vietējie noteikumi. Nomainītās detaļas pāriet IKEA īpašumā.

### Kāda ir IKEA rīcība problēmas atrisināšanai?

IKEA norīkots servisa nodrošinātājs pārbaudīs produktu un izlems, vai uz to ir attiecināma garantija. Ja garantija būs attiecināma, IKEA servisa nodrošinātājs vai tā pilnvarots servisa partneris, veicot servisa darbības pēc saviem uzskatiem, salabos bojāto izstrādājumu vai nomainīs to ar tādu pašu vai līdzvērtīgu izstrādājumu.

### Uz ko šī garantija neattiecas?

- Parasts nolietojums.
- Bojājumi, kas nodarīti tīši vai radušies nevērīgas rīkošanās rezultātā, ekspluatācijas instrukcijas neievērošanas, nepareizas uzstādīšanas rezultātā vai pieslēdzot iekārtu pie tīkla ar neatbilstošu spriegumu, kīmiskas vai elektroķīmiskas reakcijas, rūsas, korozijas vai ūdens ietekmē radīti bojājumi, tostarp, taču neaprobežojoties ar bojājumiem, kas radušies paaugstināta kalķakmens saturā rezultātā ūdenī, un bojājumiem neatbilstošas apkārtējās vides ietekmes rezultātā.
- Nomaināmās detaļas, ieskaitot baterijas un lampiņas.

- Funkcijas neietekmējoši un dekoratīvi elementi, kas neietekmē iekārtas lietošanu, ieskaitot skrāpējumus un iespējamu krāsas mainu.
  - Nejaušs bojājums svešķermenū vai vielu ietekmes, tīrišanas, filtru atbrīvošanas, drenāžas sistēmu vai mazgājamā līdzekļa tvertņu ietekmes rezultātā.
  - Šādu elementu bojājums: stikla keramika, piedeņumi, trauki un galda piedeņumu statīvi, ūdensvada padeves un kanalizācijas caurules, plombas, lampiņas un to pārseggi, ekrāni, pogas, apdare un tās elementi. Izņemot gadījumu, ja iespējams pierādīt, ka šie bojājumi radušies ražošanas defekta rezultātā.
  - Gadījumi, kad speciālista vizītes laikā klūme netiek konstatēta.
  - Remonts, ko nav veikuši mūsu pilnvarotie servisa nodrošinātāji un/vai pilnvarotā servisa tiesiskais partneris, kā arī gadījumi, ja nav lietotas oriģinālās detaļas.
  - Nepareizas vai specifikācijai neatbilstošas uzstādīšanas rezultātā radies bojājums.
  - Iekārtas lietošana profesionāliem nolūkiem, t. i., iekārta nav lietota mājsaimniecībā.
  - Transportēšanas rezultātā radušies bojājumi. IKEA nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies transportēšanas rezultātā – laikā, kad klients nogādā izstrādājumu mājās vai jebkurā citā vietā. IKEA sedz zaudējumus, kas radušies izstrādājuma transportēšanas rezultātā, ja izstrādājumu klienta norādītajā vietā piegādā IKEA.
  - IKEA iekārtas sākotnējās uzstādīšanas izmaksas. Ja IKEA pilnvarotais servisa nodrošinātājs vai tā pilnvarotais servisa partneris veic iekārtas remontu vai nomainī garantijs ietvaros, pilnvarotais servisa nodrošinātājs vai pilnvarotais servisa partneris apņemas nepieciešamības gadījumā uzstādīt remontēto vai nomainīto iekārtu.
- Šie ierobežojumi neattiecas uz darbu, ko veicis kvalificēts speciālists, izmantojot mūsu oriģinālās detaļas, lai pielāgotu ierīci citas ES valsts tehniskajām drošības specifikācijām.

### Valsts tiesību aktu piemērojamība

IKEA garantija nodrošina noteiktas likumīgas tiesības, kas atbilst vietējās likumdošanas prasībām vai pārsniedz tās. Taču šie noteikumi nekādā veidā neierobežo vietējā likumdošanā norādītās klienta tiesības.

### Darbības teritorija

Vienā ES valstī iegādātām un uz citu ES valsti aizvestām iekārtām tiek nodrošināts serviss piegādes valstī spēkā esošo garantijas noteikumu ietvaros. Saistības nodrošināt pakalpojumus garantijas ietvaros ir spēkā tikai gadījumā, ja iekārta atbilst un ir uzstādīta saskaņā ar šādām prasībām:

- tehniskās specifikācijas valstī, kurā pieteikta garantijas prasība;
- uzstādīšanas instrukcijā un lietotāja rokasgrāmatā iekļautā drošības informācija.

Rezerves daļas meklējiet:  
[www.ikea.com](http://www.ikea.com)

## PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS IKEA ierīcēm

Sazinieties ar IKEA pēcpārdošanas servisu, ja vēlaties:

- pieprasīt servisu garantijas ietvaros;
- uzdot jautājumus par IKEA ierīces uzstādīšanu IKEA virtuves mēbelēs;
- precizēt IKEA iekārtu funkcijas.

Lūdzu, rūpīgi iepazīstieties ar montāžas instrukcijām un/vai ekspluatācijas instrukciju, pirms sazināties ar mums – šādā gadījumā mēs varēsim sniegt kvalitatīvus pakalpojumus.

## Kā sazināties, ja nepieciešami mūsu pakalpojumi



IKEA pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju tālruņa numurus skatiet šīs rokasgrāmatas beigās.

- i** Lai nodrošinātu ātrāku servisu, iesakām izmantot šīs rokasgrāmatas beigās norādītos tālruņa numurus. Vienmēr izmantojiet konkrētās ierīces, attiecībā uz kuru jums ir nepieciešama palīdzība, lietotāja rokasgrāmatā norādītos tālruņa numurus. Lūdzu, atcerieties norādīt 8 ciparu artikula numuru un 22 ciparu sērijas numuru, kas norādīti uz jūsu ierīces datu plāksnītes.

## **i SAGLABĀJIET PIRKUMA ČEKU!**

Tas apliecinā pirkuma faktu un ir nepieciešams garantijas pakalpojumu saņemšanai. Pirkuma čekā norādīts arī IKEA nosaukums un visu jūsu iegādāto ierīču artikula numuri (8 ciparu kods).

## Vai jums nepieciešama papildu palīdzība?

Ja vēlaties uzdot papildu jautājumus, kas neattiecas uz apkalošanu pēc iegādes, sazinieties ar tuvākā IKEA veikala zvanu centru. Pirms sazināties ar mums, iesakām rūpīgi izlasīt ierīces dokumentāciju.

## Informācija par rezerves daļām

- Tādas rezerves daļas kā termostati, temperatūras sensori, iespiedshēmu plates un gaismas avoti būs pieejami profesionāliem labotājiem vismaz septiņus gadus pēc modeļa pēdējās vienības izvietošanas tirgū.
- Tādas rezerves daļas kā durvju rokturi, durvju eņģes, plaukti un kastes būs pieejami profesionāliem labotājiem un gala lietotājiem vismaz septiņus gadus, bet durvju blīves vismaz 10 gadus pēc modeļa pēdējās vienības izvietošanas tirgū.

## TURINYS

Saugos informacija .....	50	Specifikacijos .....	61
Gaminio aprašymas.....	55	Montavimas ir prijungimas .....	62
Valdymo skydelis.....	56	Aplinkosaugos klausimai .....	62
Mikrobangų krosnelės naudojimas.....	57	Ikea garantija.....	63
Trikčių nustatymas ir šalinimas.....	61		

## Saugos informacija

**⚠ ISPĖJIMAS! ATSARGUMO PRIEMONĖS SIEKIANT IŠVENGTI PERNELYG DIDELES MIKROBANGŲ ENERGIOS POVEIKIO**

**Jūsų saugumui**

- Nebandykite naudoti šios krosnelės, kai atidarytos durelės, nes tai gali sukelti žalingą mikrobangų energijos poveikį. Svarbu nesugadinti ir nepakeisti saugos blokatorių.
- Nedékite jokių objektų tarp krosnelės priekinės pusės ir durelių ir neleiskite nešvarumams ar valiklio likučiams kauptis ant sandarinimo paviršių.

**⚠ ISPĖJIMAS!** Jei durelės ar durelių sandarikliai pažeisti, krosnelės nenaudokite , kol ją pataisys kvalifikuotas technikas.

**SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS**

**ISPĖJIMAS**

Kad naudodami prietaisą sumažintumėte gaisro, elektros smūgio, žalos žmonėms ir pernelyg didelio mikrobangų energijos poveikio riziką, paisykite pagrindiniųatsargumo priemonių, įskaitant šias:

- Perskaitykite ir laikykitės šių instrukcijų:  
**„ATSARGUMO PRIEMONĖS, SKIRTOS IŠVENGTI GALIMO PER DIDELIO MIKROBANGŲ ENERGIOS POVEIKIO“.**
- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai riboti, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, gali naudoti šį prietaisą, jei jiems pateikiami tinkami nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta susijusią riziką.

- Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.
- Jei tiekimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninio aptarnavimo agentas arba panašią kvalifikaciją turintys asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.

**⚠ ISPĖJIMAS:** Pavojinga kam nors kitam nei kompetentingam asmeniui atlikti bet kokią techninio aptarnavimo ar remonto operaciją, kuriai atlikti reikia nuimti skydą, apsaugantį nuo mikrobangų energijos poveikio.

- Šildydami maistą plastikinėje ar popierinėje taroje, prižiūrėkite krosnelę, kad ji neužsidegtų.
- Naudokite tik tuos indus, kurie tinkaaudoti mikrobangų krosnelėse.
- Jei išmetami dūmai, išjunkite prietaisą arba atjunkite jį nuo maitinimo ir neatidarykite durelių, kad užgniaužtumėte bet kokią liepsną.
- Gérimu šildymo mikrobangų krosnelėje metu gali išsiveržti verdantis skystis, todėl būtina atsargiai naudoti tarą.
- Prieš duodami kūdikiui maitinimo buteliuką arba kūdikių maistą stikliniame inde, visada suplakite ar pakratykite jų turinį ir patikrinkite temperatūrą, kad būtų išvengta nudegimų.
- Kiaušiniai su lukštais ir švieži kietai išvirti kiaušiniai neturėtų būti šildomi mikrobangų krosnelėse, nes jie gali sprogti, net ir pasibaigus mikrobangų šildymui.
- Krosnelė turi būti reguliariai valoma ir pašalinami visi maisto likučiai.
- Jei krosnelė nebus švari, gali būti sugadintas paviršius, o tai gali neigiamai

paveikti prietaiso eksploatavimo laiką bei sukelti pavojų.

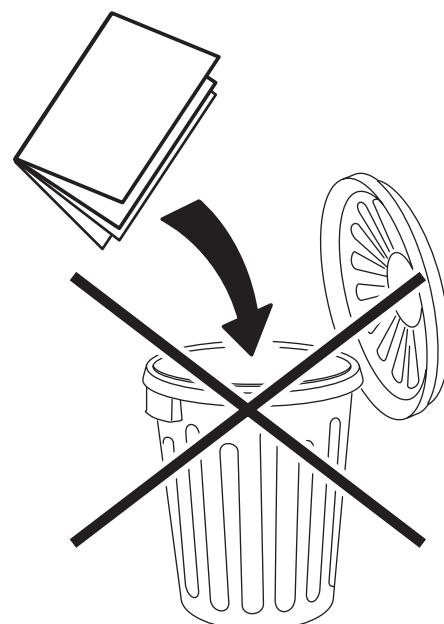
- Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvinių durelių, kad nebūtų sukeltas perkaitimas.
- Naudokite tik šiai krosnelei rekomenduojamą temperatūros zondą. (Krosnelėms su galimybe naudoti temperatūros matavimo zondą.)
- Mikrobangų krosnelę galima naudoti tik atidarius dekoratyvinės durelės. (Taikoma krosnelėms, kuriose yra dekoratyvinės durelės.)
- Šis aparatas skirtas naudoti buitinėms ir panašioms reikmėms, pvz.:
  - personalo virtuvėse, esančiose parduotuvėse, biuruose ir kitokioje darbo aplinkoje;
  - klientų naudojimui viešbučiuose, moteliuose ir kitokiose gyvenamosiose patalpose aplinkoje;
  - ūkiuose;
  - svečių namų tipo aplinkoje.
- Ši mikrobangų krosnelė skirta maistui ir gėrimams šildyti. Maisto ar drabužių džiovinimas ir šildymo kilimėlių, šlepečių, kempinių, drėgnų šluosčių ir panašių daiktų šildymas gali sukelti traumą, užsidegimą ir gaisrą. Metalinės maisto ir gėrimų taros naudoti negalima, nes ji gali užsidegti.
- Prietaiso negalima valyti naudojant valymo garais įrangą.
- Šis prietaisas skirtas montuoti į baldus.
- Prietaiso galinės pusės paviršius turi būti atsuktas į sieną.
- Prietaisai neskirti valdyti išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Prietaisui veikiant, prieinamų paviršių temperatūra gali būti aukšta.

**⚠ ISPĖJIMAS:** Kai prietaisas veikia kombinuotuoju režimu, vaikai turėtų naudotis krosnele tik prižiūrimi suaugusiuju, nes krosnelėje susidaro aukšta temperatūra.

**⚠ ISPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte nudegimų, nelieskite veikiančios mikrobangų krosnelės.

### ĮSSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ

**ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR LAIKYKITE PASIEKIAMOJE VIETOJE, KAD BET KADA GALĒTUMĖTE PERSKAITYTI.**



## TRAUMŲ RIZIKOS MAŽINIMAS: ĮŽEMINIMO IRENGIMAS

### ⚠ PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus

Liečiant kai kurias vidines sudedamąsias dalis kyla rimto sužalojimo ar mirties pavojus. Neardykite šio prietaiso.

### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Elektros smūgio pavojus

Netinkamas jžeminimo kištukas gali sukelti elektros smūgį. Nekiškite į lizdą, kol prietaisas nebus tinkamai sumontuotas ir įžemintas.

Šis prietaisas turi būti įžemintas. Jvykus trumpajam elektros jungimui, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, nes yra išėjimo gysla elektros srovei. Prietaise yra įrengtas laidas, kuriamė yra jžeminimo gysla su jžeminimo kištukas. Kištukas turi būti jungiamas į tinkamai įrengtą ir įžemintą elektros lizdą.

Jei jžeminimo instrukcijos jums nėra visiškai suprantamos arba jei abejojate, ar prietaisas yra tinkamai įžemintas, pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku arba techninės priežiūros darbuotoju. Jei būtina naudoti ilginamajį kabelį, naudokite tik 3 gyslų ilginamajį laidą.

- Pridedamas trumpas maitinimo laidas, kad būtų sumažinta rizika, kylanti dėl susisukusio ilgesnio laidų arba užkliuvimo už jo.
- Jei naudojamas ilgas laidas arba ilginamasis kabelis:
  - Pažymėta nominalioji laidų arba ilginamojo laidų elektros vertė turi būti ne mažesnė nei prietaiso nominalioji elektros vertė.
  - Ilginamasis laidas turi būti įžeminimo tipo 3 gyslų laidas.
  - Ilgas laidas turi būti įrengtas taip, kad jis nebūtų nukaręs nuo stalviršio arba stalo viršaus, kur jį gali patraukti vaikai arba už kurio galima netycia užkliūti.

### VALYMAS

Būtinai atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.

- Po naudojimo išvalykite krosnelės ertmę naudodami šiek tiek drėgną šluostę.
- Nuvalykite priedus įprastu būdu muiluotame vandenye.
- Durelių rėmą ir tarpines bei gretimas sritis būtina kruopščiai išvalyti drėgna šluoste, kai jie nešvarūs.
- Nenaudokite šiurkščių abrazyvinį valiklių ar aštrių metalinių gremžtukų stiklinėms krosnelės durims valyti, nes jie gali subraižyti paviršių, o tai gali suskaldyti stiklą.
- Valymo patarimas ★ Kad būtų lengviau valyti ertmių sienas, kurias gali paliesti šildomas maistas: Įdėkite pusę citrinos į dubenį, įpilkite 300 ml vandens ir 10 minučių šildykite naudodami 100 % mikrobangų krosnelės galios. Švariai nuvalykite krosnelę naudodami švelnią, sausą šluostę.

### ⚠ ATSARGIAI

Sužalojimo pavojus

Pavojinga kam nors kitam nei kompetentingam asmeniui atlikti bet kokia techninio aptarnavimo ar remonto operaciją, kuriai atlikti reikia nuimti skydą, apsaugantį nuo mikrobangų energijos poveikio.

Žr. instrukcijas, pateiktas skyriuje „**MEDŽIAGOS, KURIAS GALIMA NAUDOTI MIKROBANGŲ KROSNELĖJE ARBA KURIŲ REIKIA VENGTI VENGTI MIKROBANGŲ KROSNELĖJE**“.

Gali būti tam tikrų nemetalinių indu, kuriuos nėra saugu naudoti mikrobangų krosnelėje. Jei kyla abejonių, galite patikrinti atitinkamą indą atlikdami toliau aprašytą procedūrą.

Indų testas:

- Įpilkite 1 puodelį šalto vandens (250 ml) į tarą, kurią saugu naudoti mikrobangų krosnelėje, kartu su atitinkamu indu.
- 1 minutę šildykite įjungę didžiausią galią.

- Atsargiai pačiupinėkite indą. Jei tuščias indas yra šiltas, nenaudokite jo mikrobangų krosnelėje.
- Neviršykite 1 minutės virimo laiko.

### Medžiagos, kurias galite naudoti mikrobangų krosnelėje

Indai	Pastabos
Patielialų skrudinimas	Vadovaukitės gamintojo instrukcijomis. Skrudinamo patiekalo apačia turi būti bent 5 mm aukščiau suamojo padéklo. Netinkamai naudojant gali sulūžti suamas padéklas.
Stalo indai	Tik indai, kuriuos saugu naudoti mikrobangų krosnelėje. Vadovaukitės gamintojo instrukcijomis. Nenaudokite įskeltų arba nudaužtų indų.
Stiklainiai	Visada nuimkite dangtelį. Maistą šildykite tik iki jis taps vos šiltas. Dauguma stiklinių nėra atsparūs karščiui, todėl gali sudužti.
Stikliniai indai	Tik karščiu i atsparūs stikliniai indai, skirti naudoti orkaitėse. Įsitikinkite, kad nėra metalinio apvado. Nenaudokite įskeltų arba nudaužtų indų.
Kepimo orkaitėje maišeliai	Vadovaukitės gamintojo instrukcijomis. Nesuriškite metaline juoste. Padarykite prapjovų, kad išeitų garai.
Popierinės lėkštės ir puodeliai	Naudokite tik trumpai gaminti / pašildyti. Gaminimo metu nepalikite krosnelės be priežiūros.
Popieriniai rankšluosčiai	Naudokite iš naujo šildomam maistui uždengti ir riebalams sugerti. Naudokite tik kieno nors priežiūroje ir tik trumpam gaminimui.
Pergamentinis popierius	Naudokite maistui uždengti, kad išvengtumėte taškymosi arba kaip plėvelę virimui garuose.
Plastikas	Tik indai, kuriuos saugu naudoti mikrobangų krosnelėje. Vadovaukitės gamintojo instrukcijomis. Turėtų būti pažymėta „tinka naudoti mikrobangų krosnelėje“. Jkaitus maistui viduje, kai kurios plastikinės taros suminkštėja. Virimo maišeliai ir sandariai uždaryti plastikiniai maišeliai turėtų būti prapjauti, pradurti arba juose padarytos angos, kaip nurodyta ant įpakavimo.
Plastikinė plėvelė	Tik indai, kuriuos saugu naudoti mikrobangų krosnelėje. Naudokite maistui uždengti šildymo metu, kad būtų išlaikyta drėgmė. Neleiskite plastikinei plėvelei paliesti maisto.
Termometrai	Naudokite tik tuos termometrus, kuriuos saugu naudoti mikrobangų krosnelėse (mėsos ir cukraus termometrai).
Vaškinis popierius	Naudokite maistui uždengti, kad išvengtumėte taškymosi ir išlaikytumėte drėgmę.

## Medžiagos, kurių reikia vengti mikrobangų krosnelėje

Indai	Pastabos
Aliuminio dėklas	Gali sukelti kibirkščiavimą. Perdékite maistą į tarą, kurią saugu naudoti mikrobangų krosnelėje.
Kartoninė maisto dėžutė su metaline rankena	Gali sukelti kibirkščiavimą. Perdékite maistą į tarą, kurią saugu naudoti mikrobangų krosnelėje.
Metaliniai arba metalu papuošti indai	Metalas apsaugo maistą nuo mikrobangų energijos. Metalo papuošimas gali sukelti kibirkščiavimą.
Metalinės susukamos juostelės	Gali sukelti kibirkščiavimą ir krosnelėje įziebti ugnį.
Popieriniai maišeliai	Krosnelėje gali įziebti ugnį.
Putų plastikas	Putų plastikas gali ištirpinti arba užteršti skystį viduje.
Mediena	Naudojant medieną mikrobangų krosnelėje, ji gali išdžiūti ir suskilti arba įtrūkti.

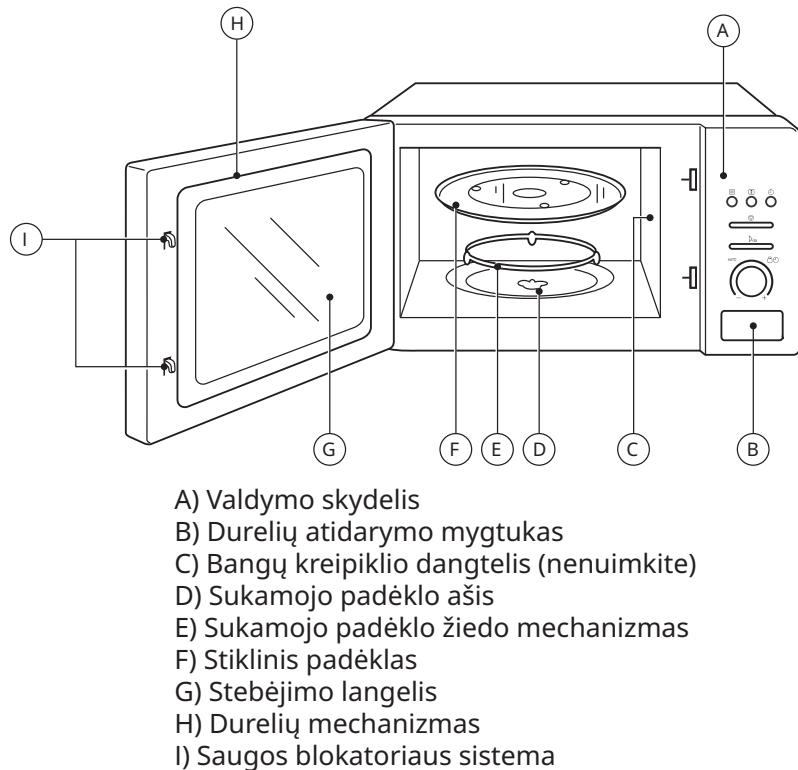
## Gaminio aprašymas

### Krosnelės nustatymas

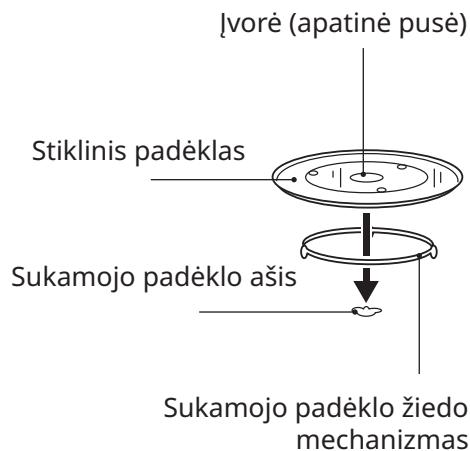
### Krosnelės dalij ir priedų pavadinimai

Išimkite krosnelę ir visas medžiagas iš pakuočių ir krosnelės vidaus. Krosnelė komplektuoja su šiais priedais:

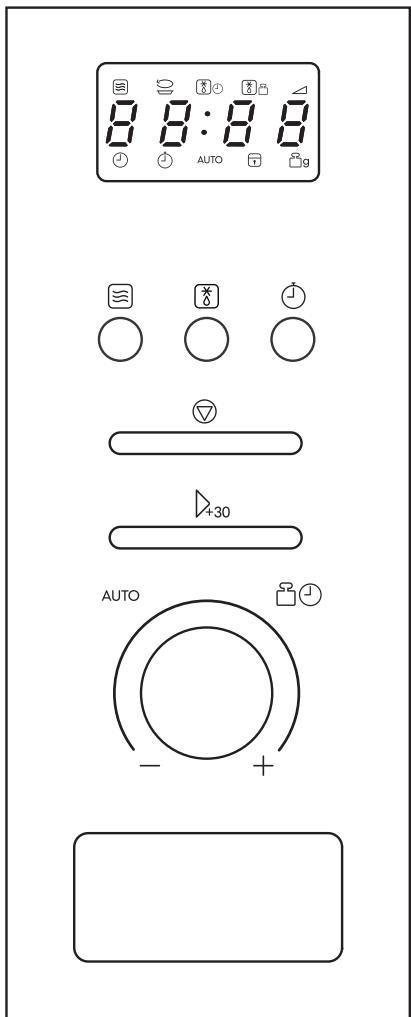
Stiklinis padėklas	1x
Sukamojo padėklo žiedo mechanizmas	1x
Naudojimo instrukcija	1x
Gręžimo šablonas	1x
Surinkimo instrukcija	1x



### Sukamojo padėklo montavimas



- Niekada nedékite stiklinio padėklo aukštyn kojomis. Stiklinio padėklo judėjimas neturi būti suvaržytas.
- Gaminimo metu būtina naudoti tiek stiklinį padėkla, tiek sukamojo padėklo žiedo mechanizmą.
- Gamindami visą maistą ir maisto tarą visada padékite ant stiklinio padėklo.
- Jei stiklinis padėklas arba sukamojo padėklo žiedo mechanizmas išskyla arba sulūžta, kreipkitės į artimiausią įgaliotą techninio aptarnavimo centrą.
- Niekada nedékite šaldyto maisto tiesiai ant šilto sukamojo padėklo.

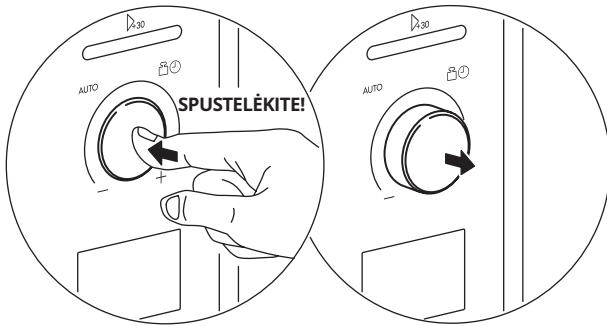
**Valdymo skydelis****INSTRUKCIJA**

- ⌚ Mikrobangos
- ⌚ Virtuvės laikmatis / laikrodis
- ▶+30 Pradėti / + 30 sek. / patvirtinti
- ⌚ Laikas
- ✖ Atšildymas pagal svorį ar laiką
- ▽ Sustabdyti / panaikinti
- AUTO Automatinis meniu

## Mikrobangų krosnelės naudojimas

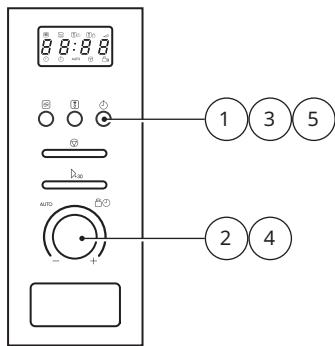
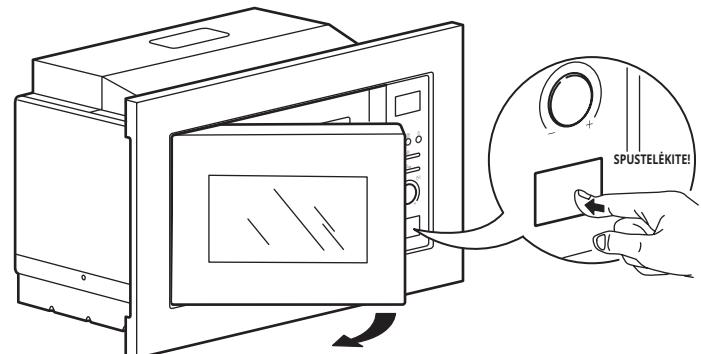
### Ratuko naudojimas

Norédami naudoti pasirinkimo ratuką, paspauskite jį į vidų ir jis išljs.



### Durelių atidarymas

Paspauskite mygtuką, kad atidarytumėte dureles.



### Laikrodžio nustatymas

Ijungus mikrobangų krosnelę, ekrane bus rodoma „0:00“, o signalas suskambės vieną kartą.

- Vieną kartą paspauskite **Virtuvės laikmatis / laikrodis**, kad pasirinktumėte laikrodžio funkciją. Sumirksts valandas nurodantys skaitmenys.
- Pasukite ratuką , kad pakeistumėte valandų skaitmenis. Jvedamas laikas turi būti nuo 0 iki 23.
- Paspauskite **Virtuvės laikmatis / laikrodis** kse minutes nurodantys skaitmenys ir užsidegs valandų skaitmenys.
- Pasukite ratuką „“, kad pakeistumėte minucių skaitmenis. Jvedamas laikas turi būti nuo 0 iki 59.
- Paspauskite **Virtuvės laikmatis / laikrodis**, kad užbaigtumėte laikrodžio nustatymą. Sumirksts :

**Pastaba:** Jei laikrodžio nustatymo metu per 1 minutę nepaspauskite **Virtuvės laikmatis / laikrodis** ir nepatvirtinsite, krosnelė automatiškai sugrįžtų ankstesnę būseną.

### Užrakto nuo vaikų funkcija

**Užrakinimas:** Esant laukimo būsenai paspauskite ir 3 sekundes palaikykite **Sustabdyti / panaikinti**; išgirssite ilgą pypsėjimo signalą, nurodantį užrakinimo nuo vaikų būseną, ir ekrane bus rodoma arba dabartinis laikas.

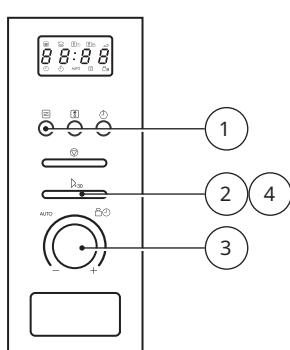
**Užrakto išjungimas:** Esant užrakintai būsenai paspauskite ir 3 sekundes palaikykite **Sustabdyti / panaikinti**; išgirssite ilgą pypsėjimo signalą, nurodantį, kad užraktas išjungtas.

### Gaminimas mikrobangomis

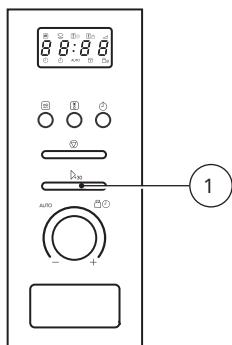
- Vieną kartą paspauskite **Mikrobangos**. Ekrane mirkssts 80. Pakartotinai spauskite **Mikrobangos** arba pasukdami ratuką pasirinkite norimą galią.
- Tada paspauskite **Pradėti / +30 sek.**, kad patvirtintumėte galios lygi.
- Pasukite ratuką , kad nustatybtumėte gaminimo laiką nuo 0:05 iki 95:00.
- Dar kartą paspauskite **Pradėti / +30 sek.**, kad krosnelė pradėtų gaminti.

**Pastaba:** Laiko žingsniai sukant rankenelę yra tokie:

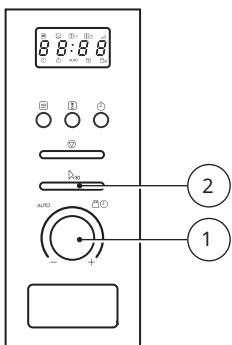
0---1 min	:	5 sekundės
1--- 5 min	:	10 sekundžių
5---10 min	:	30 sekundžių
10---30 min	:	1 minutė
30---95 min	:	5 minutės



### Sparčiojo paleidimo 1 alternatyva



### Sparčiojo paleidimo 2 alternatyva



### Sparčiojo paleidimo 1 alternatyva

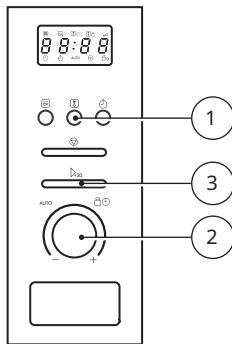
1. Esant parengties režimui, paspauskite  $\triangleright_{30}$  **Pradėti / +30 sek.**, kad pradėtumėte gaminti 30 sekundžių naudojant maksimalią galią, o kiekvienas paskesnis paspaudimas gaminimo laiką pailgins po 30 sekundžių iki 95 minučių.

### Sparčiojo paleidimo 2 alternatyva

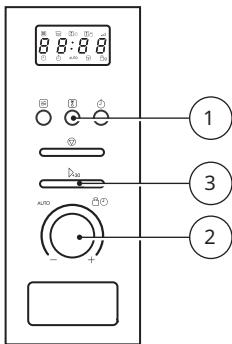
1. Esant parengties režimui, norédami nustatyti laiką, pasukite ratuką  $\triangleright$  į dešinę.
2. Norédami pradėti gaminti naudojant didžiausią galią, paspauskite  $\triangleright_{30}$  **Pradėti / +30 sek..**

**Pastaba:** Esant mikrobangų ar atitirpinimo pagal laiką būsenai, kiekvienas  $\triangleright_{30}$  **Pradėti / +30 sek.** paspaudimas pailgins gaminimo laiką po 30 sekundžių.

### Atšildymas pagal svorį



### Atšildymas pagal laiką



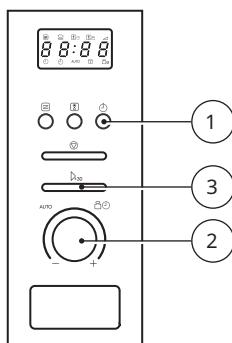
### Atšildymas pagal svorį

1. Vieną kartą paspauskite  $\triangleright$  **Atšildymas pagal svorį ar laiką** ir krosnelė rodys **dEF1**.
2. Pasukite ratuką „ $\triangleright$ “, kad pasirinktumėte maisto svorį nuo 100 iki 2000 g.
3. Paspauskite  $\triangleright_{30}$  **Pradėti / +30 sek.**, kad krosnelė pradėtų atitirpinti.

### Atšildymas pagal laiką

1. Dukart paspauskite  $\triangleright$  **Atšildymas pagal svorį ar laiką** ir krosnelė rodys **dEF2**.
2. Pasukdami ratuką „ $\triangleright$ “ pasirinkite atšildymo laiką. Maksimalus laikas yra 95 minutės.
3. Paspauskite  $\triangleright_{30}$  **Pradėti / +30 sek..**, kad krosnelė pradėtų atitirpinti.

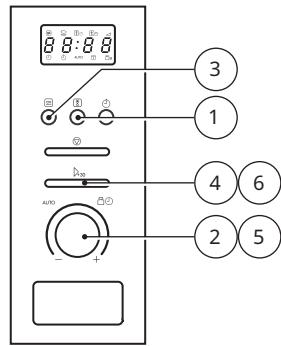
Praėjus pusei nustatymo atšildymo laiko įrenginys paragins apsukti maistą. Atidarykite dureles ir apverskite maistą, uždarykite dureles ir paspauskite  $\triangleright_{30}$  **Pradėti / +30 sek..**, kad tēstumėte atitirpinimą.



### Virtuvės laikmatis

1. Vieną kartą paspauskite  $\odot$  **Virtuvės laikmatis / laikrodis**. Ekrane bus rodoma **00:00** ir įsižiebs laikrodžio indikatorius.
2. Pasukdami ratuką  $\triangleright$  įveskite norimą laiką. (Maksimalus nustatomas laikas yra 95 minutės.)
3. Paspauskite  $\triangleright_{30}$  **Pradėti / +30 sek..**, kad patvirtintumėte parametrą. Laikrodžio indikatorius mirkčios.

Kai bus pasiekta virtuvės laikmatyje nustatytas laikas, laikrodžio indikatorius išsijungs ir 5 kartus suskambės garsinis signalas.



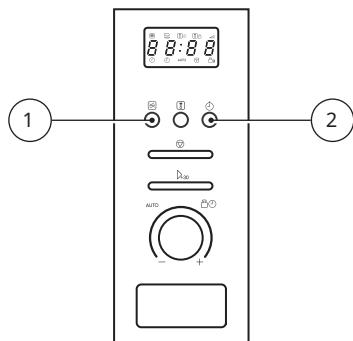
Galima nustatyti, kad produktas atlikę kelių etapų gaminimą: atitirpinimą, o tada pašildymą.

#### Kelių etapų gaminimas

- Dukart paspauskite Atšildymas pagal svorį ar laiką ir krosnelė rodyd **dEF2**.
- Pasukdami ratuką pasirinkite atšildymo laiką.
- Vieną kartą paspauskite Mikrobangos ir ekrane bus rodoma **80**. Pakartotinai spauskite mygtuką arba pasukite ratuką, kad nustatybtumėte norimą mikrobangų galią.
- Paspause Pradėti / +30 sek., kad patvirtintumėte galios lygi.
- Pasukdami ratuką pasirinkite gaminio laiką.
- Paspause Pradėti / +30 sek., kad krosnelė pradėtų gaminti.

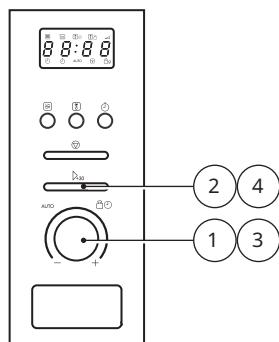
Praėjus pusei nustatymo atšildymo laiko įrenginys paragins apsukti maistą.

Atidarykite dureles ir apverskite maistą, uždarykite dureles ir paspauskite Pradėti / +30 sek., kad tēstumėte atitirpinimą. Signalas dar kartą suskambės, pranešantis apie antrą gaminimo etapą. Kai gaminimas baigsis, signalas skambės penkis kartus.



#### Užklausos funkcija

- Esant mikrobangų gaminimo būsenai, paspauskite Mikrobangos, ir 3 sekundes bus rodoma dabartinė galia.
- Esant atšildymo būsenai, paspauskite Virtuvės laikmatis / laikrodis, ir 3 sekundes bus rodoma dabartinis laikas.



#### Automatinis meniu

- Pasukite ratuką „“ į kairę, kad pasirinktumėte meniu. Bus rodoma nuo **A-1** iki **A-8**.
- Paspause Pradėti / +30 sek., kad patvirtintumėte pasirinktą maistą.
- Pasukite ratuką „“, kad pasirinktumėte numatytais svorj, kaip nurodyta meniu diagramoje.
- Paspause Pradėti / +30 sek., kad krosnelė pradėtų gaminti.

MENIU	SVORIS	EKRANAS
A-1 Pica	200 g	200
	400 g	400
A-2 Mësa	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Daržovës	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Makaronai	50 g (su 450 g šalto vandens)	50
	100 g (su 800 g šalto vandens)	100
A-5 Bulvës	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Žuvis	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Gérimai	1 puodelis (120 ml)	1
	2 puodeliai (240 ml)	2
	3 puodeliai (360 ml)	3
A-8 Kukurûzų spragësiai	50 g	50
	100 g	100

**Pastaba:** Maisto klasses taip pat galima rasti etiketéje, esančioje durelių vidinéje puséje.

## Trikčių nustatymas ir šalinimas

Iprasta	
Mikrobangų krosnelė trukdo TV signalui	Veikiant mikrobangų krosnelei, gali būti trikdomi radio ir TV signalai. Tai yra panašu į mažų elektrinių prietaisų, pvz., maišytuvo, dulkių siurblio, elektrinio džiovintuvo trukdžius. Tai normalu.
Blanki krosnelės šviesa	Naudojant žemos galios mikrobangų gaminimą, krosnelės šviesa gali būti blanki. Tai normalu.
Garai kaupiasi ant durų, iš ventiliacijos angų skverbiasi karštas oras.	Gaminimo metu maistas gali garuoti. Didžioji garų dalis išeis per ventiliacijos angas, bet šiek tiek jų gali rinktis ant vésaus paviršiaus, pvz., krosnelės durų. Tai normalu.
Krosnelė netyčia paleista, kai joje nėra maisto.	<i>Draudžiama paleisti įrenginį, kai Jame nėra maisto. Tai labai pavojinga.</i>

Problema	Galima priežastis	Šalinimas
Krosnelės nepavyksta paleisti.	(1) Ne iki galio prijungtas maitinimo laidas.	Atjunkite laidą. Palaukite 10 sekundžių ir įjunkite iš naujo.
	(2) Saugiklių pūtimas arba grandinės pertraukiklis veikia.	Pakeiskite saugiklį arba iš naujo nustatykite grandinės pertraukiklį (tai turi padaryti profesionalūs darbuotojai mūsų įmonės darbuotojai)
	(3) Problemos su išleidimo anga.	Išbandykite lizdą naudodami kitus elektrinius prietaisus.
Krosnelė nešildo	(4) Netinkamai uždarytos durelės.	Gerai uždarykite dureles.

## Specifikacijos

Modelis:	LAGAN 706.000.65
Nominali įtampa:	230 V ~ 50 Hz
Nominalioji įvesties Galia (Mikrobangos):	1250 W
Nominalioji Išvesties Galia (Mikrobangos):	800 W
Krosnelės Talpa:	20 L
Sukamojo Padéklo Skersmuo:	Ø 245 mm
Išoriniai Matmenys:	595 × 344 × 394 mm
Gynasis Svoris:	15 kg

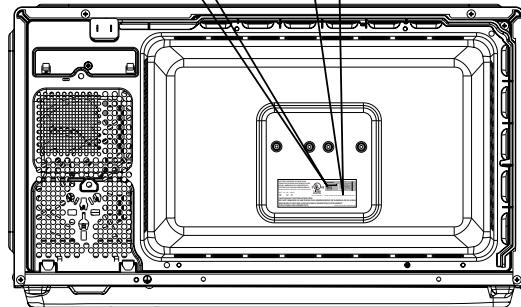
Serijos numeris (priekyje nurodomos raidės „SN“, 22 skaitmenų numeris)

Serijos Nr.: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Gaminio numeris (8 skaitmenų kodas)

XXX.XXX.XX

**IKEA**  
Design and Quality  
IKEA of Sweden



Paveikslėlis tik orientacinis

## Montavimas ir prijungimas

1. Prietaisas skirtas tik būtiniam naudojimui.
2. Krosnelė skirta naudoti tik įmontuota į baldus. Ji neskirta naudoti ant stalviršių ar spintelėse.
3. Vadovaukitės specialiomis montavimo instrukcijomis.
4. Prietaisą galima sumontuoti 60 cm pločio spintelėje, pritvirtintoje prie sienos.
5. Prietaisas komplektuojamas su kištuku; ji būtina jungti į tinkamai sumontuotą ir įžemintą lizdą.
6. Pagrindinio maitinimo šaltinio įtampa turi atitikti įtampą, nurodytą ant techninių duomenų plokštelės.
7. Lizdą įrengti ir jungiamajį kabelį keisti gali tik kvalifikuotas elektrikas. Jei įrengus kištuko

nebegalima pasiekti, įrengimo pusėje turi būti visus polius atjungiantis įrenginys, kurio tarpas tarp kontaktų turi būti ne mažesnis nei 3 mm.

8. Negalima naudoti adapterių, kelių pusių skirstytuvų ir ilgintuvų. Perkrova gali sukelti gaisrą.
9. Šio produkto negalima montuoti žemiau nei 85 cm.



Krosnelei veikiant, pasiekiamas paviršius gali būti karštas.

## Aplinkosaugos klausimai



Pagal Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE) direktyvą, WEEE atliekos turi būti surenkamos ir tvarkomos atskirai. Jei ateityje reikės išmesti šį gaminį, neišmeskite jo kartu su būtinėmis atliekomis. Jei įmanoma, nusiųskite šį produktą į WEEE surinkimo tašką.

## Ikea garantija

### Kiek laiko galioja IKEA garantija?

Ši garantija galioja penkerius (5) metus nuo pirmos prietaiso įsigijimo IKEA parduotuvėje datos. Jei prietaiso pavadinimas LAGAN, taikoma dvejų (2) metų garantija. Pateikite originalų pirkimo kvitą kaip pirkimo įrodymą. Jei priežiūros darbai atliekami pagal garantiją, prietaiso garantinis laikotarpis nepratęsiamas.

### Kuriems įrenginiams nėra taikoma IKEA penkerių (5) metų garantija?

Prietaisų, pavadintų LAGAN, ir visų prietaisų, įsigytų IKEA iki 2007 m. rugpjūčio 1 d., assortimentas.

### Kas atliks priežiūros darbus?

Priežiūros darbus atliks IKEA paslaugų teikėjas savo jégomis arba per įgaliotujų priežiūros partnerių tinklą.

### Kam taikoma ši garantija?

Garantija taikoma prietaiso gedimams dėl netinkamos konstrukcijos arba medžiagų trūkumų, nuo prietaiso įsigijimo iš IKEA dienos. Ši garantija taikoma tik tada, jei prietaisas naudojamas buityje. Išimtys nurodytos skyriuje „Kam netaikoma ši garantija?“ Per garantinį laikotarpį padengiamos gedimų taisymo išlaidos, pvz. remonto, dalių, darbo ir gabenimo, su sąlyga, kad prietaisas pristatomas remontui be papildomų išlaidų. Šiomis sąlygomis taikomos ES gairės (DIREKTYVA (ES) 2019/771) ir atitinkamos vietinės taisyklės. Pakeistos dalys tampa IKEA nuosavybe.

### Ką padarys IKEA problemai pašalinti?

IKKEA paskirtasis paslaugų teikėjas ištirs gaminį ir savo nuožiūra nustatys, ar jam gali būti taikoma garantija. Nusprendus, jog garantija taikytina, IKEA paslaugų teikėjas ar jo įgaliotasis garantinio remonto partneris savo nuožiūra pataisys gaminį su trūkumais arba pakeis jį nauju analogišku arba panašiu gaminiu.

### Kam ir kada netaikoma ši garantija?

- Iprastam susidėvėjimui.
- Tyčinei žalai ar žalai dėl aplaidumo, gedimams, kylantiems nesilaikant naudojimo instrukcijų, neteisingam prietaiso įrengimui arba prijungimui prie netinkamos įtampos tinklo, gedimams dėl cheminių arba elektrocheminių reakcijų, rūdžių, korozijos ar vandens žalos, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, gedimus, kuriuos sukelia pernelyg didelis kalkių kiekinis vandenye, gedimams dėl nenormalių aplinkos sąlygų.
- Susidėvinčioms dalims, įskaitant maitinimo elementus ir lemputes.
- Nefunkcinėms ir dekoratyvinėms dalims, kurios neturi įtakos iprastam prietaiso naudojimui, įskaitant įbrėžimus ir galimus atspalvių skirtumus.

- Atsitiktiniams pažeidimams, kurį sukelia pašalinės medžiagos arba objektais, filtrų atkimšimui arba vandens išleidimo sistemų ir plovimo priemonių stalčiukų valymui.
- Šių dalių pažeidimams: stiklo keramikos, priedų, indų ir stalo įrankių krepšių, tiekimo ir išleidimo vamzdžių, sandariklių, lempučių ir lempučių dangteliai, ekranų, rankenelių, korpusų ir jų dalių. Išskyrus atvejus, kai gali būti įrodyta, kad tokia žala buvo sukelta dėl gamybos trūkumų.
- Tais atvejais, kai inžinierius technikas apsilankymo metu nenustato gedimo.
- Remontui, kurį atliko ne mūsų paskirtieji paslaugų teikėjai ir (arba) įgaliotas garantinio remonto partneris, arba kai buvo naudojamos neoriginalios dalys.
- Remontui dėl netinkamo įrengimo arba įrengimo nesilaikant specifikacijos.
- Kai prietaisas naudojamas ne buityje, t. y., profesionaliai.
- Žalai, padaryti transportuojant. Jei klientas pats gabena gaminį į namus arba kitu adresu, IKEA neatsako už jokią žalą, kuri gali atsirasti vežant. Tačiau jei IKEA pristato gaminį kliento nurodytu adresu, IKEA atsako už tokio gabentimo metu gaminiu padarytą žalą.
- IKEA prietaiso pirminio įrengimo kainai. Tačiau jei IKEA paskirtasis paslaugų teikėjas ar įgaliotas garantinio remonto partneris pagal šią garantiją suremontuoja arba pakeičia prietaisą, paskirtasis paslaugų teikėjas ar įgaliotas garantinio remonto partneris turi sumontuoti suremontuotą prietaisą arba, jei reikia, jo pakaitalą.

Šie apribojimai netaikomi kvalifikuoto specialisto be trūkumų ir gedimų atliktam darbui naudojant mūsų originalias dalis, siekiant pritaikyti aparatą kitos ES šalies techninės saugos reikalavimams.

### Kaip taikomi šalyje galiojantys teisės aktai

IKKEA garantija suteikia tam tikras teises, kurios apima arba viršija visus taikomus vietas teisinius reikalavimus. Tačiau šios sąlygos niekaip neapriboja vartotojų teisių, numatytių vietas teisės aktuose.

### Galiojimo sritis

Prietaisams, kurie įsigytu vienoje ES šalyje ir pervežti į kitą ES šalį, priežiūros paslaugos teikiamos naujoje šalyje įprastinėmis sąlygomis.

Pareiga suteikti garantines paslaugas kyla tik jeigu prietaisas atitinka ir yra įrengtas laikantis:

- šalies, kurioje pareiškiama garantinė pretenzija, techninių specifikacijų;
- surinkimo instrukcijų ir naudojimo vadovo saugos informacijos.

## Paskirtoji IKEA prietaisų PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO TARNYBA

Nedelsdami kreipkitės į IKEA garantines paslaugas teikiančią tarnybą šiais atvejais:

- jei norite pateikti prašymą remontui pagal šią garantiją;
  - kilus neaiškumui, pasiteirauti dėl IKEA prietaiso montavimo specializuotuose IKEA virtuvės balduose;
  - jei reikia paaiškinimų apie IKEA prietaisų funkcijas.
- Siekdami suteikti jums geriausią pagalbą, norėtume, kad prieš kreipdamiesi į mus atidžiai perskaitytumėte montavimo instrukcijas ir (arba) vartotojo vadovą.

### Kaip susiekti su mumis, jei reikia mūsų paslaugų



IKEA paskirtų priežiūros po pardavimo paslaugų teikėjų telefono numerius rasite šio vadovo pabaigoje.

**i Kad galėtume kuo skubiau suteikti jums paslaugas, prašome skambinti konkrečiais telefonų numeriais, nurodytais šio vadovo pabaigoje. Visada skambinkite telefono numeriais, nurodytais konkretaus prietaiso, dėl kurio jums reikalinga pagalba, naudotojo vadove. Nepamirškite nurodyti 8 skaitmenų gaminio numerio ir 22 skaitmenų serijos numerio, nurodyto prietaiso vardinėje plokštéléje.**

### **i IŠSAUGOKITE PIRKIMO KVITĄ!**

Tai pirkimo įrodomas, kurį reikės pateikti kreipiantis dėl garantinės priežiūros. Pirkimo kvite taip pat nurodytas kiekvieno įsigyto IKEA prietaiso pavadinimas ir gaminio numeris (8 skaitmenų kodas).

### Ar jums reikalinga papildoma pagalba?

Jei turite papildomų klausimų, nesusijusių su prietaiso garantine priežiūra, kreipkitės į artimiausios IKEA parduotuvės skambučių centrą. Prieš kreipiantis į mus, rekomenduojame atidžiai perskaityti prietaiso dokumentaciją.

### Informacija apie atsargines dalis

- Šios atsarginės dalys: termostatai, temperatūros jutikliai, spaudsintinės plokštės ir šviesos šaltiniai remonto specialistams bus tiekiamos ne trumpiau kaip septynerius metus nuo paskutinio modelio įrenginio pateikimo į rinką.
- Šios atsarginės dalys – durelių rankenos, durelių vyriai, padéklai ir krepšiai – remonto specialistams ir galutiniams naudotojams bus tiekiamos ne trumpiau kaip septynerius metus, o durelių tarpinės – ne trumpiau kaip 10 metų nuo paskutinio modelio įrenginio pateikimo į rinką.

Atsarginių dalių galima rasti adresu:  
[www.ikea.com](http://www.ikea.com)

## СОДЕРЖАНИЕ

Сведения по технике безопасности .....	65
Описание изделия.....	71
Панель управления.....	72
Использование микроволновой печи .....	73
Поиск и устранение неисправностей .....	78
Технические данные.....	78
Установка и подключение к сети питания..	79
Защита окружающей среды.....	79
Гарантия компании IKEA.....	80

## Сведения по технике безопасности

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ**

#### Для вашей безопасности

- Не пытайтесь использовать эту микроволновую печь с открытой дверцей, поскольку это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Не допускайте поломки защелок дверцы и не препятствуйте их корректной работе.
- Не размещайте никаких предметов между дверцей и передней поверхностью печи. Не допускайте скопления грязи и остатков чистящих средств на поверхностях уплотнителя.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При наличии повреждений дверцы или дверных уплотнителей эксплуатация микроволновой печи запрещена. Ремонт прибора должен выполнять только квалифицированный специалист.

#### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Чтобы сократить риск возгорания, поражения электрическим током, травм или воздействия избыточной микроволновой энергии при использовании прибора, соблюдайте основные меры предосторожности.

- Прочтите и соблюдайте следующие инструкции: «**МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ВОЗДЕЙСТВИЯ**

#### **ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ».**

- Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и выше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом или знаниями, только в тех случаях, когда это использование осуществляется после инструктажа по технике безопасности и при понимании рисков, связанных с эксплуатацией данного оборудования.
- Храните прибор и провод питания вне досягаемости детей младше 8 лет.
- Если провод питания поврежден, во избежание травм его необходимо заменить силами производителя, в официальном сервисном центре или у другого квалифицированного специалиста.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Все операции по обслуживанию и ремонту прибора, в ходе которых требуется снятие кожуха, защищающего от воздействия микроволновой энергии, должны выполняться только квалифицированным специалистом.

- При нагреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах не оставляйте микроволновую печь без присмотра, поскольку может произойти возгорание.
- Используйте только ту посуду, которая подходит для микроволновой печи.
- При появлении дыма выключите прибор или извлеките вилку провода

- питания из розетки и не открывайте дверцу, чтобы не допустить приток воздуха к источнику возгорания.
- При разогреве напитков в микроволновой печи может возникнуть резкое закипание с разбрызгиванием, поэтому следует проявлять осторожность при извлечении контейнера.
  - Во избежание ожогов необходимо перемешивать или встряхивать содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием, а также проверять температуру содержимого перед употреблением.
  - В микроволновой печи не следует нагревать яйца в скорлупе и яйца, сваренные вскрутою, поскольку они могут взорваться даже после завершения нагрева.
  - Прибор следует регулярно чистить, а также удалять из него остатки пищи.
  - Если не поддерживать микроволновую печь в чистом состоянии, это может привести к порче ее поверхности, что, в свою очередь, может неблагоприятно повлиять на срок службы прибора и повлечь за собой опасную ситуацию.
  - Во избежание перегрева прибор запрещается устанавливать за декоративной дверцей.
  - Используйте только тот датчик температуры, который рекомендован для данной печи. (Для печей с приспособлением для использования датчика температуры.)
  - Микроволновая печь должна работать при открытой декоративной дверце. (Применимо для печей с декоративной дверцей.)
  - Прибор предназначен для использования в домашних или в аналогичных условиях:
    - в комнатах отдыха персонала магазинов, офисов и других организаций;

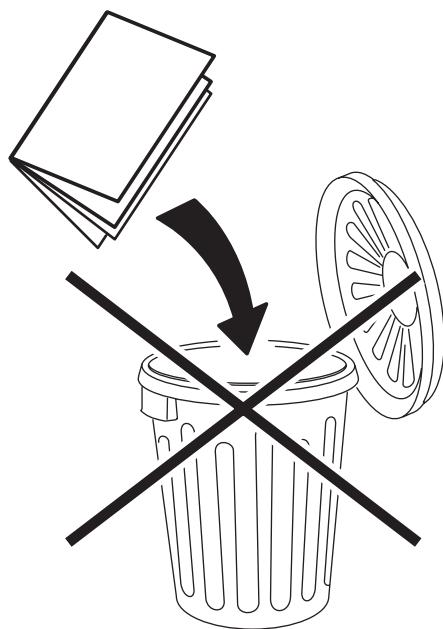
- постояльцами в гостиницах, мотелях и других типах жилья;
  - в жилых фермерских домах;
  - в мини-отелях.
- Микроволновая печь предназначена для разогревания пищи и напитков. Сушка пищи и одежды, нагрев белья, домашней обуви, губок, влажной ткани и т. п. может привести к риску получения травмы, воспламенения или пожара. Запрещается использовать металлические емкости для продуктов питания и напитков, так как они могут привести к пожару.
  - Не следует использовать пароочиститель для очистки прибора.
  - Данный прибор предназначен для использования во встроенном виде.
  - Задняя поверхность прибора должна находиться у стены.
  - Прибор не предназначен для использования с внешним таймером или с отдельной системой дистанционного управления.
  - Во время работы прибора контактные поверхности могут нагреваться до высоких температур.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во время работы прибора в комбинированном режиме дети должны пользоваться печью исключительно под наблюдением взрослых, так как внутри находятся высокотемпературные нагреватели.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание ожогов не прикасайтесь к микроволновой печи во время ее работы.

**СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО**

**ВНИМАТЕЛЬНО  
ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ  
ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО  
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

**ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА  
ТРАВМ У ПЕРСОНАЛА, ВЫПОЛНЯЮЩЕГО  
РАБОТЫ ПО УСТРОЙСТВУ ЗАЗЕМЛЕНИЯ****⚠ ОПАСНО**

Опасность поражения электрическим током

Не прикасайтесь к внутренним деталям прибора: это может привести к тяжелым травмам или смерти. Не разбирайте прибор.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Опасность поражения электрическим током

Неправильное использование заземления может привести к поражению электрическим током. Не подключайте прибор к сети питания до тех пор, пока он не будет должным образом установлен и заземлен.

Этот прибор должен быть заземлен. При возникновении короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током за счет наличия отводящей жилы для электричества.

Этот прибор оснащен шнуром питания с заземляющими проводом и вилкой. Вилку необходимо подключать только к должным образом установленной и заземленной розетке.

Если инструкции по заземлению не до конца ясны или возникли сомнения в правильности заземления прибора, обратитесь к квалифицированному электрику или сотруднику сервисной службы. При необходимости используйте только 3-проводной удлинитель.

- Прибор оснащен коротким проводом питания с целью сократить риск возможного спутывания или спотыкания о длинный провод.
- При использовании длинного соединительного шнура или удлинителя необходимо соблюдать следующие условия.

- Расчетные электрические параметры соединительного или удлинительного шнура должны быть по крайней мере такими же, как расчетные электрические параметры прибора.
- Необходимо использовать 3-проводной удлинитель с заземлением.
- Не допускайте свисания длинного провода над крышкой стола или стойки, чтобы его не мог вытащить ребенок и чтобы о нем было невозможно случайно споткнуться.

## ЧИСТКА

Обязательно отключите прибор от сети питания.

- После использования очистите внутреннюю поверхность печи с помощью слегка влажной тряпки.
- Вымойте аксессуары обычным образом в мыльной воде.
- Раму дверцы, уплотнитель и соседние части необходимо тщательно очистить влажной тряпкой при наличии загрязнений.
- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки дверного стекла микроволновой печи, поскольку они могут поцарапать поверхность, что может привести к трещинам на стекле.
- Полезный совет: ★ для более простой очистки внутренних стенок, которых может касаться пища: положите в миску половину лимона, добавьте 300 мл воды и нагревайте при мощности СВЧ-излучателя 100% в течение 10 мин. Затем протрите поверхность сухой мягкой тряпкой.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

Опасность получения травм

Все операции по обслуживанию и ремонту прибора, в ходе которых требуется снятие кожуха, защищающего от воздействия микроволновой энергии, должны выполняться только квалифицированным специалистом.

См. инструкции в разделах, где описаны **МАТЕРИАЛЫ, КОТОРЫЕ МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЛИ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ.**

Некоторые виды неметаллической посуды может быть небезопасно использовать в микроволновой печи. При возникновении сомнений вы можете проверить ту или иную посуду следующим образом.

Проверка посуды:

- Налейте в контейнер, предназначенный для использования в микроволновой печи, 1 чашку (250 мл) холодной воды и поставьте в печь вместе с проверяемой посудой.
- Нагревайте в течение 1 минуты на максимальной мощности.
- Осторожно дотроньтесь до посуды. Если пустая посуда теплая, не используйте ее для микроволновой печи.
- Не нагревайте посуду свыше 1 минуты.

## Материалы, допустимые для использования в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Блюдо для жарки	Следуйте инструкциям производителя. Расстояние между дном блюда для жарки и поворотным столом должно составлять не менее 5 мм. Неправильное использование может привести к поломке поворотного стола.
Столовая посуда	Только с пометкой «для использования в микроволновой печи». Следуйте инструкциям производителя. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Стеклянные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для нагрева пищи до теплого состояния. Стеклянные банки обычно нежаропрочные и могут лопнуть.
Стеклянная посуда	Используйте только жаропрочную стеклянную посуду для микроволновой печи. Убедитесь, что на ней нет металлической отделки. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Мешки для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте пакет металлической клипсой. Делайте надрезы для выхода пара.
Бумажные тарелки и чашки	Используйте их только для быстрого приготовления/разогрева. Не оставляйте работающую микроволновую печь без присмотра.
Бумажные полотенца	Используйте, чтобы накрывать еду для повторного нагрева и поглощения жира. Используйте только под наблюдением и для быстрого приготовления пищи.
Пергаментная бумага	Используйте, чтобы накрывать посуду для пропаривания или предотвращения разбрызгивания.
Пластик	Только с пометкой «для использования в микроволновой печи». Следуйте инструкциям производителя. Должен иметь соответствующую маркировку. Некоторые пластиковые контейнеры размягчаются при нагреве пищи внутри. «Пакеты для варки» и плотно закрытые полиэтиленовые пакеты следует разрезать или протыкать для вентиляции, согласно указаниям на упаковке.
Полиэтиленовая пленка	Только с пометкой «для использования в микроволновой печи». Используйте ее для предотвращения высыхания пищи во время приготовления. Не должна прикасаться к пище.
Термометры	Только с пометкой «для использования в микроволновой печи» (термометры для мяса и кондитерских изделий).
Вощеная бумага	Используйте, чтобы накрывать посуду во избежание разбрызгивания и для предотвращения высыхания.

**Материалы, которые нельзя использовать в микроволновой печи**

Посуда	Примечания
Алюминиевый поднос	Может вызвать образование электрической дуги. Переложите пищу в посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи.
Картонная продуктовая упаковка с металлической ручкой	Может вызвать образование электрической дуги. Переложите пищу в посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи.
Металлическая посуда или посуда с металлической отделкой	Металл экранирует пищу от микроволнового излучения. Металлическая отделка может вызвать образование электрической дуги.
Металлические зажимы	Могут вызвать образование электрической дуги и воспламенение в микроволновой печи.
Бумажные пакеты	Могут вызвать воспламенение в микроволновой печи.
Пенопласт	Может плавиться и загрязнять внутреннюю поверхность при нагреве.
Древесина	При использовании в микроволновой печи высыхает и может трескаться или раскалываться.

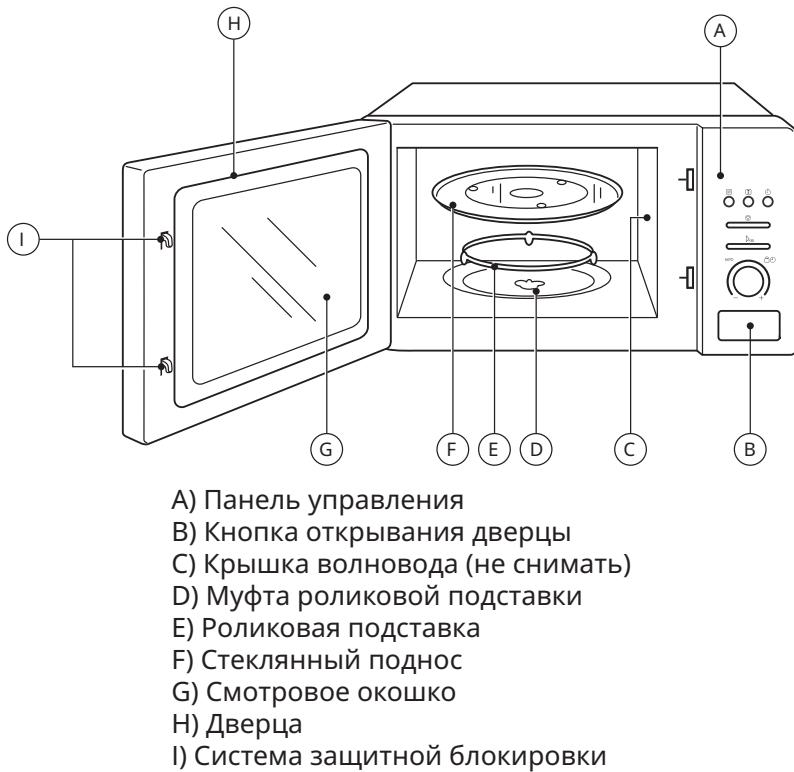
## Описание изделия

### Установка микроволновой печи

#### Компоненты печи и принадлежности

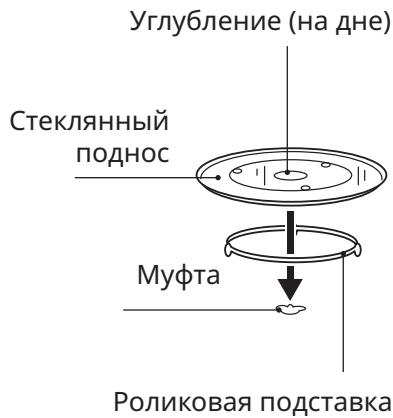
Извлеките микроволновую печь и все предметы из коробки и камеры печи. В комплект поставки микроволновой печи входят следующие аксессуары:

Стеклянный поднос	1 шт.
Роликовая подставка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Шаблон для сверления	1 шт.
Руководство по сборке	1 шт.



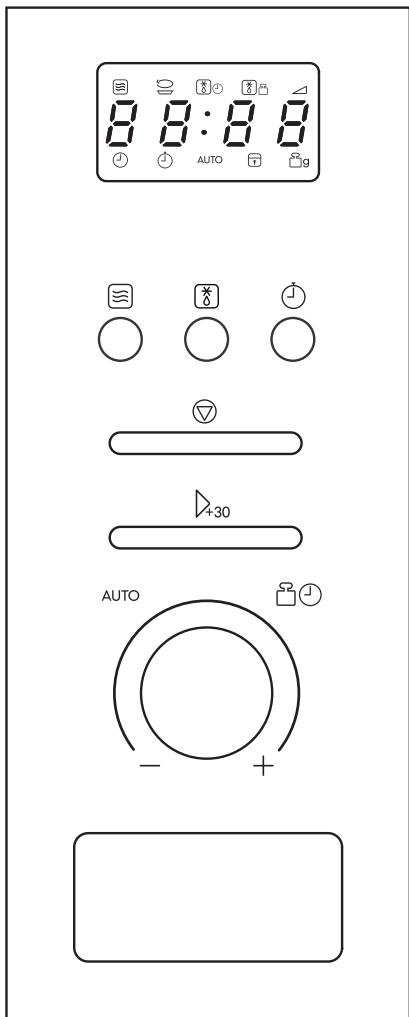
- A) Панель управления
- Б) Кнопка открывания дверцы
- С) Крышка волновода (не снимать)
- Д) Муфта роликовой подставки
- Е) Роликовая подставка
- Ф) Стеклянный поднос
- Г) Смотровое окошко
- Н) Дверца
- И) Система защитной блокировки

### Установка поворотного стола



- Никогда не устанавливайте стеклянный поднос вверх дном. Стеклянный поднос должен вращаться свободно.
- При приготовлении пищи необходимо всегда использовать стеклянный поднос и роликовую подставку.
- Пищу и контейнеры требуется всегда помещать на стеклянный поднос для приготовления.
- Если стеклянный поднос или роликовая подставка треснули или лопнули, свяжитесь с ближайшим официальным сервисным центром.
- Никогда не кладите замороженные продукты непосредственно на теплый поворотный стол.

## Панель управления



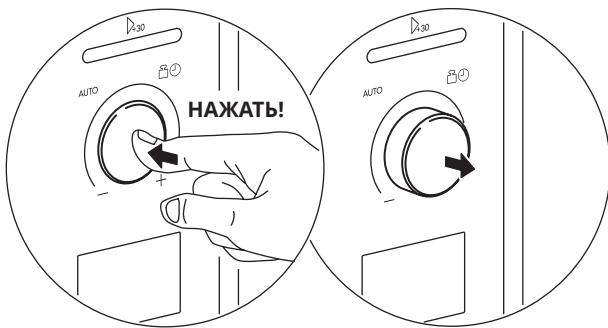
## ИНСТРУКЦИИ

- rowave СВЧ
- clock Кухонный таймер/часы
- ▷+30 Старт/+30 сек/подтверждение
- time Время
- cross Размораживание по весу/времени
- down Остановка/сброс
- AUTO Автоматическая программа

## Использование микроволновой печи

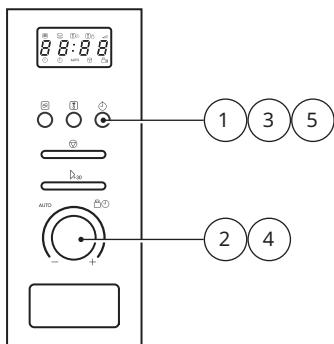
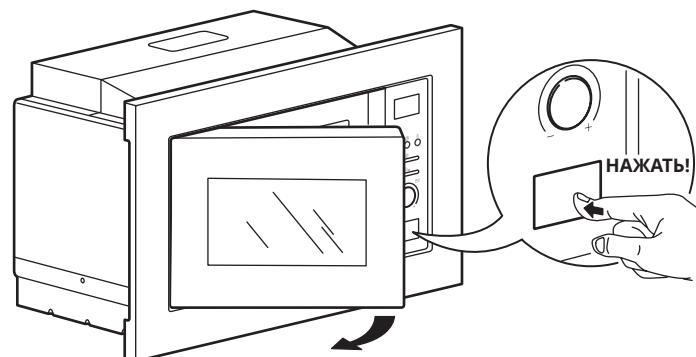
### Использование вращающейся кнопки

Чтобы использовать вращающуюся кнопку выбора, нажмите на нее, и она поднимется над поверхностью панели.



### Открытие дверцы

Чтобы открыть дверцу, нажмите на кнопку.



### Настройка часов

После подключения микроволновой печи к электросети вы увидите на дисплее цифры «0:00» и услышите один звуковой сигнал.

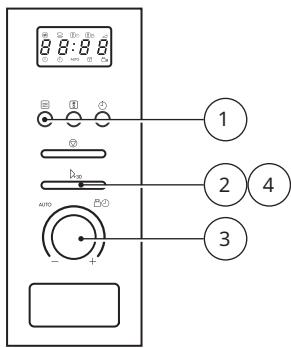
- Чтобы выбрать функцию часов, два раза нажмите кнопку **Кухонный таймер/часы**. После этого начнет мигать разряд часов.
- Поверните вращающуюся кнопку для настройки часа. Введенное значение должно быть в диапазоне 0-23.
- Нажмите кнопку **Кухонный таймер/часы** еще раз. Поле минут начнет мигать, а поле часов будет светиться непрерывно.
- Поверните вращающуюся кнопку для настройки минут. Введенное значение должно быть в диапазоне 0-59.
- Нажмите кнопку **Кухонный таймер/часы**, чтобы закончить настройку часов. На дисплее будет мигать знак :.

**Примечание:** если во время настройки часов вы в течение 1 минуты не нажмете кнопку **Кухонный таймер/часы** в качестве подтверждения, микроволновая печь автоматически вернется к предыдущему состоянию.

### Функция блокировки от детей

**Блокировка:** в режиме ожидания удерживайте кнопку **Остановка/сброс** в течение 3 сек. После этого последует длинный звуковой сигнал, обозначающий активацию блокировки от детей, а на дисплее отобразится или текущее время.

**Отмена блокировки:** В режиме блокировки нажмите кнопку **Остановка/сброс** и удерживайте ее 3 сек. После этого раздастся длинный звуковой сигнал, означающий, что блокировка снята.



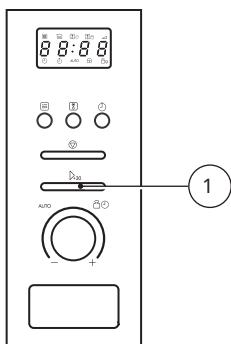
### Приготовление пищи в микроволновой печи

- Нажмите кнопку **СВЧ** один раз. После этого на экране начнет мигать значение **80**. Чтобы выбрать необходимое значение, продолжайте нажимать кнопку **СВЧ** или поверните вращающуюся кнопку.
- Для подтверждения уровня мощности нажмите кнопку **▷<sub>30</sub> Старт/+30 сек**.
- Для настройки времени приготовления поверните вращающуюся кнопку **⌚**. Введенное значение должно быть в диапазоне 0:05-95:00.
- Чтобы приступить к приготовлению пищи, снова нажмите кнопку **▷<sub>30</sub> Старт/+30 сек**.

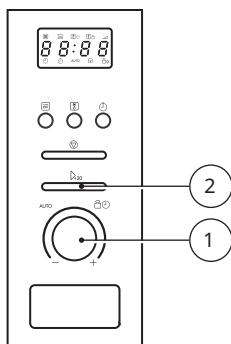
**Примечание:** величина шага для настройки времени при помощи вращающейся кнопки приведена ниже:

0–1 мин.	:	5 сек.
1–5 мин.	:	10 сек.
5–10 мин.	:	30 сек.
10–30 мин.	:	1 мин.
30–95 мин.	:	5 мин.

### Вариант быстрого запуска 1



### Вариант быстрого запуска 2



### Вариант быстрого запуска 1

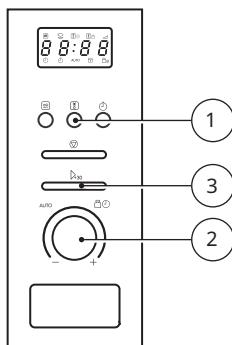
- В режиме ожидания нажмите кнопку **▷<sub>30</sub> Старт/+30 сек**, чтобы начать приготовление пищи на полной мощности в течение 30 сек. Каждое нажатие на ту же кнопку увеличивает время приготовления на 30 сек. (максимальное время приготовления: 95 мин.).

### Вариант быстрого запуска 2

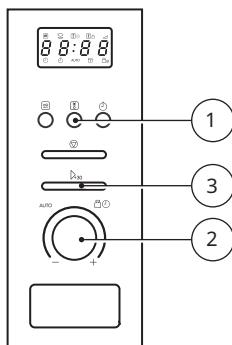
- В режиме ожидания поверните вращающуюся кнопку **⌚** вправо, чтобы установить время приготовления.
- Нажмите кнопку **▷<sub>30</sub> Старт/+30 сек**, чтобы начать приготовление на полной мощности.

**Примечание:** в режиме СВЧ или размораживания по времени каждое нажатие на кнопку **▷<sub>30</sub> Старт/+30 сек** увеличивает время приготовления на 30 сек.

### Размораживание по весу



### Размораживание по времени



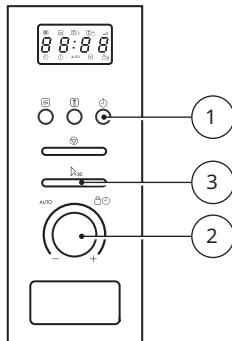
### Размораживание по весу

- Нажмите кнопку **Размораживание по времени/весу** один раз. После этого на дисплее появятся символы **dEF1**.
- Поверните вращающуюся кнопку , чтобы выбрать вес продуктов (в диапазоне 100-2000 г).
- Чтобы приступить к размораживанию, нажмите кнопку **Старт/+30 сек.**

### Размораживание по времени

- Нажмите кнопку **Размораживание по времени/весу** два раза. После этого на дисплее появятся символы **dEF2**.
- Поверните вращающуюся кнопку , чтобы выбрать продолжительность разморозки. Максимальное время составляет 95 минут.
- Чтобы приступить к размораживанию, нажмите кнопку **Старт/+30 сек.**

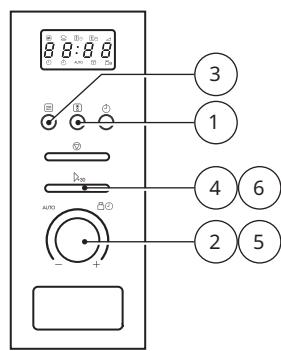
После истечения половины времени разморозки микроволновая печь подаст сигнал, который напомнит о необходимости перевернуть продукт. Откройте дверцу и переверните продукт. Закройте дверцу и нажмите кнопку **Старт/+30 сек.**, чтобы продолжить процесс разморозки.



### Кухонный таймер

- Нажмите кнопку **Кухонный таймер/Часы** один раз. На дисплее появится **00:00**, и загорится индикатор времени.
- Поверните вращающуюся кнопку , чтобы ввести необходимое время. (Максимальное время установки: 95 мин.)
- Для подтверждения настройки нажмите **Старт/+30 сек.**. Индикатор времени будет мигать.

Когда время кухонного таймера истечет, на дисплее отобразится индикатор времени и 5 раз прозвучит звуковой сигнал.



Прибор можно настроить для работы в многоступенчатом режиме: сначала следует разморозка, а затем — нагревание:

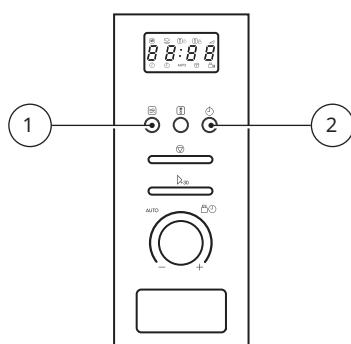
#### Приготовление пищи в несколько этапов

1. Нажмите кнопку **Размораживание по времени/весу** два раза. После этого на дисплее появятся символы **dEF2**.
2. Поверните вращающуюся кнопку , чтобы выбрать продолжительность размораживания.
3. Нажмите кнопку **СВЧ** один раз, после чего на дисплее отобразится мощность по умолчанию: **80**. Чтобы выбрать необходимое значение мощности, продолжайте нажимать кнопку или поворачивать ручку.
4. Для подтверждения настройки нажмите кнопку **Старт/+30 сек.**
5. Поверните вращающуюся кнопку , чтобы выбрать режим приготовления.
6. Нажмите кнопку **Старт/+30 сек.**, чтобы приступить к приготовлению пищи.

После истечения половины времени разморозки микроволновая печь подаст сигнал, который напомнит о необходимости перевернуть продукт.

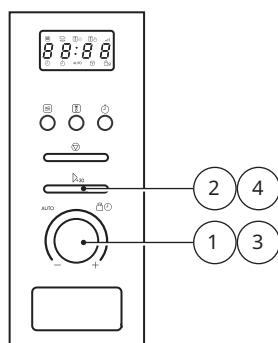
Откройте дверцу и переверните продукт.

Закройте дверцу и нажмите кнопку **Старт/+30 сек.**, чтобы продолжить процесс разморозки. После начала второго этапа зуммер подаст еще один звуковой сигнал. После завершения приготовления зуммер подаст пять звуковых сигналов.



#### Функция информации

1. В режиме приготовления пищи в микроволновой печи нажмите кнопку **СВЧ**. После этого текущая мощность будет отображаться в течение 3 сек.
2. В режиме приготовления пищи нажмите кнопку **Кухонный таймер/часы**, чтобы узнать текущее время. Время будет отображаться на дисплее в течение 3 сек.



#### Автоматическая программа

1. Поверните вращающуюся кнопку влево, чтобы выбрать одну из автоматических программ (от **A-1** до **A-8**).
2. Для подтверждения выбора нажмите кнопку **Старт/+30 сек.**
3. Поверните вращающуюся кнопку для выбора стандартного веса, указанного в таблице.
4. Нажмите кнопку **Старт/+30 сек.**, чтобы приступить к приготовлению пищи.

МЕНЮ	ВЕС	ДИСПЛЕЙ
A-1 Пицца	200 г	200
	400 г	400
A-2 Мясо	250 г	250
	350 г	350
	450 г	450
A-3 Овощи	200 г	200
	300 г	300
	400 г	400
A-4 Паста	50 г (и 450 г холодной воды)	50
	100 г (и 800 г холодной воды)	100
A-5 Картофель	200 г	200
	400 г	400
	600 г	600
A-6 Рыба	250 г	250
	350 г	350
	450 г	450
A-7 Напитки	1 чашка (120 мл)	1
	2 чашки (240 мл)	2
	3 чашки (360 мл)	3
A-8 Попкорн	50 г	50
	100 г	100

**Примечание:** Классы продуктов также можно найти на ярлыке на внутренней поверхности дверцы.

## Поиск и устранение неисправностей

<b>Нормальное явление</b>	
Микроволновая печь вносит помехи в прием телевизионного сигнала	Микроволновая печь может создавать помехи в теле- и радиовещании. Данный эффект аналогичен помехам от работы небольших электрических приборов: миксера, пылесоса, фена и др. Это нормальное явление.
Тусклое освещение печи	При работе микроволновой печи на низкой мощности свет может тускнеть. Это нормальное явление.
Образование конденсата на дверце, выход горячего воздуха из вентиляционных отверстий.	Во время приготовления продукты могут выделять пар. Большая его часть выходит через вентиляционные отверстия, однако некоторое его количество может оседать на более холодных поверхностях, например на дверце. Это нормальное явление.
Случайное включение микроволновой печи без продуктов внутри.	<i>Включать пустую микроволновую печь категорически запрещено.</i> <b>Это очень опасно.</b>

Проблема	Возможная причина	Решение
Микроволновая печь не включается.	(1) Вилка кабеля питания вставлена в розетку недостаточно плотно.	Извлеките вилку. Через 10 сек вставьте ее снова.
	(2) Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель.	Замените предохранитель или верните автоматический выключатель в исходное положение (ремонт может быть выполнен только квалифицированными специалистами сервисного центра).
	(3) Неисправна розетка.	Проверьте розетку с помощью других приборов.
Печь не нагревает	(4) Дверца закрыта неплотно.	Закройте дверцу до конца.

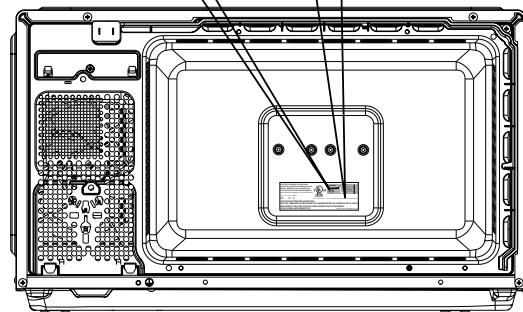
## Технические данные

Модель:	LAGAN 706.000.65
Номинальное напряжение:	230 В~50 Гц
Номинальная входная мощность (микроволновая энергия):	1250 Вт
Номинальная выходная мощность (микроволновая энергия):	800 Вт
Объем печи:	20 л
Диаметр поворотного столика:	Ø 245 мм
Внешний габариты:	595×344×394 мм
Вес нетто:	15 кг

Серийный номер (начинается с SN и содержит 22 цифры)

Серийный номер:  
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Артикулярный номер  
(8-значный код)



Изображение приведено только для справки

## Установка и подключение к сети питания

1. Данный прибор предназначен только для бытового использования.
2. Данная микроволновая печь предназначена для использования во встроенной комплектации. Ее нельзя устанавливать на крышку стойки или на полку шкафа.
3. Соблюдайте специальные инструкции по установке.
4. Прибор можно установить в настенный шкаф шириной 60 см.
5. Устройство оснащено вилкой, и его необходимо подключать только к соответствующим образом установленной и заземленной розетке.
6. Сетевое напряжение должно соответствовать напряжению, указанному в техническом паспорте прибора.
7. Установку розетки и замену провода питания должен производить только

квалифицированный электрик. Если вилка не может быть подключена согласно указаниям, с установочной стороны следует использовать полюсный разъединитель с контактным зазором не менее 3 мм.

8. Использование адаптеров и удлинителей на одну или несколько точек запрещено. Перегрузка может привести к риску возникновения пожара.
9. Устройство следует устанавливать на высоте не менее 85 см.



**Доступная поверхность может нагреваться при эксплуатации.**

## Защита окружающей среды



Согласно директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), такие устройства должны собираться отдельно и утилизироваться. Если в будущем вам потребуется утилизировать данный прибор, не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами. Сдайте данное устройство в ближайший специализированный пункт по приему электрического и электронного оборудования.

## Гарантия компании IKEA

### Срок действия гарантии IKEA?

Гарантия действительна в течение 5 (пяти) лет с даты первоначальной покупки в магазине IKEA для всех изделий, кроме LAGAN, для которых гарантия предоставляется на 2 (два) года. Пожалуйста, сохраняйте чек как подтверждение факта и даты покупки. Проведение сервисных работ по гарантии не влечет за собой продление гарантийного срока оборудования.

### На какие приборы не распространяется гарантия IKEA на 5 (пять) лет?

Эта гарантия не распространяется на приборы марки LAGAN и на всю бытовую технику, приобретенную в магазинах IKEA до 1 августа 2007 года.

### Кем выполняется техобслуживание?

Компания IKEA будет предоставлять услуги через свои собственные центры техобслуживания или через авторизованные партнерские сети.

### На что распространяется данная гарантия?

Данная гарантия распространяется на неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине IKEA. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования изделия. Все исключения указаны в пункте «На что не распространяется данная гарантия?» В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например затраты на ремонт, запасные части, выполнение работ и транспортные расходы, при условии, что доступ к изделию в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов. В этих случаях применимы соответствующие местные правила и директива ЕС (ДИРЕКТИВА (ЕС) 2019/771). Замененные запчасти переходят в собственность компании IKEA.

### Что делает IKEA, чтобы устранить неисправность?

Специалисты поставщика услуг, назначенного компанией IKEA, осмотрят изделие и решат по своему усмотрению, распространяется ли на него гарантия. Если изделие будет признано подлежащим гарантийному обслуживанию, сотрудники сервисного центра компании IKEA или поставщика услуг, назначенного этой компанией, по своему усмотрению отремонтируют изделие или заменят его таким же или аналогичным прибором.

### На что не распространяется данная гарантия?

- Естественный износ.
- Умышленные повреждения; повреждения вследствие небрежного обращения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением, не соответствующим техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды.
- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки.
- Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, в том числе любые царапины или возможное различие в цвете.
- Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устраниением пробок в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств.
- Повреждения деталей стеклокерамики, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса. Исключениями являются случаи, когда может быть доказано, что причиной таких повреждений был производственный брак.
- Случай, когда неисправность не может быть найдена во время осмотра техническим специалистом.
- Повреждения в результате ремонта, выполненного неуполномоченными обслуживающими организациями либо неавторизованными сервис-партнерами, а также ремонта с использованием неоригинальных запасных частей.
- Повреждения вследствие установки, выполненной с нарушением технических требований или инструкций.
- Повреждения, возникшие при небытовом использовании товара.

- Повреждения, возникшие при перевозке товара. Если покупатель самостоятельно отвозит товар домой или по другому адресу, IKEA не несет ответственности за повреждения, возникшие при перевозке. Тем не менее, если услуга доставки была заказана покупателем в IKEA, ответственность за все повреждения, возникшие при перевозке товара, несет компания IKEA.
- Услуга первоначальной установки не включена в стоимость изделия IKEA. Если уполномоченные IKEA обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры осуществляют ремонт или замену бытового прибора в соответствии с условиями данной гарантии, уполномоченные обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры обязуются при необходимости выполнить повторную установку отремонтированного или замененного бытового прибора.

Эти ограничения не распространяются на работы, которые выполняются квалифицированными специалистами с применением наших оригинальных запасных частей, чтобы адаптировать прибор к техническим требованиям безопасности, действующим в другой стране ЕС.

#### **Применимость законодательства конкретной страны**

Гарантия, предоставляемая IKEA, полностью покрывает или даже превышает все требования местного законодательства. Условия этой гарантии никоим образом не ограничивают права потребителя, установленные законодательством конкретной страны.

#### **Сфера действия**

Если изделие было приобретено в одной стране ЕС и перевезено в другую страну ЕС, гарантийное обслуживание будет производиться на условиях, действующих в другой стране.

Обязательства по гарантийному обслуживанию выполняются только в том случае, если изделие было установлено с соблюдением:

- технических требований, действующих в стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- правил техники безопасности, приведенных в инструкции по сборке и в руководстве пользователя.

#### **Авторизованный ЦЕНТР ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ оборудования IKEA**

Пожалуйста, обращайтесь к авторизованному поставщику услуг послепродажного обслуживания IKEA для:

- подачи заявки на выполнение гарантийного ремонта;

- запроса консультации по установке прибора IKEA в специальной кухонной мебели IKEA;
- разъяснения функций техники, купленной в магазине IKEA.

Для получения оптимального результата просим вас тщательно изучить инструкции по сборке и/или руководство пользователя перед обращением в сервисный центр.

#### **Как связаться с нами, если вам нужна помощь**



Номера телефонов поставщиков послепродажного обслуживания, уполномоченных компанией IKEA, приведены в конце настоящего руководства.

**i** Чтобы предоставить вам более быстрое обслуживание, мы рекомендуем использовать местные телефонные номера, указанные в настоящем руководстве. Когда вам нужна помощь, всегда звоните по телефонным номерам, указанным в руководстве конкретного прибора. Не забудьте указать 8-значный артикулярный номер изделия и 22-значный серийный номер, которые можно найти на паспортной табличке прибора.

#### **ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ ЧЕК!**

Чек является подтверждением покупки, его необходимо предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием. В чеке так же указаны наименование товара IKEA и его артикулярный номер (8-значный код изделия).

#### **Нужна дополнительная помощь?**

По всем дополнительным вопросам, не касающимся послепродажного обслуживания, обращайтесь в отдел обслуживания покупателей ближайшего магазина IKEA. Пожалуйста, тщательно изучите сопроводительные документы перед обращением.

**Информация о запасных частях**

- Следующие запасные части: термостаты, датчики температуры, печатные платы и лампы будут доступны для специалистов по выполнению ремонтных работ в течение как минимум семи лет после выпуска на рынок последней партии приборов данной модели.
- Следующие запасные части: дверные ручки, дверные петли, лотки и контейнеры будут доступны для специалистов по выполнению ремонтных работ и конечных пользователей в течение как минимум семи лет, а прокладки дверей — в течение как минимум 10 лет после выпуска на рынок последней партии приборов данной модели.

Каталог запасных частей размещен на веб-сайте:

[www.ikea.com](http://www.ikea.com)

Country	Phone Number	Call Fee	Opening Time (Mon-Fri)
Deutschland	08007242420	Kostenlos	8am - 5pm
France	0805543333	Gratuit	8.30 am – 7.00 pm (lun-ven) 8.30 am – 1.00 pm (sam)
United Kingdom	08009175827	free	9am till 5pm
Ireland		free	9am till 5pm
Italia	800130373	Gratis	9am-6pm
España	900822398	Gratis	9am-6pm
Ελλάδα	0080044146128 (+30)21 6860020	Χωρίς χρέωση	9am-6pm
Nederland	Local(within NL): 050-7111267 International: +31 50711267	Gratis	Ma-Vr 8-20, Za 9-20
Sverige	0775700500	Kostnadsfritt	8.30 am - 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am - 6.00pm (Sat-Sun)
Schweiz	0800110344	Kostenlos	8am - 5pm
Suisse		Gratuit	8am - 5pm
Svizzera		Gratis	8am - 5pm
Österreich	0800909626	Kostenlos	9am-6pm
België	080080159	Gratis	9am-5pm
Belgique		Gratuit	9am-5pm
Luxembourg		Gratuit	9am-5pm
Danmark	70150909	Gratis	8.30 am – 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am-6.00pm (Sat-Sun)
Norge	80031407	Gratis	9am-4pm
Polska	800012088	Bezpłatne	9am-5pm
Portugal	800210151	Gratuita	9am-6pm
Česká republika	800050717	Zdarma	9am-5pm
Suomi	0800302588	Maksuton	9am-4pm
Magyarország	0680984517	Ingyenes	9am-5pm
Australia	IKEA.com		
Latvia	(+371)67717065	Bezmaksas	9am-6pm
Estonia	(+372)6366525	Tasuta	9.00 – 18.00 (E-R)
Lithuania	(+370)67641956	Nemokamai	9.00 – 18.00 (Pr-Pn)
Slovenija	IKEA.com		
Slovensko	(+42)1415623915	Bezplatne	9.00 – 18.00 (pondelok – piatok)
България	IKEA.com		
Cyprus	IKEA.com		
Hrvatska	IKEA.com		
Ísland	IKEA.com		
România	800400660	Call Fee	9am - 5pm
Serbia	IKEA.com		

